

# Dweilstofzuiger V2

## Wet & Dry Vacuum Cleaner V2

Gebruikershandleiding  
User Manual





## NL - Nederlands ....3

|                                                                             |    |
|-----------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. INLEIDING .....                                                          | 3  |
| 2. VERKLARING VAN SYMBOLEN .....                                            | 4  |
| 3. TERMINOLOGIE .....                                                       | 4  |
| 4. VEILIGHEID INSTRUCTIES .....                                             | 5  |
| 4.1. Correct gebruik .....                                                  | 5  |
| 4.2. Algemene veiligheid .....                                              | 6  |
| 4.3. Gebruikers .....                                                       | 7  |
| 4.4. Elektrische veiligheid & voedingsadapter .....                         | 7  |
| 4.5. Kabel van de voedingsadapter .....                                     | 8  |
| 4.6. Warmte & ventilatie .....                                              | 9  |
| 4.7. Water .....                                                            | 9  |
| 4.8. Batterijveiligheid .....                                               | 10 |
| 4.9. Restricties .....                                                      | 11 |
| 4.10. Redelijkerwijs te voorzien verkeerd gebruik .....                     | 11 |
| 5. BEOOGD GEBRUIK .....                                                     | 12 |
| 6. LEVERINGSOMVANG .....                                                    | 12 |
| 6.1. Inhoud van de verpakking .....                                         | 12 |
| 6.2. Uitpakken .....                                                        | 13 |
| 6.3. Veiligheid tijdens het uitpakken .....                                 | 13 |
| 7. TECHNISCHE GEGEVENS .....                                                | 14 |
| 8. PRODUCTOVERZICHT .....                                                   | 15 |
| 9. INSTALLATIE .....                                                        | 17 |
| 9.1. De handgreep monteren .....                                            | 17 |
| 9.2. De schoonwatertank installeren .....                                   | 17 |
| 9.3. De vuilwatertank installeren .....                                     | 18 |
| 9.4. De rolborstel installeren .....                                        | 18 |
| 9.5. De rolborstelaftdekking installeren .....                              | 19 |
| 9.6. Het apparaat in horizontale positie gebruiken .....                    | 19 |
| 10. DE BATTERIJ OPLADEN .....                                               | 20 |
| 11. PROBLEEMOPLOSSING .....                                                 | 21 |
| 12. REINIGING .....                                                         | 22 |
| 12.1. Algemene richtlijnen voor reiniging .....                             | 22 |
| 12.2. Zelfreinigingsmodus .....                                             | 22 |
| 12.3. De rolborstel reinigen .....                                          | 23 |
| 13. ONDERHOUD & SERVICE .....                                               | 24 |
| 14. OPSLAG .....                                                            | 24 |
| 15. TRANSPORT .....                                                         | 24 |
| 16. VERWIJDERING & RECYCLING .....                                          | 25 |
| 16.1. Verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur (WEEE) ..... | 25 |
| 16.2. Duitsland - ElektroG §18(4) .....                                     | 25 |
| 16.3. Frankrijk - Triman-markering .....                                    | 26 |
| 16.4. Verwijdering van de batterij .....                                    | 27 |
| 16.5. Verwijdering van verpakkingsmateriaal .....                           | 27 |
| 17. GARANTIE & AANSPRAKELIJKHEID .....                                      | 27 |



## EN - English ..... 29

|                                                                    |    |
|--------------------------------------------------------------------|----|
| 1. INTRODUCTION .....                                              | 29 |
| 2. EXPLANATION OF SYMBOLS .....                                    | 30 |
| 3. TERMINOLOGY .....                                               | 30 |
| 4. SAFETY INSTRUCTIONS .....                                       | 31 |
| 4.1. Correct use .....                                             | 32 |
| 4.2. General safety .....                                          | 33 |
| 4.3. Users .....                                                   | 34 |
| 4.4. Electrical safety & power adapter .....                       | 34 |
| 4.5. Power adapter cable .....                                     | 35 |
| 4.6. Heat & ventilation .....                                      | 35 |
| 4.7. Water .....                                                   | 36 |
| 4.8. Battery safety .....                                          | 36 |
| 4.9. Residual risks .....                                          | 37 |
| 4.10. Reasonably foreseeable misuse .....                          | 37 |
| 5. INTENDED USE .....                                              | 38 |
| 6. SCOPE OF DELIVERY .....                                         | 38 |
| 6.1. Contents .....                                                | 38 |
| 6.2. Unpacking .....                                               | 39 |
| 6.3. Safety during unpacking .....                                 | 39 |
| 7. TECHNICAL DATA .....                                            | 40 |
| 8. PRODUCT OVERVIEW .....                                          | 41 |
| 9. INSTALLATION .....                                              | 43 |
| 9.1. Installing the handle .....                                   | 43 |
| 9.2. Installing the clean water tank .....                         | 43 |
| 9.3. Installing the dirty water tank .....                         | 44 |
| 9.4. Installing the roller brush .....                             | 44 |
| 9.5. Installing the roller brush cover .....                       | 45 |
| 9.6. Using the device in a horizontal position .....               | 45 |
| 10. CHARGING THE BATTERY .....                                     | 46 |
| 11. TROUBLESHOOTING .....                                          | 47 |
| 12. CLEANING .....                                                 | 48 |
| 12.1. General cleaning guidelines .....                            | 48 |
| 12.2. Self-cleaning mode .....                                     | 48 |
| 12.3. Cleaning the roller brush .....                              | 48 |
| 13. MAINTENANCE & SERVICE .....                                    | 50 |
| 14. STORAGE .....                                                  | 50 |
| 15. TRANSPORT .....                                                | 50 |
| 16. DISPOSAL & RECYCLING .....                                     | 51 |
| 16.1. Disposal of electrical and electronic equipment (WEEE) ..... | 51 |
| 16.2. Germany - ElektroG §18(4) .....                              | 51 |
| 16.3. France - Triman marking .....                                | 52 |
| 16.4. Battery disposal .....                                       | 53 |
| 16.5. Packing material disposal .....                              | 53 |
| 17. WARRANTY & LIABILITY .....                                     | 54 |



## DE – Deutsch ..... 55

|                                                                     |    |
|---------------------------------------------------------------------|----|
| 1. EINLEITUNG .....                                                 | 55 |
| 2. ERKLÄRUNG DER SYMBOLE .....                                      | 56 |
| 3. TERMINOLOGIE .....                                               | 56 |
| 4. SICHERHEITSHINWEISE .....                                        | 57 |
| 4.1. Sachgemäße Verwendung .....                                    | 57 |
| 4.2. Allgemeine Sicherheit .....                                    | 58 |
| 4.3. Benutzer .....                                                 | 59 |
| 4.4. Elektrische Sicherheit & Netzadapter .....                     | 59 |
| 4.5. Kabel des Netzadapters .....                                   | 60 |
| 4.6. Wärme & Belüftung .....                                        | 61 |
| 4.7. Wasser .....                                                   | 61 |
| 4.8. Akkusicherheit .....                                           | 62 |
| 4.9. Restrisiken .....                                              | 63 |
| 4.10. Vernünftigerweise vorhersehbare<br>Fehlanwendung .....        | 63 |
| 5. BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG .....                              | 64 |
| 6. LIEFERUMFANG .....                                               | 64 |
| 6.1. Packungsinhalt .....                                           | 64 |
| 6.2. Auspacken .....                                                | 65 |
| 6.3. Sicherheit beim Auspacken .....                                | 65 |
| 7. TECHNISCHE DATEN .....                                           | 66 |
| 8. PRODUKTÜBERSICHT .....                                           | 67 |
| 9. INSTALLATION .....                                               | 69 |
| 9.1. Montage des Griffs .....                                       | 69 |
| 9.2. Montage des Frischwassertanks .....                            | 69 |
| 9.3. Montage des Schmutzwassertanks .....                           | 70 |
| 9.4. Montage der Walzenbürste .....                                 | 70 |
| 9.5. Montage der Walzenbürstenabdeckung .....                       | 71 |
| 9.6. Verwendung des Geräts in horizontaler<br>Position .....        | 71 |
| 10. DEN AKKU LADEN .....                                            | 72 |
| 11. FEHLERBEHEBUNG .....                                            | 73 |
| 12. REINIGUNG .....                                                 | 74 |
| 12.1. Allgemeine Reinigungsrichtlinien .....                        | 74 |
| 12.2. Selbstreinigungsmodus .....                                   | 74 |
| 12.3. Reinigung der Walzenbürste .....                              | 75 |
| 13. WARTUNG & SERVICE .....                                         | 76 |
| 14. LAGERUNG .....                                                  | 76 |
| 15. TRANSPORT .....                                                 | 76 |
| 16. ENTSORGUNG & RECYCLING .....                                    | 77 |
| 16.1. Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten<br>(WEEE) ..... | 77 |
| 16.2. Deutschland – ElektroG §18(4) .....                           | 77 |
| 16.3. Frankreich – Triman-Kennzeichnung .....                       | 78 |
| 16.4. Entsorgung des Akkus .....                                    | 79 |
| 16.5. Entsorgung von Verpackungsmaterial .....                      | 79 |
| 17. GARANTIE & HAFTUNG .....                                        | 79 |



## FR – Français ..... 81

|                                                                                |     |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 1. INTRODUCTION .....                                                          | 81  |
| 2. EXPLICATION DES SYMBOLES .....                                              | 82  |
| 3. TERMINOLOGIE .....                                                          | 82  |
| 4. CONSIGNES DE SÉCURITÉ .....                                                 | 83  |
| 4.1. Utilisation correcte .....                                                | 83  |
| 4.2. Sécurité générale .....                                                   | 84  |
| 4.3. Utilisateurs .....                                                        | 85  |
| 4.4. Sécurité électrique & adaptateur secteur .....                            | 85  |
| 4.5. Câble de l'adaptateur secteur .....                                       | 86  |
| 4.6. Chaleur & ventilation .....                                               | 87  |
| 4.7. Eau .....                                                                 | 87  |
| 4.8. Sécurité de la batterie .....                                             | 88  |
| 4.9. Risques résiduels .....                                                   | 89  |
| 4.10. Mauvaise utilisation raisonnablement<br>prévisible .....                 | 89  |
| 5. UTILISATION PRÉVUE .....                                                    | 90  |
| 6. CONTENU DE LA LIVRAISON .....                                               | 90  |
| 6.1. Contenu de l'emballage .....                                              | 90  |
| 6.2. Déballage .....                                                           | 91  |
| 6.3. Sécurité lors du déballage .....                                          | 91  |
| 7. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES .....                                           | 92  |
| 8. PRÉSENTATION DU PRODUIT .....                                               | 93  |
| 9. INSTALLATION .....                                                          | 95  |
| 9.1. Installation de la poignée .....                                          | 95  |
| 9.2. Installation du réservoir d'eau propre .....                              | 95  |
| 9.3. Installation du réservoir d'eau sale .....                                | 96  |
| 9.4. Installation de la brosse rotative .....                                  | 96  |
| 9.5. Installation du couvercle de la brosse rotative .....                     | 97  |
| 9.6. Utilisation de l'appareil en position horizontale .....                   | 97  |
| 10. CHARGEMENT DE LA BATTERIE .....                                            | 98  |
| 11. DÉPANNAGE .....                                                            | 99  |
| 12. NETTOYAGE .....                                                            | 100 |
| 12.1. Directives générales de nettoyage .....                                  | 100 |
| 12.2. Mode d'autonettoyage .....                                               | 100 |
| 12.3. Nettoyage de la brosse rotative .....                                    | 101 |
| 13. ENTRETIEN & SERVICE .....                                                  | 102 |
| 14. STOCKAGE .....                                                             | 102 |
| 15. TRANSPORT .....                                                            | 102 |
| 16. ÉLIMINATION & RECYCLAGE .....                                              | 103 |
| 16.1. Élimination des équipements électriques et<br>électroniques (DEEE) ..... | 103 |
| 16.2. Allemagne – ElektroG §18(4) .....                                        | 103 |
| 16.3. France – Marquage Triman .....                                           | 104 |
| 16.4. Élimination de la batterie .....                                         | 105 |
| 16.5. Élimination des matériaux d'emballage .....                              | 105 |
| 17. GARANTIE & RESPONSABILITÉ .....                                            | 105 |



Deze handleiding hoort bij de **ACHATÉ** Dweilstofzuiger V2 en bevat belangrijke informatie over de montage, veiligheid, verwijdering en het gebruik. Lees de handleiding zorgvuldig door en volg de instructies en waarschuwingen op om je eigen veiligheid en die van anderen te waarborgen.

Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik, ook als je vertrouwd bent met het product. Zorg ervoor dat je deze handleiding bij het product voegt wanneer je het aan derden doorgeeft.

De afbeeldingen in de handleiding dienen uitsluitend ter illustratie en kunnen enigszins afwijken van het product. In dat geval is **ACHATÉ** niet verplicht de handleiding bij te werken of te herzien. Gebruik het daadwerkelijke product als referentie.

## 1. INLEIDING

Bedankt dat je voor een product van **ACHATÉ** hebt gekozen. Lees de handleiding vóór gebruik zorgvuldig door om een veilige en correcte werking van het product te waarborgen. Volg altijd de instructies op om schade of letsel te voorkomen.

Dit product is voorzien van de CE-markering en voldoet aan de toepasselijke Europese regelgeving, waaronder de RoHS-richtlijn.

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>CE-markering:</p> <p>Dit product is voorzien van de CE-markering, wat aangeeft dat het voldoet aan de relevante richtlijnen van de Europese Unie met betrekking tot veiligheid, gezondheid en milieubescherming. De CE-markering is een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de toepasselijke wettelijke EU-vereisten.</p> |
|  | <p>RoHS-conformiteit</p> <p>Dit product voldoet aan de RoHS-richtlijn (2011/65/EU), die het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur beperkt. De conformiteit waarborgt dat de gehalten aan stoffen zoals lood, kwik en cadmium onder de maximaal toegestane grenswaarden blijven.</p>                |

De volledige EU-conformiteitsverklaring en alle ondersteunende testrapporten zijn op verzoek verkrijgbaar.

Als je vragen, opmerkingen of problemen met het gebruik van het product hebt, neem dan contact met ons op.

Wij wensen je veel plezier met je aankoop!

## 2. VERKLARING VAN SYMBOLEN

---

In deze handleiding worden de volgende symbolen gebruikt:

|                                                                                  |                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>OPMERKING:</b><br>Geeft belangrijke informatie of nuttige tips voor het gebruik van het product.                                           |
|  | <b>GEVAAR:</b><br>Geeft een gevaarlijke situatie aan die, indien deze niet wordt vermeden, leidt tot overlijden of ernstig letsel.            |
|  | <b>WAARSCHUWING:</b><br>Geeft een gevaarlijke situatie aan die, indien deze niet wordt vermeden, kan leiden tot overlijden of ernstig letsel. |
|  | <b>LET OP:</b><br>Geeft een gevaarlijke situatie aan die, indien deze niet wordt vermeden, kan leiden tot licht letsel of materiële schade.   |

De veiligheidssymbolen vervangen de schriftelijke veiligheidsinstructies niet. Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door en volg ze nauwkeurig op.

## 3. TERMINOLOGIE

---

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>OPMERKING:</b><br>In deze handleiding verwijst de term "Dweilstofzuiger V2" naar het volledige product, inclusief de hoofdeenheid (het apparaat) en de meegeleverde accessoires, zoals het laadstation en de voedingsadapter. Wanneer afzonderlijke onderdelen worden beschreven, worden deze aangeduid met hun specifieke benamingen. |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 4. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



Volg de instructies en veiligheidsinformatie in deze handleiding zorgvuldig op. Als je dit niet doet, kan dit leiden tot persoonlijk letsel of materiële schade.

Schade of letsel als gevolg van onjuist gebruik of het niet opvolgen van deze instructies valt niet onder de garantie.

Elektrische apparaten en batterijen kunnen gevaren opleveren als ze onjuist worden gebruikt. Deze kunnen onder meer leiden tot letsel, brand, een elektrische schok of materiële schade. Ga altijd zorgvuldig met het apparaat om en houd het buiten het bereik van jonge kinderen.

Deze handleiding bevat de informatie die nodig is voor een veilig gebruik van het apparaat. Niet alle mogelijke situaties of gevaren kunnen echter worden behandeld. Gebruik het apparaat altijd met de nodige voorzichtigheid en volg de verstrekte instructies op.

Ondanks alle veiligheidsmaatregelen kunnen restrisico's blijven bestaan. Volg alle instructies en waarschuwingen in deze handleiding op om het risico op letsel, schade of storingen te beperken.

Als je vragen hebt die niet in deze handleiding worden behandeld, neem dan contact met ons op.

### 4.1. Correct gebruik

- Gebruik de Dweilstofzuiger V2 niet als de filter niet correct is geplaatst, aangezien gebruik zonder de filter schade aan de motor kan veroorzaken.
- Gebruik de Dweilstofzuiger V2 niet als de schoonwatertank en de vuilwatertank niet correct zijn geplaatst.
- Vervang geen accessoires terwijl het apparaat is ingeschakeld.
- Zuig geen hete, brandende of smeulende materialen op, zoals sigaretten, as of houtskool, zelfs niet als deze gedoofd lijken, aangezien dit brand, rookontwikkeling of schade aan interne onderdelen kan veroorzaken.
- Zuig geen stoffen op zoals kalk, cement, koolstofstof of vergelijkbare fijne poeders, aangezien deze materialen het filtersysteem kunnen verstopen en de motor kunnen beschadigen.
- Zuig geen tonerpoeder van printers of kopieerapparaten op, aangezien toner elektriciteit kan geleiden en kortsluiting of schade aan interne elektrische onderdelen kan veroorzaken.
- Gebruik de Dweilstofzuiger V2 niet om ontvlambare of brandbare vloeistoffen of gassen op te zuigen en gebruik hem niet in ruimten waar dergelijke stoffen aanwezig zijn, aangezien dit brand of een explosie kan veroorzaken.
- Zuig geen scherpe of harde voorwerpen op, zoals gebroken glas, spijkers, schroeven of munten, aangezien deze interne onderdelen kunnen beschadigen of persoonlijk letsel kunnen veroorzaken.
- Richt de zuigopening niet op het gezicht of het lichaam.
- Steek geen voorwerpen in openingen, aangezien dit de luchtstroom kan blokkeren, interne onderdelen kan beschadigen of een elektrische schok kan veroorzaken. Gebruik de Dweilstofzuiger V2 niet als een opening is geblokkeerd of de luchtstroom wordt belemmerd.

- Houd alle luchtinlaten en luchtuitlaten vrij van stof, haar, pluis of andere obstructies die de luchtstroom kunnen verminderen.
- Gebruik de Dweilstofzuiger V2 niet op mensen, dieren of planten.
- Houd haar, losse kleding en alle lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende onderdelen, aangezien deze naar binnen kunnen worden gezogen en ernstig letsel kunnen veroorzaken.
- Wees extra voorzichtig bij het reinigen van trappen.
- Gebruik de Dweilstofzuiger V2 niet als deze lekt.
- Stel de Dweilstofzuiger V2 niet bloot aan harde schokken en schud hem niet krachtig, aangezien hierdoor afvalwater in de motor terecht kan komen. Til, verplaats of kantel de Dweilstofzuiger V2 niet terwijl deze in werking is. Plaats de Dweilstofzuiger V2 niet op zijn zijkant en leg hem niet plat neer, aangezien hierdoor eveneens afvalwater in de motor terecht kan komen

## 4.2. Algemene veiligheid

- Gebruik de Dweilstofzuiger V2 uitsluitend voor het beoogde gebruik (zie het hoofdstuk "BEOOGD GEBRUIK").
- De Dweilstofzuiger V2 is ontworpen en bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet geschikt voor commercieel of industrieel gebruik.
- De Dweilstofzuiger V2 is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Ga zorgvuldig met het apparaat om. Schokken, stoten of vallen, zelfs van geringe hoogte, kan het apparaat beschadigen.
- Plaats de Dweilstofzuiger V2 niet op een instabiele ondergrond. Hierdoor kan hij omvallen en defect raken.
- Stel de Dweilstofzuiger V2 niet bloot aan overmatige trillingen, drukkrachten, schokken of andere mechanische belastingen.
- Alle onderdelen moeten correct zijn gemonteerd om de veiligheid van het apparaat te waarborgen.
- Zorg ervoor dat de Dweilstofzuiger V2 tijdens het opladen correct op het laadstation is geplaatst. Volg de instructies op om mogelijke schade of letsel te voorkomen.
- Gebruik uitsluitend de accessoires of hulpstukken die door de fabrikant voor dit apparaat zijn geleverd of aanbevolen. Onjuiste accessoires of hulpstukken kunnen een risico vormen voor de gebruiker en de Dweilstofzuiger V2 beschadigen.
- Oefen geen overmatige kracht uit bij het bedienen van de knoppen van de Dweilstofzuiger V2.
- Oefen geen overmatige kracht uit op het scherm en raak het scherm niet aan met scherpe voorwerpen.
- Zorg ervoor dat de bewegende onderdelen altijd vrij kunnen bewegen en dat er geen voorwerpen vastzitten.
- Raak bewegende onderdelen niet aan.
- Laat de ingeschakelde Dweilstofzuiger V2 niet onbeheerd achter. Nauw toezicht is noodzakelijk wanneer de Dweilstofzuiger V2 in de buurt van jonge kinderen wordt gebruikt.
- Houd kinderen, huisdieren en omstanders uit de buurt terwijl je de Dweilstofzuiger V2 gebruikt.
- Als de Dweilstofzuiger V2 niet langer veilig kan worden gebruikt, stel hem dan buiten gebruik en beveilig hem tegen onbedoeld gebruik. Een veilige werking kan niet langer worden gegarandeerd als het apparaat:
  - zichtbaar beschadigd is;
  - niet meer naar behoren werkt;
  - langdurig onder ongunstige omgevingsomstandigheden is opgeslagen;
  - aan ernstige transportgerelateerde belastingen is blootgesteld.

## 4.3. Gebruikers

- De Dweilstofzuiger V2 is geen speelgoed. Houd hem buiten het bereik van jonge kinderen.
- Laat personen die niet vertrouwd zijn met de bediening van de Dweilstofzuiger V2 of met deze instructies het apparaat niet gebruiken.
- Het apparaat mag uitsluitend worden gebruikt door personen die deze instructies begrijpen en zich bewust zijn van de mogelijke gevaren.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis (waaronder kinderen), tenzij zij onder toezicht staan van of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd.
- Gebruik de Dweilstofzuiger V2 niet wanneer je moe, afgeleid of onder invloed van alcohol of medicijnen bent. Neem altijd een pauze wanneer dat nodig is en gebruik het apparaat op verantwoorde wijze.

## 4.4. Elektrische veiligheid & voedingsadapter

- Je mag de Dweilstofzuiger V2 niet wijzigen, zelf repareren of demonteren. Hierdoor kan het apparaat beschadigd raken.
- Onderhoud, wijzigingen en reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door de fabrikant, een door de fabrikant erkend servicecentrum of vergelijkbaar gekwalificeerde personen.
- Controleer het apparaat regelmatig op tekenen van beschadiging. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde voedingsadapter om het laadstation van stroom te voorzien. Een andere adapter met onjuiste specificaties kan storingen en/of schade veroorzaken.
- Controleer of het stopcontact de juiste spanning levert om schade aan de voedingsadapter en/of de Dweilstofzuiger V2 te voorkomen.
- Het stopcontact moet zich in de buurt van het laadstation bevinden en gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Om het energieverbruik en mogelijke veiligheidsrisico's te beperken, moet je het laadstation altijd loskoppelen wanneer het niet wordt gebruikt, tijdens reiniging of onderhoud, of als er een storing optreedt. Het laadstation blijft op het elektriciteitsnet aangesloten zolang de stekker in het stopcontact zit.
- Forceer de stekker van de voedingsadapter nooit in een stopcontact. Als de stekker niet gemakkelijk in het stopcontact past, gebruik hem dan niet meer. Controleer altijd of de stekker van de voedingsadapter correct in het stopcontact is gestoken.
- Het is normaal dat de voedingsadapter enigszins warm wordt. Een losse verbinding tussen het stopcontact en de stekker van de voedingsadapter kan echter oververhitting en vervorming van de stekker veroorzaken. Neem contact op met een gekwalificeerde elektricien om het losse of versleten stopcontact te laten vervangen.
- Pak de behuizing van de voedingsadapter vast en trek de adapter uit het stopcontact om de voedingsadapter los te koppelen.
- Schakel het apparaat onmiddellijk uit en trek de voedingsadapter uit het stopcontact als de stroom tijdens het gebruik uitvalt.
- Als er rook ontstaat of als er ongebruikelijke geluiden of geuren worden waargenomen, schakel de Dweilstofzuiger V2 dan onmiddellijk uit en trek de voedingsadapter uit het stopcontact. In dergelijke gevallen mag de Dweilstofzuiger V2 niet worden gebruikt totdat deze is gecontroleerd door de fabrikant of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon. Adem nooit rook van een mogelijke

apparaatbrand in. Raadpleeg een arts als je rook hebt ingeademd, aangezien het inademen van rook schadelijk kan zijn voor de gezondheid.

- Koppel in geval van brand de stroomtoevoer los als dit veilig kan worden gedaan. Gebruik geschikte blusmiddelen en houd een veilige afstand tot het apparaat.
- Koppel om veiligheidsredenen de voedingsadapter altijd los tijdens onweer.

## 4.5. Kabel van de voedingsadapter

- Rol de kabel vóór gebruik volledig af.
- Wijzig de kabel van de voedingsadapter niet.
- Gebruik de voedingsadapter niet als de kabel beschadigd is. Vervang een voedingsadapter met een beschadigde kabel onmiddellijk door een geschikt vervangend exemplaar.
- Om risico's te voorkomen, mogen beschadigde kabels uitsluitend worden vervangen door de fabrikant, een door de fabrikant aangewezen professionele werkplaats of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.
- Forceer de DC-connector nooit in de aansluiting. Als de connector en de aansluiting niet gemakkelijk op elkaar passen, zijn ze waarschijnlijk niet compatibel. Controleer op obstructies, zorg ervoor dat de connector overeenkomt met de aansluiting en dat je de connector correct op de aansluiting hebt uitgelijnd.
- Koppel de kabel van de voedingsadapter nooit los van het laadstation door aan de kabel te trekken. Trek altijd aan de DC-connector aan het uiteinde van de kabel.
- Draag of trek het laadstation nooit aan de kabel van de voedingsadapter.
- Wikkel de kabel van de voedingsadapter nooit rond het apparaat. Hierdoor zal de kabel voortijdig slijten en breken.
- Let erop dat je niet over de kabel struikelt.
- De kabel mag niet worden geknikt, bekneld of verdraaid.
- Zorg ervoor dat de kabel niet wordt bekneld, gebogen, beschadigd door scherpe randen of mechanisch wordt belast.
- Leg nooit een knoop in de kabel.
- Draai de kabel regelmatig recht als deze door gebruik verdraaid is geraakt.
- Vermijd overmatige thermische belasting van de kabel door extreme hitte of kou.
- Kinderen kunnen tijdens het spelen verstrikt raken in kabels, waardoor verstikkingsgevaar ontstaat. Elektrische kabels zijn geen speelgoed.

## 4.6. Warmte & ventilatie

- De Dweilstofzuiger V2 kan tijdens het gebruik of tijdens het opladen warm worden. Dit is normaal.
- Dek het apparaat of de ventilatieopeningen niet af terwijl het in werking is of wordt opgeladen, aangezien de Dweilstofzuiger V2 hierdoor oververhit kan raken. Dit kan brand, een elektrische schok of letsel veroorzaken.
- Zorg voor voldoende ventilatie rondom de Dweilstofzuiger V2 tijdens het opladen.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen en van plaatsen waar de omgevingstemperatuur relatief hoog is (bijv. kachels of andere warmtebronnen). Gebruik het apparaat nooit in de buurt van open vuur (zoals brandende kaarsen) of op hete oppervlakken.
- De Dweilstofzuiger V2 is ontworpen om optimaal te werken bij een omgevingstemperatuur tussen 0 °C en 35 °C en te worden opgeslagen bij een temperatuur tussen 0 °C en 40 °C. De Dweilstofzuiger V2 kan beschadigd raken en de levensduur van de batterij kan worden verkort als het apparaat buiten dit temperatuurbereik wordt gebruikt of opgeslagen. Stel het apparaat niet bloot aan plotselinge temperatuurveranderingen. Bewaar het apparaat niet gedurende langere tijd in een hete auto of in direct zonlicht. Plaats het apparaat niet in de buurt van een raam (vooral in de zomer).

## 4.7. Water

- Dit apparaat is niet waterdicht. Blootstelling aan water kan leiden tot een elektrische schok, kortsluiting of permanente schade aan het apparaat.
- Gebruik de Dweilstofzuiger V2 nooit met vochtige handen. Vocht kan een elektrische schok of kortsluiting veroorzaken.
- Raak de voedingsadapter nooit met vochtige handen aan wanneer je deze op het stopcontact aansluit of hiervan loskoppelt. Vocht kan een elektrische schok of kortsluiting veroorzaken.
- Laad de batterij niet op in een vochtige omgeving.
- Gebruik de Dweilstofzuiger V2 niet in of nabij een bad, douche, zwembad of een andere met water gevulde bak, zoals een gootsteen.
- Gebruik het apparaat niet in een vochtige omgeving. Dompel de voedingsadapter, de kabel, de stekker of het apparaat niet onder in een vloeistof. Giet nooit vloeistoffen op of in de buurt van de Dweilstofzuiger V2. Er bestaat een risico op een elektrische schok of kortsluiting. Als er toch vloeistof in de behuizing terechtkomt, schakel de Dweilstofzuiger V2 dan onmiddellijk uit. Als je de batterij aan het opladen was, trek dan onmiddellijk de voedingsadapter uit het stopcontact.
- Raak het apparaat niet aan als het tijdens het opladen van de batterij in het water is gevallen. Trek onmiddellijk de voedingsadapter uit het stopcontact en haal pas daarna het apparaat uit het water.
- Zorg ervoor dat het laadstation op een droge ondergrond wordt geplaatst.

## 4.8. Batterijveiligheid

- Plaats de Dweilstofzuiger V2 niet in de buurt van vuur of in direct zonlicht. Door de opwarming van het apparaat kan de batterij extra worden verwarmd, barsten of exploderen.
- Laad de batterij niet op bij temperaturen lager dan 5 °C of hoger dan 40 °C.
- Laad de batterij op in een goed geventileerde ruimte.
- Blijf de batterij niet opladen als deze niet binnen de opgegeven oplaadtijd wordt opgeladen. Hierdoor kan de batterij heet worden, scheuren of ontbranden. Trek de voedingsadapter uit het stopcontact zodra de batterij volledig is opgeladen of als deze tijdens het opladen onbeheerd wordt achtergelaten.
- Probeer de batterij niet op te laden als er stoffen uit de batterij vrijkomen. Ga in dat geval onmiddellijk bij de batterij vandaan in verband met brand- of explosiegevaar. Laad de batterij uitsluitend op met de meegeleverde voedingsadapter.
- Laad de batterij niet op in de buurt van ontvlambare materialen (brandgevaar).
- Probeer de batterij niet te doorboren, te wijzigen, te demonteren of aan te passen, aangezien dit kan leiden tot brand, een explosie, lekkage van chemicaliën of ernstig letsel.
- Gebruik geen batterij die beschadigd of vervormd is.
- Gebruik de Dweilstofzuiger V2 niet als de batterij een geur begint af te geven, oververhit raakt of begint te lekken.
- Raak lekkende stoffen niet aan en adem dampen uit de batterij niet in. Lekkende of beschadigde batterijen kunnen chemische brandwonden aan de huid veroorzaken. Draag daarom geschikte handschoenen.
- De batterij bevat gevaarlijke stoffen. Open de batterij niet en steek er geen voorwerpen in.
- Gooi de batterij nooit in het vuur.
- Zelfs een volledig ontladen batterij kan nog gevaarlijke restenergie bevatten en moet daarom zorgvuldig worden behandeld.
- Zorg ervoor dat je handen, het product en de batterij droog zijn wanneer je de batterij hanteert.
- Voorkom kortsluiting. Kortsluiting kan ertoe leiden dat de batterij explodeert of gaat lekken.
- Voorkom dat de batterijpolen na verwijdering per ongeluk kortsluiting maken en laat ze niet in contact komen met metalen voorwerpen (bijv. munten, haarspelden, ringen). Wikkel de batterij niet in aluminiumfolie. Plak tape over de batterijpolen of doe de batterij in een plastic zak voordat je deze weggooit.
- Voorkom dat kinderen of dieren met de batterij in contact komen.

## 4.9. Restriscico's

Ondanks de toepassing van passende veiligheidsmaatregelen kunnen bij het gebruik van de Dweilstofzuiger V2 bepaalde restriscico's blijven bestaan.

Restriscico's omvatten onder meer:

- licht letsel als gevolg van contact met bewegende onderdelen tijdens onderhoud als het apparaat niet wordt uitgeschakeld voordat de rolborstel wordt verwijderd.
- uitglijden op natte vloeren tijdens of onmiddellijk na het reinigen.
- hygiënerisico's als gevolg van contact met verontreinigd afvalwater of vuil tijdens onderhoud.
- een elektrische schok, oververhitting of brand als gevolg van onjuiste omgang met de batterij of de voedingsadapter.
- onaangename geuren, schimmelvorming of verminderde prestaties als de rolborstel en het HEPA-filter vóór herinstallatie of opslag niet volledig droog zijn.
- schade aan het apparaat of persoonlijk letsel als gevolg van gebruik van het apparaat buiten het beoogde gebruik of in strijd met deze instructies.

Volg altijd alle instructies en veiligheidswaarschuwingen in deze handleiding op om deze risico's tot een minimum te beperken.

## 4.10. Redelijkerwijs te voorzien verkeerd gebruik

Redelijkerwijs te voorzien verkeerd gebruik omvat onder meer:

- het apparaat buitenshuis gebruiken of op oppervlakken die zijn blootgesteld aan regen of stilstaand water.
- ontvlambare, explosieve of gevaarlijke stoffen opzuigen of verzamelen.
- brandende of smeulende materialen opzuigen, zoals sigaretten, lucifers of hete as.
- bouwmaterialen opzuigen, zoals cement, gips, kalk of fijne poeders die het apparaat kunnen beschadigen.
- scherpe voorwerpen opzuigen, zoals gebroken glas, metaalfragmenten of spijkers.
- andere vloeistoffen dan schoon water in de schoonwatertank gebruiken, tenzij dit uitdrukkelijk door de fabrikant is goedgekeurd.
- het apparaat, het laadstation of de voedingsadapter onderdompelen in water of een andere vloeistof.
- het apparaat gebruiken met beschadigde of ontbrekende filters, tanks of andere onderdelen.
- de luchtinlaat of luchtuitlaat tijdens het gebruik blokkeren.
- kinderen het apparaat laten bedienen of ermee laten spelen zonder passend toezicht.
- proberen het apparaat zonder toestemming te demonteren, te wijzigen of te repareren.

Dergelijk verkeerd gebruik kan leiden tot letsel, een elektrische schok, oververhitting, brand of schade aan het apparaat.

## 5. BEOOGD GEBRUIK

---

Deze Dweilstofzuiger V2 is bedoeld voor het stofzuigen, wassen met schoon water en drogen van harde vloeroppervlakken binnenshuis in een woonomgeving. Hij is geschikt voor gebruik op afgedichte harde vloeren, waaronder keramische tegels, marmer, graniet, afgedichte houten vloeren, laminaat, vinyl, PVC, terrazzo en vergelijkbare waterbestendige vloeroppervlakken.

De Dweilstofzuiger V2 is bedoeld voor het verwijderen van gewoon huishoudelijk stof, vuil, haar, licht afval en niet-ontvlambare gemorste vloeistoffen met behulp van schoon water.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het is niet bedoeld voor commercieel, industrieel of buitengebruik.



**WAARSCHUWING:**

Gebruik dit apparaat uitsluitend zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik van dit apparaat buiten het beoogde gebruik of in strijd met deze instructies kan leiden tot schade aan het apparaat of letsel.

## 6. LEVERINGSOMVANG

---

### 6.1. Inhoud van de verpakking

De volgende onderdelen zijn inbegrepen in de leveringsomvang:

- 1x Dweilstofzuiger V2
- 1x extra rolborstel
- 1x extra filter
- 1x kleine borstel
- 1x voedingsadapter
- 1x handleiding



**OPMERKING:**

Vanwege transport- en verpakkingsvereisten kunnen sommige accessoires gedemonteerd worden geleverd. Volg de montage-instructies zorgvuldig op.

## 6.2. Uitpakken

Haal alles uit de verpakking en controleer op beschadigingen. Gebruik de Dweilstofzuiger V2 niet als er beschadigingen worden vastgesteld. Wees zeer voorzichtig bij het openen van de verpakking om beschadiging van het product te voorkomen.

Controleer na het uitpakken van het product of de levering volledig is en of alle onderdelen in goede staat verkeren. Neem contact met ons op als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.

Verwijder vóór gebruik al het verpakkingsmateriaal.



**OPMERKING:**

Dit apparaat is verpakt om het tijdens het transport te beschermen. Bewaar de originele doos en het overige verpakkingsmateriaal op een veilige plaats om beschadiging van het apparaat te voorkomen als je het in de toekomst moet vervoeren. Als je de verpakking weggooit, zorg er dan voor dat deze op de juiste wijze wordt gerecycled.

## 6.3. Veiligheid tijdens het uitpakken

Laat verpakkingsmateriaal en accessoires tijdens het uitpakken niet achteloos rondslingeren. Het kan gevaarlijk zijn als kinderen ermee spelen.



**WAARSCHUWING: Plastic zakken & folie**

Houd plastic zakken en folie uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen. Dunne folie kan zich aan de neus en mond hechten en de ademhaling belemmeren.



**WAARSCHUWING: Verstikkingsgevaar**

Kabels langer dan 22 cm kunnen gevaarlijk zijn voor baby's en zeer jonge kinderen. Kinderen kunnen tijdens het spelen verstrikt raken in de kabel van de voedingsadapter. Laat de voedingsadapter tijdens het uitpakken niet rondslingeren.

## 7. TECHNISCHE GEGEVENS



**OPMERKING:**

Door voortdurende verbeteringen aan ons product kunnen de technische specificaties zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

|                                              |                                                                                              |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Productnaam                                  | Dweilstofzuiger V2                                                                           |
| Model                                        | A101                                                                                         |
| Merk                                         | ACHATÉ                                                                                       |
| Kleur                                        | Grijs + turquoise                                                                            |
| Hoofdmateriaal                               | ABS                                                                                          |
| Schermb                                      | LED                                                                                          |
| Ingangsspanning van de voedingsadapter       | 100 - 240 V AC                                                                               |
| Ingangsfrequentie van de voedingsadapter     | 50/60 Hz                                                                                     |
| Uitgang van de voedingsadapter               | 31 V DC                                                                                      |
| Kabellengte van de voedingsadapter           | 1.5 m                                                                                        |
| Beschermingsklasse van de voedingsadapter    | Klasse II   |
| Beschermingsklasse van de dweilstofzuiger V2 | Klasse III  |
| Type batterij                                | Lithium-ion                                                                                  |
| Batterijcapaciteit                           | 2600 mAh (7SiP)                                                                              |
| Nominaal vermogen                            | 170 W                                                                                        |
| Laadspanning                                 | 31 V DC                                                                                      |
| Oplaadtijd                                   | 5,5-6 uur                                                                                    |
| Gebruiksduur                                 | 40 min (hoge stand)<br>50 min (lage stand)                                                   |
| Zuigkracht                                   | 9 - 12 kPa                                                                                   |
| Capaciteit van de schoonwatertank            | 0,5 L                                                                                        |
| Capaciteit van de vuilwatertank              | 0,45 L                                                                                       |
| Filter                                       | HEPA                                                                                         |
| Bedrijfstemperatuur                          | 0 - 35 °C                                                                                    |
| Opslagtemperatuur                            | 0 - 40 °C                                                                                    |
| Geluidsniveau                                | 78 dB (hoge stand)<br>75 dB (lage stand)                                                     |
| Gewicht                                      | 5,5 kg                                                                                       |
| Afmetingen                                   | 640 x 320 x 250 mm                                                                           |

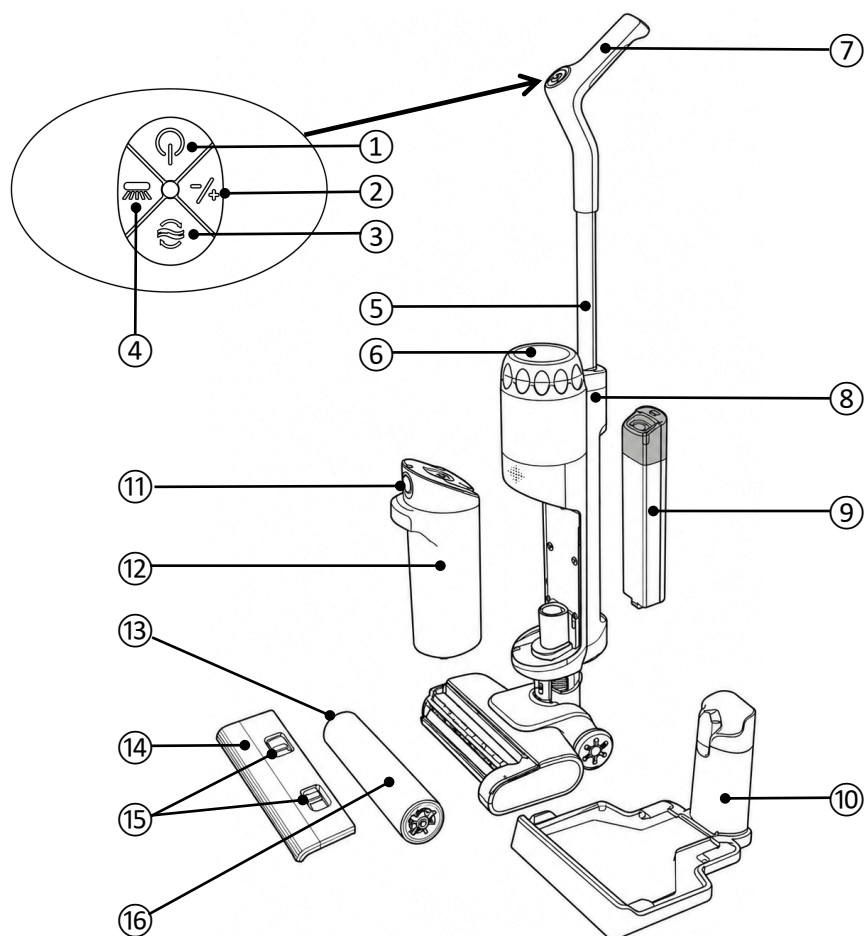


**OPMERKING:**

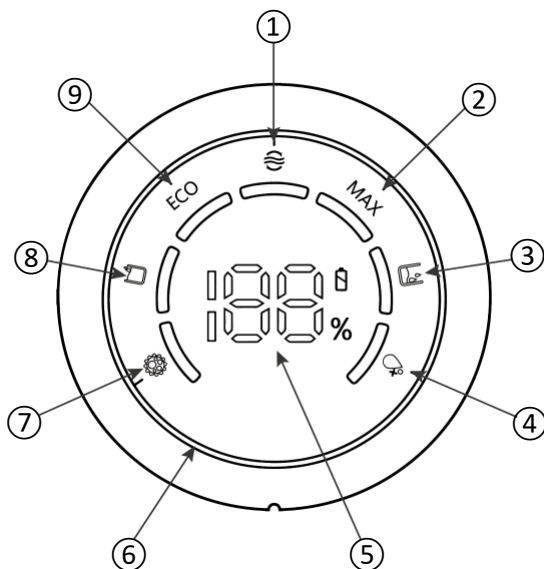
Het productidentificatie- en typeplaatje bevindt zich op het apparaat. Dit plaatje bevat belangrijke informatie, zoals het modelnummer en de elektrische specificaties.

## 8. PRODUCTOVERZICHT

- |                      |                                                     |
|----------------------|-----------------------------------------------------|
| ① AAN/UIT-knop       | ⑨ Schoonwatertank                                   |
| ② Snelheidsknop      | ⑩ Laadstation                                       |
| ③ Zelfreinigingsknop | ⑪ Ontgrendelingsknop van de vuilwatertank           |
| ④ Watersproeiknop    | ⑫ Vuilwatertank                                     |
| ⑤ Handgreepstang     | ⑬ Ontgrendelingsknop van de rolborstel              |
| ⑥ Scherm             | ⑭ Borstelafdekking                                  |
| ⑦ Handgreep          | ⑮ Ontgrendelvergrendelingen van de borstelafdekking |
| ⑧ Hoofdeenheid       | ⑯ Rolborstel                                        |



# Scherm



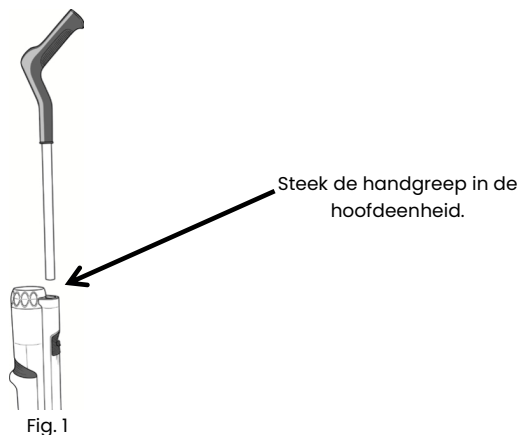
- ① Zelfreinigingsindicator
- ② Indicator voor de hoge stand
- ③ Indicator voor onvoldoende water in de schoonwatertank
- ④ Watersproei-indicator
- ⑤ Batterij-indicator
- ⑥ Lichtstrip (heeft geen functie)
- ⑦ Indicator voor elektrolysewater (niet beschikbaar op dit apparaat)
- ⑧ Indicator voor een volle vuilwatertank
- ⑨ Indicator voor de lage stand

## 9. INSTALLATIE

De handgreep, de schoonwatertank, de vuilwatertank, de rolborstel en het laadstation worden afzonderlijk geleverd. Monteer alle onderdelen zoals hieronder beschreven voordat je het apparaat voor de eerste keer gebruikt.

### 9.1. De handgreep monteren

Lijn de onderzijde van de handgreep uit met de sleuf aan de bovenzijde van de hoofdeenheid. Plaats de handgreep verticaal totdat deze op zijn plaats klikt (Fig. 1 en Fig. 2).



### 9.2. De schoonwatertank installeren

1. Open de dop van de watertank (Fig. 3).
2. Vul de schoonwatertank met schoon water. Vul de tank niet boven de MAX-markering (Fig. 4).
3. Sluit de dop stevig (Fig. 5).
4. Lijn de schoonwatertank uit met de geleiding aan de achterzijde van de hoofdeenheid en druk de tank omlaag totdat deze op zijn plaats klikt (Fig. 6 en Fig. 7).

Open de dop



Fig. 3

Vul met schoon water



Fig. 4

Sluit de dop stevig



Fig. 5

Druk de schoonwatertank op zijn plaats.

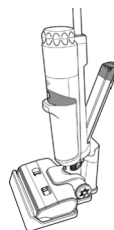


Fig. 6



Fig. 7

## 9.3. De vuilwatertank installeren

1. Plaats het HEPA-filter in de vuilwatertank (Fig. 8).
2. Lijn de onderzijde van de vuilwatertank uit met de sleuf in de hoofdeenheid.
3. Druk de tank op zijn plaats totdat deze op zijn plaats klikt (Fig. 9).



Fig. 8

Ontgrendelingsknop van de  
vuilwatertank

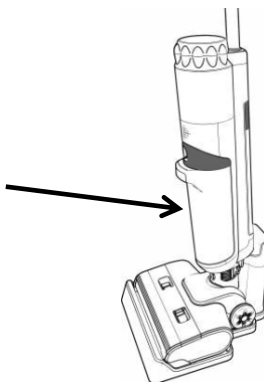


Fig. 9

## 9.4. De rolborstel installeren

1. Lijn de groef aan de rechterzijde van de rolborstel uit met de geleiding in de vloerborstel (Fig. 10).
2. Druk de linkerzijde van de rolborstel op zijn plaats totdat deze op zijn plaats klikt (Fig. 11).

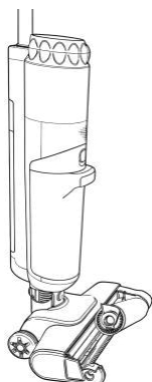


Fig. 10

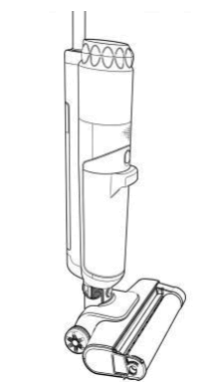


Fig. 11

## 9.5. De rolborstelafdekking installeren

1. Lijn de lipjes van de rolborstelafdekking uit met de overeenkomstige sleuven in de vloerborstel (Fig. 12).
2. Druk de afdekking omlaag totdat deze op zijn plaats klikt (Fig. 13).

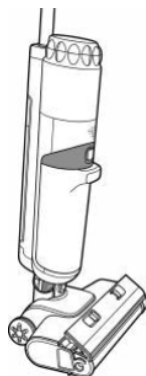


Fig. 12



Fig. 13

## 9.6. Het apparaat in horizontale positie gebruiken

Neem bij gebruik van het apparaat in horizontale positie de volgende voorzorgsmaatregelen in acht:

- Zorg ervoor dat het afvalwaterniveau de MAX-markering op de vuilwatertank niet overschrijdt.
- Schud het apparaat niet en stel het niet bloot aan harde schokken terwijl het zich in een horizontale positie bevindt.
- Laat het apparaat niet langer dan noodzakelijk in een horizontale positie liggen, aangezien afvalwater in de motor terecht kan komen en het apparaat kan beschadigen.

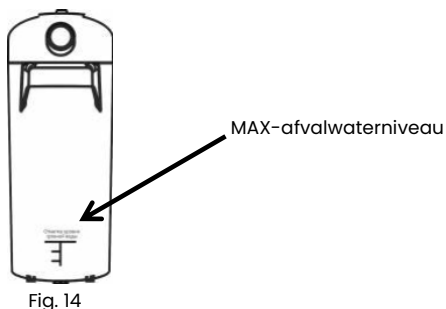


Fig. 14

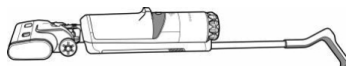


Fig. 15

## 10. DE BATTERIJ OPLADEN

---

1. Sluit de voedingsadapter aan op het laadstation.
2. Steek de voedingsadapter in een geschikt stopcontact.
3. Plaats de Dweilstofzuiger V2 op het laadstation en zorg ervoor dat deze correct is geplaatst.
4. De batterij-indicator op het scherm geeft de voortgang van het opladen weer.
5. Wanneer de batterij volledig is opgeladen, wordt het scherm automatisch uitgeschakeld en stopt het opladen automatisch.
6. Trek de voedingsadapter uit het stopcontact als het laadstation gedurende een langere periode niet wordt gebruikt.



### OPMERKINGEN:

- Laad de batterij volledig op voordat je de Dweilstofzuiger V2 voor de eerste keer gebruikt.
- Gebruik altijd de meegeleverde voedingsadapter en het laadstation.
- Laad de batterij niet op bij een omgevingstemperatuur lager dan 5 °C of hoger dan 40 °C.

# 11. PROBLEEMOPLOSSING

In de onderstaande tabel staan veelvoorkomende problemen en mogelijke oplossingen. Neem contact met ons op als het probleem aanhoudt.



## OPMERKING:

Demonteer het apparaat niet. Neem contact met ons op als de oorzaak van de storing niet kan worden vastgesteld.

|  Probleem |  Mogelijke oplossing                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| De Dweilstofzuiger V2 werkt niet.                                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>- Laad de batterij op.</li><li>- Controleer of de handgreep correct is gemonteerd.</li><li>- Controleer of de rolborstel correct is gemonteerd.</li><li>- Herstart het apparaat.</li></ul>                   |
| De zuigprestaties zijn verminderd.                                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>- Leeg en reinig de vuilwatertank.</li><li>- Reinig het HEPA-filter.</li><li>- Verwijder eventuele verstoppingen uit de zuigopening en luchtkanalen.</li><li>- Reinig de rolborstel.</li></ul>               |
| De rolborstel draait niet.                                                                | <ul style="list-style-type: none"><li>- Controleer of de rolborstel correct is gemonteerd.</li><li>- Verwijder haar of vuil dat rond de rolborstel is gewikkeld.</li><li>- Verwijder vreemde voorwerpen die de borstel blokkeren.</li></ul>        |
| Er wordt geen water op de vloer gesproeid.                                                | <ul style="list-style-type: none"><li>- Controleer of de schoonwatertank water bevat.</li><li>- Controleer of de schoonwatertank correct is gemonteerd.</li><li>- Reinig de sproeiopening als deze verstopt is.</li></ul>                          |
| Er lekt water uit het apparaat.                                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>- Controleer of de schoonwatertank en de vuilwatertank correct zijn gemonteerd.</li><li>- Controleer of de tankafdekkingen stevig zijn gesloten.</li><li>- Controleer de tanks op beschadigingen.</li></ul>  |
| De zelfreinigingsfunctie start niet.                                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>- Plaats het apparaat op het laadstation.</li><li>- Zorg ervoor dat de batterij ten minste 10% is opgeladen.</li><li>- Houd de zelfreinigingsknop ingedrukt totdat de indicator knippert.</li></ul>          |
| De batterij wordt niet opgeladen.                                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>- Controleer of de voedingsadapter correct is aangesloten.</li><li>- Controleer of het laadstation is aangesloten op de stroomvoorziening.</li><li>- Zorg ervoor dat de laadcontacten schoon zijn.</li></ul> |

|                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Het apparaat maakt ongewoon veel lawaai. | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Controleer op verstoppingen in de zuigopening en de rolborstel.</li> <li>- Leeg en reinig de vuilwatertank.</li> <li>- Reinig het HEPA-filter.</li> <li>- Controleer of alle onderdelen correct zijn gemonteerd.</li> </ul> |
| Er is een onaangename geur aanwezig.     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Leeg en reinig de vuilwatertank na elk gebruik.</li> <li>- Reinig de rolborstel en het HEPA-filter.</li> <li>- Laat alle gereinigde onderdelen volledig drogen voordat je ze opnieuw monteert of opbergt.</li> </ul>        |

## 12. REINIGING



### OPMERKING:

Reinig de Dweilstofzuiger V2 altijd onmiddellijk na elk gebruik.

### 12.1. Algemene richtlijnen voor reiniging

- Schakel het apparaat uit voordat je het reinigt.
- Trek altijd de voedingsadapter uit het stopcontact voordat je het laadstation reinigt.
- Reinig de buitenzijde van de Dweilstofzuiger V2 met een zachte, licht vochtige doek. Droog af met een zachte doek.
- Zorg ervoor dat je tijdens het reinigen niet te veel druk uitoefent op de knoppen en het scherm.
- Dompel de Dweilstofzuiger V2 niet onder in water of andere vloeistoffen. Spoel het apparaat niet af met water, aangezien hierdoor water in het apparaat kan binnendringen en een storing kan ontstaan.
- De rolborstel mag niet in water worden ondergedompeld of onder stromend water worden afgespoeld.
- Gebruik in geen geval agressieve reinigingsmiddelen, reinigingsalcohol of andere chemische oplossingen, aangezien deze in de behuizing kunnen binnendringen en de werking kunnen aantasten.
- Gebruik geen schurende voorwerpen om het apparaat te reinigen.
- Reiniging mag niet door kinderen worden uitgevoerd.

### 12.2. Zelfreinigingsmodus

De zelfreinigingsfunctie reinigt automatisch de rolborstel en de vuilwatertank.

1. Plaats de Dweilstofzuiger V2 op het laadstation (Fig. 16).
2. Houd de zelfreinigingsknop ingedrukt totdat de indicator begint te knipperen.
3. Als de batterij voor ten minste 10% is opgeladen, start de zelfreinigingscyclus automatisch. Een gesproken melding bevestigt dat de zelfreinigingsfunctie is gestart.
4. Als de batterij voor minder dan 10% is opgeladen, sluit dan de voedingsadapter aan en laat de batterij opladen. Zodra de batterij voor ten minste 10% is opgeladen, herhaal je stap 2.
5. Wanneer de zelfreinigingscyclus is voltooid, wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.

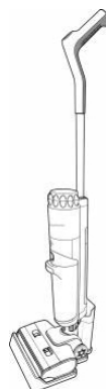
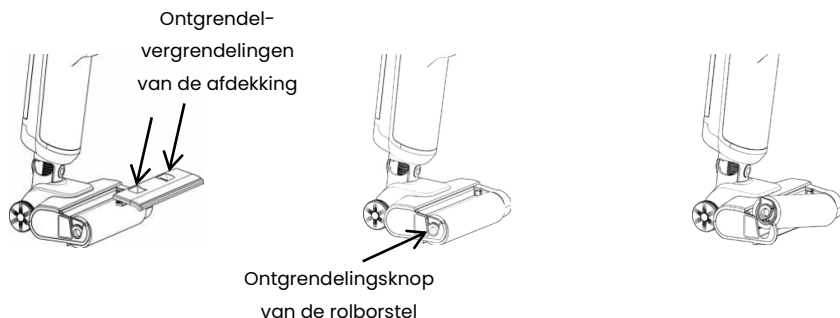


Fig. 16

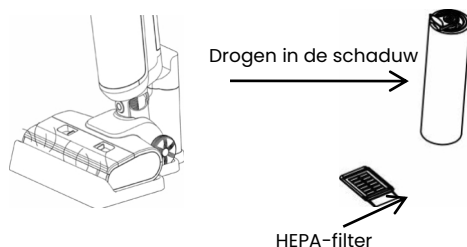
## 12.3. De rolborstel reinigen

1. Knijp de ontgrendelvergrendelingen aan beide zijden van de transparante rolborstelafdekking samen en til de afdekking omhoog (zie de volgende afbeeldingen).
2. Druk op de ontgrendelingsknop van de rolborstel en verwijder de rolborstel.
3. Verwijder vuil, haar en ander afval van de rolborstel, de borstelbehuizing en de binnenzijde van de transparante afdekking.
4. Plaats de rolborstel en de afdekking terug door de demontagestappen in omgekeerde volgorde uit te voeren.



1. Knijp de ontgrendel-  
vergrendelingen van de  
afdekking samen en til de  
rolborstelafdekking omhoog.
2. Druk op de ontgrendelings-  
knop van de rolborstel en til  
de rolborstel eruit.

Verwijder na de zelfreinigingscyclus de rolborstel en het HEPA-filter en laat deze volledig drogen in een goed geventileerde, schaduwrijke ruimte voordat je ze terugplaatst.



### OPMERKING:

Vervang de rolborstel en het HEPA-filter als algemene richtlijn elke 6 maanden. Het vervangingsinterval kan variëren afhankelijk van de gebruiksfrequentie.

## 13. ONDERHOUD & SERVICE

---

- Afgezien van reiniging is de Dweilstofzuiger V2 onderhoudsvrij.
- Je mag de Dweilstofzuiger V2 niet wijzigen, zelf repareren of demonteren.
- Gebruik uitsluitend originele onderdelen of onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen.
- Controleer regelmatig op tekenen van beschadiging of overmatige slijtage.



### WAARSCHUWINGEN:

- Open de Dweilstofzuiger V2 niet om onderhoud uit te voeren. Het verwijderen van de behuizing of een onjuiste montage kan leiden tot een elektrische schok, schade, kortsluiting of brand.
- Als je om welke reden dan ook de behuizing opent, vervalt de garantie. De Dweilstofzuiger V2 bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden.
- Onderhoud, service en reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door de fabrikant, een professionele werkplaats die door de fabrikant is aangewezen of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon. Neem voor onderhoud of service eerst contact met ons op via [support@achate.com](mailto:support@achate.com).

- Neem voor ontbrekende accessoires, zoals de handleiding of andere onderdelen, contact met ons op via bovenstaand e-mailadres.
- Stuur het product in geval van een defect in de originele verpakking terug naar **ACHATÉ**, samen met een beschrijving van de storing, het aankoopbewijs en alle accessoires.

## 14. OPSLAG

---

- Wij raden aan de Dweilstofzuiger V2 te reinigen voordat je deze langdurig opslaat (zie het hoofdstuk "REINIGING").
- Bewaar de Dweilstofzuiger V2 bij voorkeur in de originele verpakking.
- Bewaar geen natte onderdelen, aangezien er schimmel of roest kan ontstaan.
- Leeg de watertanks voordat je de Dweilstofzuiger V2 opslaat.
- Bewaar de Dweilstofzuiger V2 op een stofvrije plaats die niet is blootgesteld aan zonlicht en vocht.
- Bewaar de Dweilstofzuiger V2 niet bij extreem hoge of extreem lage temperaturen. Hierdoor kan het apparaat beschadigd raken.
- Laad de batterij van de Dweilstofzuiger V2 elke 3 maanden op, ook als je deze helemaal niet hebt gebruikt.
- Rol de kabel van de voedingsadapter losjes op, maar wikkel deze niet om het apparaat.
- Bewaar de Dweilstofzuiger V2 buiten het bereik van jonge kinderen.

## 15. TRANSPORT

---

- Tijdens het transport:
  - Vermijd onnodige schokken en stoten.

- Laat de Dweilstofzuiger V2 niet vallen.
- Plaats geen zware voorwerpen op de Dweilstofzuiger V2.
- Bescherm de Dweilstofzuiger V2 tegen trillingen.
- Gebruik indien mogelijk de originele verpakking.
- Zorg ervoor dat de Dweilstofzuiger V2 is uitgeschakeld.
- Na transport of opslag bij zeer lage temperaturen moet de Dweilstofzuiger V2 zich gedurende ongeveer 30 minuten aan de kamertemperatuur aanpassen vanwege mogelijke condensvorming. Daarna kan het apparaat worden gebruikt.

## 16. VERWIJDERING & RECYCLING

Dit product is vervaardigd met hoogwaardige materialen en componenten die kunnen worden hergebruikt en gerecycleerd. Voer het product aan het einde van de levensduur op een verantwoorde manier af.

### 16.1. Verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur (WEEE)



Producten die zijn gemarkeerd met het symbool van de doorgekruiste afvalcontainer op wielen zijn onderworpen aan gescheiden inzameling overeenkomstig Richtlijn 2012/19/EU (WEEE) en de toepasselijke nationale wetgeving.

Elektrische en elektronische producten mogen niet bij het ongesorteerde huishoudelijke afval worden weggegooid. Je dient het product in te leveren bij:

- een erkend gemeentelijk inzamelpunt, of
- een winkel wanneer een gelijkwaardig nieuw product wordt gekocht.

Correcte gescheiden inzameling voorkomt milieuschade en maakt recycling van waardevolle materialen mogelijk.



OPMERKING:

Onjuiste afvoer kan leiden tot sancties volgens nationale wetgeving.

### 16.2. Duitsland – ElektroG §18(4)

Voor producten die in Duitsland worden verkocht, geldt onderstaande aanvullende consumenteninformatie:

- Oude elektrische en elektronische apparaten moeten gescheiden worden ingezameld en mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid.
- Batterijen en lampen die zonder beschadiging kunnen worden verwijderd, moeten vóór inlevering worden uitgenomen.
- Consumenten mogen oude apparaten kosteloos inleveren bij gemeentelijke inzamelpunten.

- Terugnameplicht van Duitse retailers:
  - 1-op-1-terugname: Bij aankoop van een nieuw product van hetzelfde type moet de winkel het oude product kosteloos innemen.
  - 0-op-1-terugname: Kleine apparaten (buitenmaat < 25 cm) kunnen zonder aankoop van een nieuw product worden ingeleverd, tot drie stuks per type.
  - Dit geldt voor fysieke winkels met  $\geq 400 \text{ m}^2$  verkoopruimte voor elektrische producten en voor online verkopers met  $\geq 400 \text{ m}^2$  opslag- en verzendruimte voor dergelijke producten.
- Gebruikers zijn zelf verantwoordelijk voor het verwijderen van persoonlijke gegevens voordat een apparaat wordt ingeleverd.
- Overeenkomstig de Duitse wet op elektrische en elektronische apparatuur (ElektroG) is de fabrikant geregistreerd bij de Stiftung EAR onder nummer DE 89950392.

## 16.3. Frankrijk – Triman-markering

Voor producten die in Frankrijk worden verkocht geldt dat de afvoer moet gebeuren volgens de Triman-voorschriften. Volg de lokale inzamelinstructies zoals aangegeven door het Triman-logo en de officiële Franse richtlijnen.



Alle verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar. Ze moeten worden gesorteerd en afgevoerd via de juiste recyclingstromen, overeenkomstig de toepasselijke Franse regelgeving en de lokale inzamelingsvoorschriften.



## 16.4. Verwijdering van de batterij

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Dit apparaat bevat een ingebouwde oplaadbare batterij. De batterij kan niet door de gebruiker worden vervangen. Het gebruik en de verwijdering van batterijen en oplaadbare batterijen worden geregeld door Verordening (EU) 2023/1542 betreffende batterijen en afgedankte batterijen. Deze verordening is rechtstreeks van toepassing in alle EU-lidstaten en heeft tot doel een veilig, duurzaam en milieuvriendelijk gebruik van batterijen te waarborgen. |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Gooi het apparaat en de batterij niet weg met het huishoudelijk afval. Breng het apparaat in plaats daarvan naar een daarvoor bestemd inzamelpunt of, indien van toepassing, naar een verkooppunt, zoals aangegeven door het symbool van de doorgestreepte afvalcontainer op wielen, zodat de batterij op de juiste wijze kan worden gerecycled. Correcte verwijdering helpt het milieu en de volksgezondheid te beschermen.

## 16.5. Verwijdering van verpakkingsmateriaal

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Voer verpakkingsmaterialen op een milieuvriendelijke manier af. Volg de markeringen op de verpakking en zorg ervoor dat plastic, karton en andere materialen apart worden ingezameld voor recycling. |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 17. GARANTIE & AANSPRAKELIJKHEID

ACHATÉ garandeert dat dit product gedurende twee jaar vanaf de aankoopdatum vrij is van materiaal- en fabricagefouten. Deze garantie doet geen afbreuk aan de wettelijke rechten van de consument op grond van de toepasselijke EU-consumentenbeschermingswetgeving.

Deze garantie is van toepassing op producten die voor persoonlijke doeleinden worden gebruikt en niet voor commerciële of verhuurdoeleinden. ACHATÉ zal, naar eigen goeddunken, dit product of enig onderdeel van het product dat defect blijkt te zijn tijdens de garantieperiode vervangen of repareren. Vervanging vindt plaats door een nieuw of gereviseerd product of onderdeel. Als het product niet langer beschikbaar is, kan een vervanging worden gemaakt door een vergelijkbaar product van gelijke of hogere waarde. Er wordt geen terugbetaling verleend. Je vervangende apparaat wordt kosteloos aan je geretourneerd en valt gedurende de rest van de garantieperiode onder deze garantie.

Deze garantie is geldig voor de oorspronkelijke koper vanaf de datum van eerste aankoop en is niet overdraagbaar. Een aankoopbewijs is vereist om ondersteuning onder de garantie te verkrijgen.

Deze garantie dekt geen:

- Nalatigheid of misbruik van het product.
- Opladen met een onjuiste spanning of stroom.
- Schade als gevolg van vallen of stoten.
- Waterschade.
- Gebruik in strijd met de bedieningsinstructies.

- Demontage, reparatie of wijziging door iemand anders dan **ACHATÉ**.
- Schade veroorzaakt door ongevallen of rampen, zoals brand, overstroming, aardbeving, oorlog, vandalisme of diefstal.
- Schade door onjuist onderhoud en opslag.
- Schade veroorzaakt door verkeerde montage.
- Schade veroorzaakt door verkeerde aansluitingen.
- Verbruiksartikelen (bijv. de rolborstel en het HEPA-filter).
- Normale slijtage.

Schade die ontstaat doordat de instructies in deze handleiding niet zijn opgevolgd, leidt tot het vervallen van de garantie. Voor gevolgschade aanvaarden we geen enkele aansprakelijkheid. We aanvaarden geen aansprakelijkheid voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften. In dergelijke gevallen vervalt de garantie.

**ACHATÉ** behoudt zich het recht voor om op elk moment, zonder kennisgeving of verplichting, wijzigingen aan te brengen in de handleiding, kleuren, specificaties, accessoires, materialen en modellen.

*Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag worden veeleenvoudigd, verspreid of verzonden in welke vorm of op welke manier dan ook, inclusief fotokopieën, opnamen of andere elektronische of mechanische methoden, zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever, behalve in het geval van korte citaten belichaamd in kritische recensies en bepaalde andere niet-commerciële toepassingen die zijn toegestaan door het auteursrecht. Voor toestemmingsaanvragen kun je contact met ons opnemen.*

# EN – English



This user manual accompanies the **ACHATÉ** Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 and contains important information about assembly, safety, disposal and use. Read the user manual carefully and follow the instructions and warnings to ensure your own safety and the safety of others.

Keep the user manual for further reference, even if you are familiar with the product. Make sure to include this user manual when passing on this product to third parties.

The images in the user manual are for illustrative purposes only and may differ slightly from the product. In that case, **ACHATÉ** is not obliged to update or revise the user manual. Use the actual product as a reference.

## 1. INTRODUCTION

Thank you for choosing an **ACHATÉ** product. Read the user manual carefully before use to ensure safe and correct operation of the product. Always follow the instructions to prevent damage or harm.

This product bears the CE marking and complies with applicable European regulatory requirements, including RoHS.

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <p><b>CE marking:</b></p> <p>This product bears the CE marking, indicating that it conforms to the relevant European Union directives concerning safety, health, and environmental protection. The CE marking is a declaration by the manufacturer that the product meets the applicable EU legal requirements.</p>             |
|  | <p><b>RoHS Compliance</b></p> <p>This product complies with the RoHS Directive (2011/65/EU), which restricts the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. Compliance ensures that levels of substances such as lead, mercury, and cadmium remain below the maximum permitted thresholds.</p> |

The full EU Declaration of Conformity and all supporting test documentation are available upon request. If you have any questions, remarks, or problems using the product, please contact us.

We hope you enjoy your purchase!

## 2. EXPLANATION OF SYMBOLS

---

Throughout this user manual, the following symbols are used:

|                                                                                  |                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>NOTE:</b><br>Provides important information or useful tips for the use of the product.                                  |
|  | <b>DANGER:</b><br>Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.           |
|  | <b>WARNING:</b><br>Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.         |
|  | <b>CAUTION:</b><br>Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor injury or material damage. |

The safety symbols do not replace the written safety instructions. Read and follow the safety instructions exactly.

## 3. TERMINOLOGY

---

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>NOTE:</b><br>In this user manual, the term “Wet & Dry Vacuum Cleaner V2” refers to the complete product, including the main unit (the device) and the supplied accessories such as the charging base and the power adapter. When individual components are described, they are referred to by their specific names. |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 4. SAFETY INSTRUCTIONS

---



Follow the instructions and safety information in this user manual carefully. Failure to do so may result in personal injury or damage to property.

Damage or injury resulting from improper use or failure to follow these instructions is not covered by the warranty.

Electrical devices and batteries may present hazards if used incorrectly. These may include injury, fire, electric shock, or damage to property. Always handle the device with care and keep it out of reach of young children.

This user manual provides the information required for safe use of the device. However, not all possible situations or hazards can be covered. Always use the device with caution and follow the instructions provided.

Residual risks may remain despite all safety measures. Follow all instructions and warnings in this user manual to reduce the risk of injury, damage, or malfunction.

If you have any questions that are not addressed in this user manual, please contact us.

## 4.1. Correct use

- Do not operate the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 unless the filter is correctly installed, as operation without the filter may cause damage to the motor.
- Do not use the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 if the clean water tank and the dirty water tank are not installed correctly.
- Do not change any accessories while the device is switched on.
- Do not vacuum hot, burning, or smouldering materials such as cigarettes, ashes, or charcoal, even if they appear to be extinguished, as this may cause fire, smoke development, or damage to internal components.
- Do not vacuum substances such as lime, cement, carbon dust, or similar fine powders, as these materials may clog the filtration system and damage the motor.
- Do not vacuum toner powder from printers or copiers, as toner may conduct electricity and cause short circuits or damage to internal electrical components.
- Do not use the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 to collect flammable or combustible liquids or gases, and do not operate it in areas where such substances are present, as this may result in fire or explosion.
- Do not pick up sharp or hard objects such as broken glass, nails, screws, or coins, as these may damage internal components or cause personal injury.
- Do not direct the suction inlet towards the face or body.
- Do not insert objects into any openings, as this may obstruct airflow, damage internal components, or cause electric shock. Do not operate the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 if any opening is blocked or airflow is restricted.
- Keep all air inlets and outlets free of dust, hair, lint, or other obstructions that may reduce airflow.
- Do not use the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 on people, animals or plants.
- Keep hair, loose clothing, and all parts of the body away from openings and moving parts, as they may be drawn in and cause serious injury.
- Use extra caution when cleaning on stairs.
- Do not use the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 when it's leaking.
- Do not subject the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 to strong impacts or shake it vigorously, as this may allow wastewater to enter the motor. Do not lift, move or tilt the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 while it is operating. Do not place the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 on its side or lay it flat, as this may also allow wastewater to enter the motor.

## 4.2. General safety

- Do not use the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 for any purpose other than its intended use (see the chapter "INTENDED USE").
- The Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 is designed and intended for household use and is not suitable for commercial or industrial use.
- The Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 is intended for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- Handle the device carefully. Shocks, impacts, or falls, even from a low height, can damage the device.
- Do not place the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 on an unstable surface. This may cause it to fall and result in a malfunction.
- Do not expose the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 to excessive vibration, crushing forces, impacts, or other mechanical stress.
- All parts must be correctly assembled to ensure the safety of the device.
- Ensure that the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 is correctly positioned on the charging base during charging. Follow the instructions to prevent any possible damage or injury.
- Use only the accessories or attachments supplied or recommended by the manufacturer for this device. Incorrect accessories or attachments may pose a risk to the user and can damage the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2.
- Do not apply excessive force when using the buttons on the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2.
- Do not apply excessive force to the display, and do not touch the display with sharp objects.
- Ensure that the moving parts can always move freely and that no objects are jammed.
- Do not touch moving parts.
- Do not leave the switched-on Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 unattended. Close supervision is necessary when using near young children.
- Keep children, pets and bystanders away while using the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2.
- If it is no longer possible to operate the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. A safe operation can no longer be guaranteed if the device:
  - is visibly damaged;
  - is no longer working properly;
  - has been stored for extended periods in poor ambient conditions;
  - or has been subjected to serious transport-related stresses.

## 4.3. Users

- The Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 is not a toy. Keep it out of reach of young children.
- Do not allow persons who are not familiar with the operation of the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 or with these instructions to use the device.
- The device may only be used by persons who understand these instructions and are aware of the potential hazards.
- This device is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or a lack of experience and knowledge (including children), unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the device by a person responsible for their safety.
- Cleaning and maintenance must not be performed by children.
- Do not operate the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 when you are tired, distracted, or under the influence of alcohol or medication. Always take a break when needed and use the device responsibly.

## 4.4. Electrical safety & power adapter

- You must not modify, repair yourself, or disassemble the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2. This can damage the device.
- Maintenance, modifications, and repairs may only be carried out by the manufacturer, a service centre authorised by the manufacturer, or similarly qualified persons.
- Periodically check the device for signs of damage. Do not use the device if it is damaged.
- Only use the supplied power adapter to power the charging base. Another adapter with the wrong specifications may cause malfunction and/or damage.
- To prevent damage to the power adapter and/or the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2, ensure your mains outlet supplies the correct voltage.
- The mains outlet must be located near the charging base and be easily accessible.
- To reduce energy consumption and potential safety risks, always unplug the charging base when it is not in use, during cleaning or maintenance, or if a fault occurs. The charging base remains connected to the mains as long as it is plugged in.
- Never force the plug of your power adapter into a mains outlet. If it does not fit easily into the mains outlet, stop using it. Always ensure that the plug of your power adapter is properly connected to the mains outlet.
- It is normal for the power adapter to feel a little warm. However, a loose fit between the mains outlet and the plug of the power adapter can cause overheating and deformation of the plug. Contact a qualified electrician to replace the loose or worn mains outlet.
- To disconnect the power adapter, grasp the adapter housing and pull the adapter out of the mains outlet.
- If the power fails during use, turn off the device immediately and pull the power adapter from the mains outlet.
- If smoke is produced, or if there are any unusual sounds or smells, switch off the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 immediately and remove the power adapter from the mains outlet. In such cases, the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 should not be used until it has been inspected by the manufacturer or a similarly qualified person. Never inhale smoke from a potential device fire. If smoke has been inhaled, seek medical advice, as inhalation of smoke can be harmful to health.
- In the event of a fire, disconnect the power supply if this can be done safely. Use suitable fire-fighting equipment and keep a safe distance from the device.
- For safety reasons, always disconnect the power adapter in the event of a thunderstorm.

## 4.5. Power adapter cable

- Fully unwind the cable before use.
- Do not modify the cable of the power adapter.
- Do not use the power adapter if the cable is damaged. Replace a power adapter with a damaged cable immediately with a suitable replacement.
- To prevent risks, damaged cables may only be replaced by the manufacturer, a professional workshop appointed by the manufacturer, or a similarly qualified person.
- Never force the DC-connector into the connection port. If the connector and port do not fit together easily, they are probably not compatible. Check for obstructions and ensure the connector matches the port, and that you have correctly positioned the connector with the port.
- Never unplug the power adapter cable from the charging base by pulling the cable. Always pull on the DC-connector at the end of the cable.
- Do not carry or pull the charging base by its power adapter cable.
- Never wrap the power adapter cable around the device. This will cause the cable to wear prematurely and break.
- Be careful not to trip over the cable.
- The cable must not be kinked, pinched, or twisted.
- Ensure that the cable is not squeezed, bent, damaged by sharp edges, or put under mechanical stress.
- Never tie a knot in the cable.
- Untwist the cable periodically if it becomes twisted due to use.
- Avoid excessive thermal stress on the cable due to extreme heat or cold.
- Children can become entangled while playing with cables, posing a strangulation hazard. Electric cables are not toys.

## 4.6. Heat & ventilation

- The Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 may become warm during operation or while charging. This is normal.
- Do not cover the device or the ventilation holes while it is in operation, or being charged, as this may cause the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 to overheat. This poses a risk of fire, electric shock, or injury.
- Ensure adequate ventilation around the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 during charging.
- Keep the device away from heat sources and away from areas where the ambient temperature is relatively high (e.g. stoves or other heat sources). Never use the device near naked flames (such as burning candles) or on hot surfaces.
- The Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 is designed to work best in normal ambient temperatures between 0 °C and 35 °C and to be stored at temperatures between 0 °C and 40 °C. The Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 may be damaged, and the battery lifespan may be shortened if the device is used or stored outside this temperature range. Do not subject your device to dramatic changes in temperature. Do not store your device in a hot car or direct sunlight for extended periods. Do not place the device near a window (especially in the summer).

## 4.7. Water

- This device is not waterproof. Exposure to water may result in electric shock, short circuits, or permanent damage to the device.
- Never use the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 with moist hands. Moisture can cause electric shock or short circuits.
- Never touch your power adapter with moist hands while connecting or disconnecting it from the mains outlet. Moisture can cause electric shock or short circuits.
- Do not charge the battery in wet environments.
- Do not use the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 in or near a bath, shower, swimming pool, or any container filled with water, such as a sink.
- Do not use in wet environments. Do not immerse the power adapter, cable, plug, or device in any liquid. Never pour liquids over or near the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2. There is a risk of electric shock or a short circuit. If liquid does get inside the housing, turn off the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 immediately. If you were charging the battery, immediately disconnect the power adapter from the mains outlet.
- Do not reach for the device if it has fallen into the water while charging the battery. Immediately unplug the power adapter from the mains outlet and only then remove the device from the water.
- Ensure that the charging base is placed on a dry surface.

## 4.8. Battery safety

- Do not place the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 near a fire or in direct sunlight. The heating of the device can cause additional heating, breaking, or explosion of the battery.
- Do not charge the battery at temperatures below 5°C or above 40°C.
- Charge the battery in a well-ventilated area.
- Do not continue charging the battery if it does not recharge within the specified charging time. Doing so may cause the battery to become hot, rupture, or ignite. Unplug the power adapter once fully charged or if left unattended during charging.
- Do not attempt to charge the battery if the battery emits any substances. In that case, immediately distance yourself from the battery in case of fire or explosion. Only charge with the supplied power adapter.
- Do not charge the battery near flammable materials (fire hazard).
- Do not attempt to pierce, modify, disassemble, or change the battery, as this may result in fire, explosion, chemical leakage, or serious injury.
- Do not use a battery that is damaged or deformed.
- Do not use the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 if the battery begins to emit odour, starts to overheat, or begins to leak.
- Do not touch any leaking materials or breathe fumes emitted from the battery. Leaking or damaged batteries can lead to caustic burning of the skin. Therefore, use suitable gloves.
- The battery contains hazardous substances. Do not open the battery or insert any objects into it.
- Never throw the battery into a fire.
- Even a fully discharged battery may still contain hazardous residual energy and must be handled carefully.
- When handling the battery, ensure your hands, the product, and the battery are dry.
- Do not short-circuit. Short-circuiting may cause the battery to explode or leak.

- To avoid accidental short-circuiting of the battery after removal, do not let the battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap the battery in aluminium foil. Tape the battery terminals or put the battery in a plastic bag before you discard it.
- Prevent children or animals from coming into contact with the battery.

## 4.9. Residual risks

Despite the implementation of appropriate safety measures, certain residual risks may remain when using the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2.

Residual risks include, but are not limited to:

- minor injuries caused by contact with moving parts during maintenance if the device is not switched off before removing the roller brush.
- slipping on wet floors during or immediately after cleaning.
- hygiene risks caused by contact with contaminated wastewater or debris during maintenance.
- electric shock, overheating or fire resulting from improper handling of the battery or power adapter.
- unpleasant odours, mould growth or reduced performance if the roller brush and HEPA filter are not completely dry before reinstallation or storage.
- device damage or personal injury resulting from use of the device outside its intended purpose or contrary to these instructions.

To minimise these risks, always follow all instructions and safety warnings provided in this user manual.

## 4.10. Reasonably foreseeable misuse

Reasonably foreseeable misuse includes, but is not limited to:

- Using the device outdoors or on surfaces exposed to rain or standing water.
- Vacuuming or collecting flammable, explosive or hazardous substances.
- Vacuuming burning or smouldering materials such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Vacuuming construction materials such as cement, plaster, lime or fine powders that may damage the device.
- Vacuuming sharp objects such as broken glass, metal fragments or nails.
- Using liquids other than clean water in the clean water tank unless specifically approved by the manufacturer.
- Immersing the device, charging base or power adapter in water or any other liquid.
- Using the device with damaged or missing filters, tanks or other components.
- Blocking the air inlet or air outlet during operation.
- Allowing children to operate or play with the device without appropriate supervision.
- Attempting to disassemble, modify or repair the device without authorisation.

Such misuse may result in injury, electric shock, overheating, fire or damage to the device.

## 5. INTENDED USE

---

This Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 is intended for vacuuming, washing with clean water and drying hard indoor floor surfaces in residential environments. It is suitable for use on sealed hard floors, including ceramic tiles, marble, granite, sealed wooden floors, laminate, vinyl, PVC, terrazzo and similar water-resistant floor surfaces.

The Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 is intended to remove common household dust, dirt, hair, light debris and non-flammable liquid spills using clean water.

This device is intended for household use only. It is not intended for commercial, industrial or outdoor use.



**WARNING:**

Use this device only as described in this user manual. Use of this device outside its intended purpose or contrary to these instructions may result in device damage or injury.

## 6. SCOPE OF DELIVERY

---

### 6.1. Contents

The following components are included in the scope of delivery:

- 1x Wet & Dry Vacuum Cleaner V2
- 1x extra roller
- 1x extra filter
- 1x small brush
- 1x power adapter
- 1x user manual



**NOTE:**

Due to transportation and packaging requirements, some accessories may be supplied disassembled. Please follow the assembly instructions carefully.

## 6.2. Unpacking

Remove everything from the packaging and check for damage. If any damage is detected, do not use the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2. Be very careful when opening the package to avoid damage to the product.

After unpacking the product, verify that the delivery is complete and that all parts are in good condition. If a part is missing or damaged, please contact us.

Before use, remove all packaging materials.



**NOTE:**

This device is packaged to protect it during transport. Keep the original box and other packaging in a safe place to prevent damage to the device if you need to transport it in the future. If you do throw away the packaging, please ensure it is recycled properly.

## 6.3. Safety during unpacking

Do not leave packaging material and accessories lying around carelessly during unpacking. It may become dangerous for children to play with.



**WARNING: Plastic bags & foils.**

Keep plastic bags and foil away from babies and children to avoid the risk of suffocation. Thin foils may cling to the nose and mouth and prevent breathing.



**WARNING: Strangulation hazard**

Cables longer than 22 cm can be harmful to babies and very young children. Children can become entangled while playing with the cable of the power adapter. Do not leave the power adapter lying around during unpacking.

## 7. TECHNICAL DATA



**NOTE:**

Due to continuing improvements on our product, the technical specifications are subject to change without notice.

|                                                     |                                                                                             |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Product name                                        | Wet & Dry Vacuum Cleaner V2                                                                 |
| Model                                               | A101                                                                                        |
| Brand                                               | ACHATÉ                                                                                      |
| Colour                                              | Grey + turquoise                                                                            |
| Main material                                       | ABS                                                                                         |
| Display                                             | LED                                                                                         |
| Power adapter input voltage                         | 100 – 240 V AC                                                                              |
| Power adapter input frequency                       | 50/60 Hz                                                                                    |
| Power adapter output                                | 31 V DC                                                                                     |
| Power adapter cable length                          | 1.5 m                                                                                       |
| Protection class of the power adapter               | Class II   |
| Protection class of the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 | Class III  |
| Battery type                                        | Lithium-Ion                                                                                 |
| Battery capacity                                    | 2600 mAh (7S1P)                                                                             |
| Rated power                                         | 170 W                                                                                       |
| Charging voltage                                    | 31 V DC                                                                                     |
| Charging time                                       | 5.5–6 h                                                                                     |
| Operating time                                      | 40 min (high mode)<br>50 min (low mode)                                                     |
| Suction power                                       | 9 – 12 kPa                                                                                  |
| Clean water tank capacity                           | 0.5 L                                                                                       |
| Dirty water tank capacity                           | 0.45 L                                                                                      |
| Filter                                              | HEPA                                                                                        |
| Operating temperature                               | 0 – 35 °C                                                                                   |
| Storage temperature                                 | 0 – 40 °C                                                                                   |
| Noise level                                         | 78 dB (high mode)<br>75 min (low mode)                                                      |
| Weight                                              | 5.5 kg                                                                                      |
| Dimensions                                          | 640 x 320 x 250 mm                                                                          |

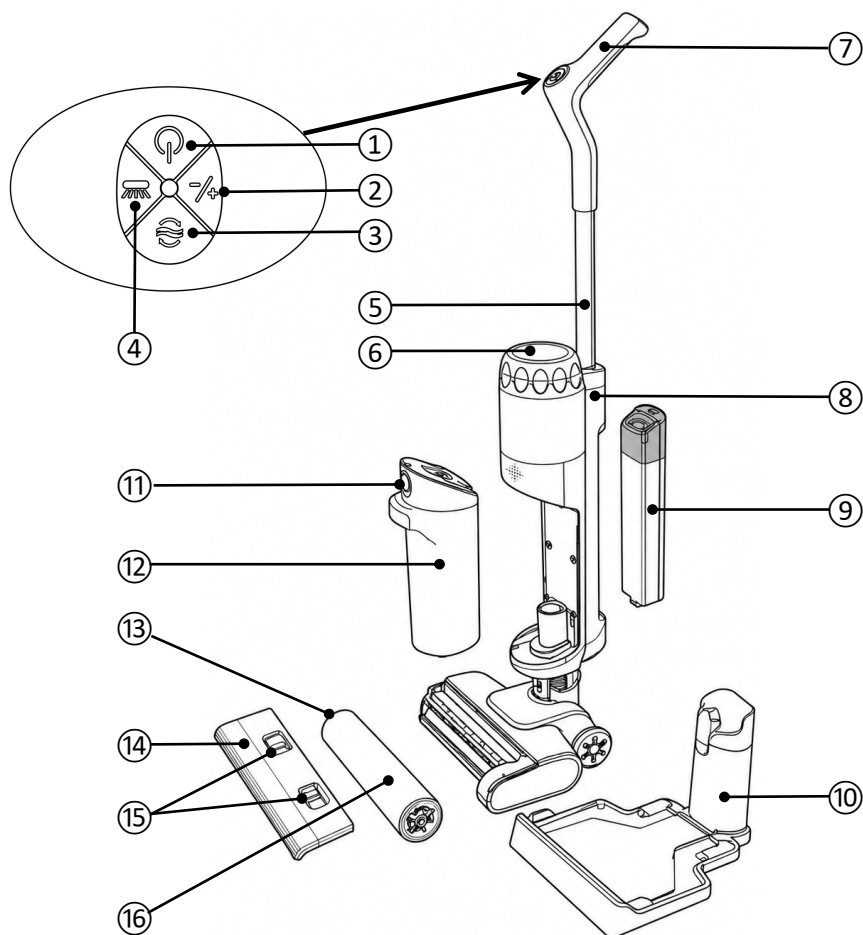


**NOTE:**

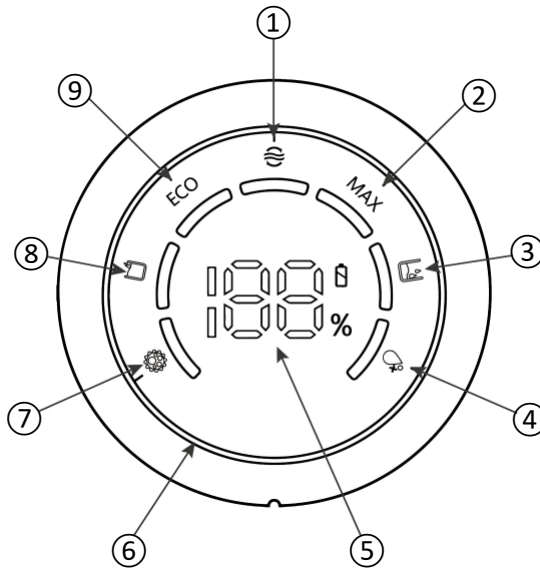
The product identification and rating label are located on the device. This label contains important information such as the model number and electrical ratings.

## 8. PRODUCT OVERVIEW

- |                        |                                   |
|------------------------|-----------------------------------|
| ① ON/OFF button        | ⑨ Clean water tank                |
| ② Speed button         | ⑩ Charging base                   |
| ③ Self-cleaning button | ⑪ Dirty water tank release button |
| ④ Water spray button   | ⑫ Dirty water tank                |
| ⑤ Handle tube          | ⑬ Roller brush release button     |
| ⑥ Display              | ⑭ Brush cover                     |
| ⑦ Handle               | ⑮ Brush cover release latches     |
| ⑧ Main unit            | ⑯ Roller brush                    |



# Display



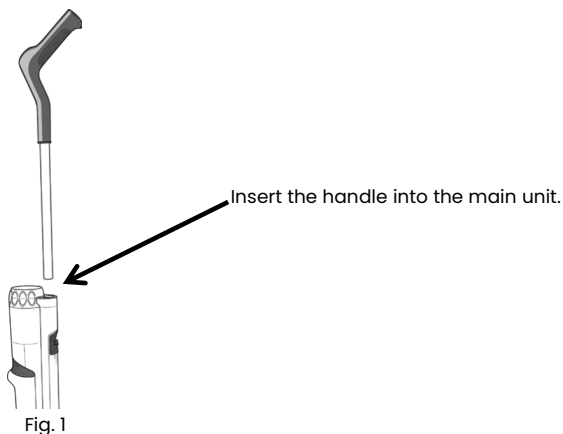
- ① Self-cleaning indicator light
- ② High mode indicator light
- ③ Water shortage in the clean water tank indicator light
- ④ Water spray indicator light
- ⑤ Battery indicator light
- ⑥ Light strip (has no function)
- ⑦ Electrolytic water indicator light (not available on this device)
- ⑧ Dirty water full indicator light
- ⑨ Low mode indicator light

## 9. INSTALLATION

The handle, clean water tank, dirty water tank, roller brush and charging base are supplied separately. Before using the device for the first time, assemble all components as described below.

### 9.1. Installing the handle

Align the bottom of the handle with the slot on the top of the main unit. Insert the handle vertically until it clicks into place (Fig. 1 and Fig. 2).



### 9.2. Installing the clean water tank

1. Open the water tank cap (Fig. 3).
2. Fill the clean water tank with clean water. Do not fill above the MAX mark (Fig. 4).
3. Close the cap securely (Fig. 5).
4. Align the clean water tank with the guide on the back of the main unit and press it down until it clicks into place (Fig. 6 and Fig. 7).

Open the cap



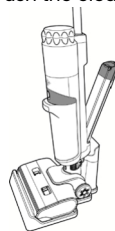
Fill with clean water



Close the cap securely



Push the clean water tank into place.



## 9.3. Installing the dirty water tank

1. Install the HEPA filter in the dirty water tank (Fig. 8).
2. Align the bottom of the dirty water tank with the slot in the main unit.
3. Push the tank into position until it clicks into place (Fig. 9).



Fig. 8

Dirty water tank release button

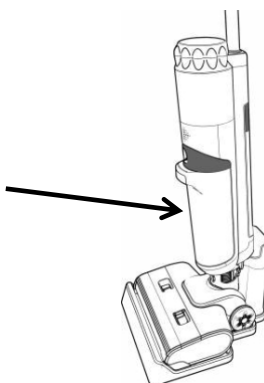


Fig. 9

## 9.4. Installing the roller brush

1. Align the groove on the right side of the roller brush with the guide in the floor brush (Fig. 10).
2. Press the left side of the roller brush into position until it clicks into place (Fig. 11).

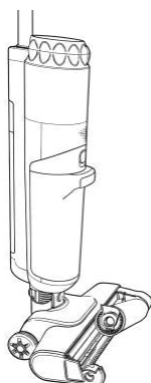


Fig. 10

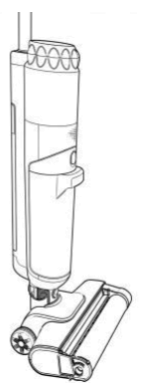


Fig. 11

## 9.5. Installing the roller brush cover

1. Align the tabs on the roller brush cover with the corresponding slots in the floor brush (Fig. 12).
2. Press the cover down until it clicks into place (Fig. 13).

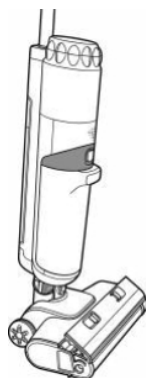


Fig. 12



Fig. 13

## 9.6. Using the device in a horizontal position

When using the device in a horizontal position, observe the following precautions:

- Ensure that the wastewater level does not exceed the MAX mark on the dirty water tank.
- Do not shake the device or subject it to strong impacts while it is in a horizontal position.
- Do not leave the device in a horizontal position for longer than necessary, as wastewater may enter the motor and damage the device.



Fig. 14

MAX wastewater level

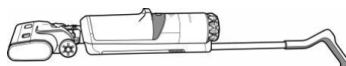


Fig. 15

## 10. CHARGING THE BATTERY

---

1. Connect the power adapter to the charging base.
2. Plug the power adapter into a suitable mains outlet.
3. Place the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 on the charging base and ensure it is positioned correctly.
4. The battery indicator on the display shows the charging progress.
5. When the battery is fully charged, the display automatically switches off and charging stops automatically.
6. Disconnect the power adapter from the mains outlet if the charging base will not be used for an extended period.



### NOTES:

- Charge the battery fully before using the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 for the first time.
- Always use the supplied power adapter and charging base.
- Do not charge the battery at ambient temperatures below 5 °C or above 40 °C.

## 11. TROUBLESHOOTING

The following table lists common problems and possible solutions. If the problem persists, please contact us.



**NOTE:**

Please do not disassemble the device. Contact us if the reason for the malfunction is not found.

|  Problem |  Possible solution                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 does not operate.                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>- Charge the battery.</li><li>- Check that the handle is installed correctly.</li><li>- Check that the roller brush is installed correctly.</li><li>- Restart the device.</li></ul>                                  |
| The suction performance is reduced.                                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>- Empty and clean the dirty water tank.</li><li>- Clean the HEPA filter.</li><li>- Remove any blockage from the suction inlet and air passages.</li><li>- Clean the roller brush.</li></ul>                          |
| The roller brush does not rotate.                                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>- Check that the roller brush is installed correctly.</li><li>- Remove any hair or debris wrapped around the roller brush.</li><li>- Remove any foreign objects blocking the brush.</li></ul>                        |
| Water is not sprayed onto the floor.                                                     | <ul style="list-style-type: none"><li>- Check that the clean water tank contains water.</li><li>- Check that the clean water tank is installed correctly.</li><li>- Clean the spray outlet if it is blocked.</li></ul>                                     |
| Water leaks from the device.                                                             | <ul style="list-style-type: none"><li>- Check that the clean water tank and dirty water tank are installed correctly.</li><li>- Check that the tank covers are closed securely.</li><li>- Check the tanks for damage.</li></ul>                            |
| The self-cleaning function does not start.                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>- Place the device on the charging base.</li><li>- Ensure the battery charge is at least 10%.</li><li>- Press and hold the Self-cleaning button until the indicator flashes.</li></ul>                               |
| The battery does not charge.                                                             | <ul style="list-style-type: none"><li>- Check that the power adapter is connected correctly.</li><li>- Check that the charging base is connected to the power supply.</li><li>- Ensure the charging contacts are clean.</li></ul>                          |
| The device is unusually noisy.                                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>- Check for blockages in the suction inlet and roller brush.</li><li>- Empty and clean the dirty water tank.</li><li>- Clean the HEPA filter.</li><li>- Check that all components are installed correctly.</li></ul> |

An unpleasant odour is present.

- Empty and clean the dirty water tank after each use.
- Clean the roller brush and HEPA filter.
- Allow all cleaned parts to dry completely before reassembly or storage.

## 12. CLEANING



**NOTE:**

Always clean the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 immediately after each use.

### 12.1. General cleaning guidelines

- Switch off the device before cleaning.
- Always unplug the power adapter from the mains outlet before cleaning the charging base.
- Clean the exterior of the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 with a soft, slightly damp cloth. Wipe dry with a soft cloth.
- Be careful not to put too much pressure on the buttons and display while cleaning.
- Do not immerse the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 in water or any other liquids. Do not rinse the device with water, as this may cause water to enter the device and result in a malfunction.
- The roller brush must not be immersed in water or rinsed under running water.
- Under no circumstances should you use aggressive cleaning agents, cleaning alcohol, or other chemical solutions, as these can penetrate the housing and impair functionality.
- Do not use abrasive objects for cleaning.
- Cleaning must not be performed by children.

### 12.2. Self-cleaning mode

The self-cleaning function automatically cleans the roller brush and the dirty water tank.

1. Place the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 on the charging base (Fig. 16).
2. Press and hold the self-cleaning button until the indicator starts flashing.
3. If the battery charge is 10% or higher, the self-cleaning cycle starts automatically. A voice prompt confirms that the self-cleaning function has started.
4. If the battery charge is below 10%, connect the power adapter and allow the battery to charge. Once the battery charge reaches at least 10%, repeat step 2.
5. When the self-cleaning cycle is complete, the device switches off automatically.

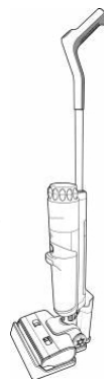
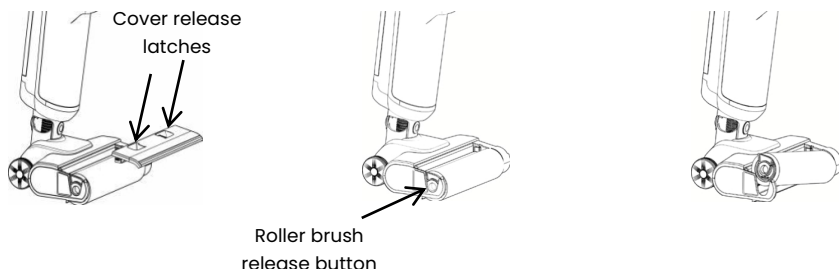


Fig. 16

### 12.3. Cleaning the roller brush

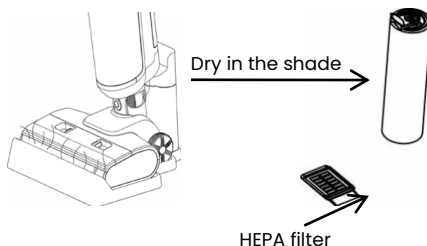
1. Squeeze the latches on both sides of the transparent roller brush cover and lift the cover upwards (See the next figures).

2. Press the roller brush release button and remove the roller brush.
3. Remove any dirt, hair, and other debris from the roller brush, the brush housing and the inside of the transparent cover.
4. Reinstall the roller brush and cover by following the removal steps in reverse order.



1. Squeeze the cover release latches and lift the roller brush cover.
2. Press the roller brush release button and lift out the roller brush.

After the self-cleaning cycle, remove the roller brush and the HEPA filter and allow them to dry completely in a well-ventilated, shaded area before reinstalling them.



**NOTE:**

As a general guideline, replace the roller brush and the HEPA filter every 6 months. The replacement interval may vary depending on the frequency of use.

## 13. MAINTENANCE & SERVICE

---

- Apart from cleaning, the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 is maintenance-free.
- You may not modify, self-repair, or disassemble the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2.
- Use only original parts or parts recommended by the manufacturer.
- Check regularly for signs of damage or excessive wear.



### WARNINGS:

- Do not attempt to open the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 for maintenance. Removing the housing or improper assembly may cause electric shocks, damage, short circuits, or fire.
- If, for any reason, you open the housing, the warranty will become null and void. The Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 contains no user-serviceable parts.
- Maintenance, service, and repairs may only be carried out by the manufacturer, a professional workshop appointed by the manufacturer, or a similarly qualified person. For maintenance or service, please contact us first at [support@achate.com](mailto:support@achate.com).

- For missing accessories such as the user manual or other items, contact us at the above-mentioned email address.
- In case of a defect, return the product in the original packaging to **ACHATÉ** with a failure description, proof of purchase, and all accessories.

## 14. STORAGE

---

- We advise cleaning the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 before long-term storage (see the chapter "CLEANING").
- Store the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 preferably in its original packaging.
- Do not store wet parts, as mould or rust may develop.
- Drain the water tanks before storage.
- Store the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 in a place not exposed to sunlight and humidity, and which is dust-free.
- Do not store the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 in extremely high or extremely low temperatures. This can damage the device.
- Recharge the battery of the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 every 3 months, even if you did not use it at all.
- Coil the cable of the power adapter loosely, but do not wrap it around the device.
- Store the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 beyond the reach of young children.

## 15. TRANSPORT

---

- During transport:
  - Avoid unnecessary shocks and impacts.
  - Do not drop the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2.

- Do not place heavy objects on top of it.
- Protect the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 from vibrations.
- Use the original packaging whenever possible.
- Ensure the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 is switched off.
- After transport or storage at very low temperatures, the Wet & Dry Vacuum Cleaner V2 must be accustomed to room temperature for approximately 30 minutes due to possible condensation. After that, the device can be used.

## 16. DISPOSAL & RECYCLING

This product has been manufactured using high-quality materials and components that can be reused and recycled. Please dispose of the product responsibly at the end of its service life.

### 16.1. Disposal of electrical and electronic equipment (WEEE)



Products marked with the crossed-out wheeled bin symbol are subject to separate collection in accordance with Directive 2012/19/EU (WEEE) and applicable national legislation.

Electrical and electronic equipment must not be disposed of with unsorted household waste. Instead, take the device to:

- an authorised municipal collection point, or
- a retailer upon the purchase of an equivalent new product.

Correct separate collection helps prevent environmental harm and enables proper recycling of valuable materials.



NOTE:

Improper disposal may lead to penalties under national legislation.

### 16.2. Germany – ElektroG §18(4)

For products sold in Germany, the following additional consumer information is required:

- Old electrical and electronic devices must be collected separately and not disposed of in household waste.
- Batteries and lamps that can be removed without damage must be taken out before disposal.
- Consumers may return old devices free of charge to municipal collection points.
- Retailer take-back obligations in Germany:
  - 1:1 take-back: When purchasing a new device of the same type, the old device must be accepted free of charge.

- 0:1 take-back: Small devices (external dimension < 25 cm) can be returned even without buying a new product, up to three units per type.
- Applies to physical retailers with  $\geq 400 \text{ m}^2$  sales area for electrical/electronic goods, and to distance sellers whose storage/shipping areas for such goods cover  $\geq 400 \text{ m}^2$ .
- Consumers are responsible for deleting all personal data from devices prior to return.
- In accordance with the German Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG), the manufacturer is registered with Stiftung EAR under number DE 89950392.

## 16.3. France – Triman marking

If this product is sold in France, disposal instructions apply in accordance with the Triman legislation. Follow local collection guidance as indicated by the Triman logo and official French disposal instructions.



All packaging materials are recyclable. They must be sorted and disposed of in the appropriate recycling streams, in accordance with applicable French regulations and local collection instructions.



## 16.4. Battery disposal

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>This device contains a built-in rechargeable battery. The battery cannot be replaced by the user. The use and disposal of batteries and rechargeable batteries are governed by Regulation (EU) 2023/1542 on batteries and waste batteries. This regulation is directly applicable in all EU member states and aims to ensure the safe, sustainable, and environmentally responsible use of batteries.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Do not dispose of the device and the battery with household waste. Instead, return the device to a designated collection point or retailer where applicable, as indicated by the crossed-out wheeled bin symbol, so that the battery can be properly recycled. Correct disposal helps protect the environment and human health.

## 16.5. Packing material disposal

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Dispose of packaging materials in an environmentally sound manner. Follow the notes and recycling symbols on the packaging and ensure plastic bags, cardboard, and other materials are collected for recycling.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 17. WARRANTY & LIABILITY

---

**ACHATÉ** guarantees that for two years from the date of purchase, this product will be free from defects in materials and workmanship. This warranty does not affect the consumer's statutory rights under applicable EU consumer protection laws.

This warranty applies to products used for personal purposes, and not for commercial or rental purposes. **ACHATÉ**, at its discretion, will replace or repair this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or refurbished product or component. If the product is no longer available, a replacement may be made with a similar product of equal or greater value. No refunds shall be given. Your replacement unit will be returned to you for no charge and will be covered under this warranty for the balance of the warranty period.

This warranty is valid for the original purchaser from the date of initial purchase and is not transferable. Proof of purchase is required to obtain support under the warranty.

This warranty does not cover:

- Negligent use or misuse of the product.
- Charging with incorrect voltage or current.
- Damage resulting from falls or impacts.
- Water damage.
- Use contrary to the operating instructions.
- Disassembly, repair, or modification by anyone other than **ACHATÉ**.
- Damage caused by accidents or disasters, such as fire, flood, earthquake, war, vandalism, or theft.
- Damage caused by incorrect maintenance and storage.
- Damage caused by incorrect assembly.
- Damage caused by incorrect connections.
- Consumables (e.g. the roller brush and HEPA filter).
- Normal wear and tear.

Damage caused by failure to follow this manual's instructions will void the warranty. We do not accept any liability for consequential damage. We accept no liability for material damage or personal injury caused by improper use or failure to observe the safety instructions. In such cases, the warranty becomes void.

**ACHATÉ** reserves the right to make changes at any time, without notice or obligation, in the user manual, colours, specifications, accessories, materials, and models.

*All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher, except in the case of brief quotations embodied in critical reviews and certain other non-commercial uses permitted by copyright law. For permission requests, contact us.*



Diese Anleitung gehört zum **ACHATÉ** Wischsauger V2 und enthält wichtige Informationen zur Montage, Sicherheit, Entsorgung und Verwendung. Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen und Warnhinweise, um Ihre eigene Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten.

Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf, auch wenn Sie mit dem Produkt vertraut sind. Stellen Sie sicher, dass Sie diese Anleitung beifügen, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben.

Die Abbildungen in der Anleitung dienen nur zur Veranschaulichung und können geringfügig vom Produkt abweichen. In diesem Fall ist **ACHATÉ** nicht verpflichtet, die Anleitung zu aktualisieren oder zu bearbeiten. Verwenden Sie das tatsächliche Produkt als Referenz.

## 1. EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von **ACHATÉ** entschieden haben. Lesen Sie die Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch, um einen sicheren und ordnungsgemäßen Betrieb des Produkts zu gewährleisten. Befolgen Sie stets die Anweisungen, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.

Dieses Produkt trägt die CE-Kennzeichnung und entspricht den geltenden europäischen Vorschriften, einschließlich der RoHS-Richtlinie.

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b>CE-Kennzeichnung:</b></p> <p>Dieses Produkt trägt die CE-Kennzeichnung, die bestätigt, dass es den einschlägigen Richtlinien der Europäischen Union in Bezug auf Sicherheit, Gesundheit und Umweltschutz entspricht. Die CE-Kennzeichnung ist eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt die geltenden gesetzlichen Anforderungen der EU erfüllt.</p> |
|  | <p><b>RoHS-Konformität</b></p> <p>Dieses Produkt entspricht der RoHS-Richtlinie (2011/65/EU), die die Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten beschränkt. Die Konformität stellt sicher, dass die Gehalte an Stoffen wie Blei, Quecksilber und Cadmium unter den maximal zulässigen Grenzwerten bleiben.</p>                  |

Die vollständige EU-Konformitätserklärung sowie alle unterstützenden Prüfunterlagen sind auf Anfrage erhältlich.

Wenn Sie Fragen, Anmerkungen oder Probleme bei der Verwendung des Produkts haben, kontaktieren Sie uns bitte.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Kauf!

## 2. ERKLÄRUNG DER SYMBOLE

---

In dieser Anleitung werden die folgenden Symbole verwendet:

|                                                                                  |                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>HINWEIS:</b><br>Enthält wichtige Informationen oder nützliche Hinweise zur Verwendung des Produkts.                                                  |
|  | <b>GEFAHR:</b><br>Kennzeichnet eine gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt.             |
|  | <b>WARNUNG:</b><br>Kennzeichnet eine gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.      |
|  | <b>VORSICHT:</b><br>Kennzeichnet eine gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten Verletzungen oder Sachschäden führen kann. |

Die Sicherheitssymbole ersetzen die schriftlichen Sicherheitshinweise nicht. Lesen Sie die Sicherheitshinweise sorgfältig durch und befolgen Sie sie genau.

## 3. TERMINOLOGIE

---

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>HINWEIS:</b><br>In dieser Anleitung bezieht sich der Begriff „Wischsauger V2“ auf das vollständige Produkt, einschließlich des Hauptgeräts (des Geräts) und des mitgelieferten Zubehörs wie der Ladestation und des Netzadapters. Wenn einzelne Komponenten beschrieben werden, werden sie mit ihren jeweiligen Bezeichnungen bezeichnet. |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 4. SICHERHEITSHINWEISE



Befolgen Sie die Anweisungen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung sorgfältig. Andernfalls kann es zu Verletzungen oder Sachschäden kommen.

Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäße Verwendung oder die Nichtbeachtung dieser Anweisungen entstehen, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

Elektrische Geräte und Akkus können bei unsachgemäßer Verwendung Gefahren darstellen. Dazu gehören Verletzungen, Brände, Stromschläge oder Sachschäden. Gehen Sie stets sorgfältig mit dem Gerät um und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.

Diese Anleitung enthält die Informationen, die für eine sichere Verwendung des Geräts erforderlich sind. Es können jedoch nicht alle möglichen Situationen oder Gefahren behandelt werden. Verwenden Sie das Gerät stets mit der erforderlichen Vorsicht und befolgen Sie die bereitgestellten Anweisungen.

Trotz aller Sicherheitsmaßnahmen können Restrisiken bestehen bleiben. Befolgen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise in dieser Anleitung, um das Risiko von Verletzungen, Schäden oder Fehlfunktionen zu verringern.

Wenn Sie Fragen haben, die in dieser Anleitung nicht behandelt werden, kontaktieren Sie uns bitte.

### 4.1. Sachgemäße Verwendung

- Betreiben Sie den Wischsauger V2 nicht, wenn der Filter nicht ordnungsgemäß eingesetzt ist, da der Betrieb ohne Filter den Motor beschädigen kann.
- Verwenden Sie den Wischsauger V2 nicht, wenn der Frischwassertank und der Schmutzwassertank nicht ordnungsgemäß eingesetzt sind.
- Wechseln Sie keine Zubehörteile, solange das Gerät eingeschaltet ist.
- Saugen Sie keine heißen, brennenden oder glimmenden Materialien wie Zigaretten, Asche oder Holzkohle auf, auch wenn sie scheinbar erloschen sind, da dies zu Bränden, Rauchentwicklung oder Schäden an internen Komponenten führen kann.
- Saugen Sie keine Stoffe wie Kalk, Zement, Kohlenstaub oder ähnliche feine Pulver auf, da diese Materialien das Filtersystem verstopfen und den Motor beschädigen können.
- Saugen Sie kein Tonerpulver aus Druckern oder Kopierern auf, da Toner elektrisch leitfähig sein kann und Kurzschlüsse oder Schäden an internen elektrischen Komponenten verursachen kann.
- Verwenden Sie den Wischsauger V2 nicht zum Aufsaugen von entzündbaren oder brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen und betreiben Sie ihn nicht in Bereichen, in denen solche Stoffe vorhanden sind, da dies zu Bränden oder Explosionen führen kann.
- Saugen Sie keine scharfen oder harten Gegenstände wie Glasscherben, Nägel, Schrauben oder Münzen auf, da diese interne Komponenten beschädigen oder Verletzungen verursachen können.
- Richten Sie die Saugöffnung nicht auf das Gesicht oder den Körper.

- Führen Sie keine Gegenstände in Öffnungen ein, da dies den Luftstrom behindern, interne Komponenten beschädigen oder einen Stromschlag verursachen kann. Betreiben Sie den Wischsauger V2 nicht, wenn eine Öffnung blockiert ist oder der Luftstrom eingeschränkt wird.
- Halten Sie alle Luteinlässe und Luftauslässe frei von Staub, Haaren, Flusen oder anderen Verunreinigungen, die den Luftstrom verringern können.
- Verwenden Sie den Wischsauger V2 nicht an Menschen, Tieren oder Pflanzen.
- Halten Sie Haare, lose Kleidung und alle Körperteile von Öffnungen und beweglichen Teilen fern, da sie eingezogen werden und schwere Verletzungen verursachen können.
- Seien Sie beim Reinigen auf Treppen besonders vorsichtig.
- Verwenden Sie den Wischsauger V2 nicht, wenn er undicht ist.
- Setzen Sie den Wischsauger V2 keinen starken Stößen aus und schütteln Sie ihn nicht kräftig, da dadurch Schmutzwasser in den Motor gelangen kann. Heben, bewegen oder kippen Sie den Wischsauger V2 nicht, während er in Betrieb ist. Stellen Sie den Wischsauger V2 nicht auf die Seite und legen Sie ihn nicht flach hin, da dadurch ebenfalls Schmutzwasser in den Motor gelangen kann.

## 4.2. Allgemeine Sicherheit

- Verwenden Sie den Wischsauger V2 ausschließlich für den vorgesehenen Verwendungszweck (siehe Kapitel „BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG“).
- Der Wischsauger V2 ist für den Gebrauch im Haushalt ausgelegt und bestimmt und ist nicht für den gewerblichen oder industriellen Einsatz geeignet.
- Der Wischsauger V2 ist ausschließlich für die Verwendung in Innenräumen bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Gehen Sie sorgfältig mit dem Gerät um. Stöße, Schläge oder Stürze, selbst aus geringer Höhe, können das Gerät beschädigen.
- Stellen Sie den Wischsauger V2 nicht auf eine instabile Oberfläche. Dadurch kann er umfallen und eine Fehlfunktion verursachen.
- Setzen Sie den Wischsauger V2 keinen übermäßigen Vibrationen, Druckkräften, Stößen oder anderen mechanischen Belastungen aus.
- Alle Teile müssen ordnungsgemäß montiert sein, um die Sicherheit des Geräts zu gewährleisten.
- Stellen Sie sicher, dass der Wischsauger V2 während des Ladevorgangs korrekt auf der Ladestation positioniert ist. Befolgen Sie die Anweisungen, um mögliche Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie ausschließlich das vom Hersteller für dieses Gerät gelieferte oder empfohlene Zubehör. Ungeeignetes Zubehör kann den Benutzer gefährden und den Wischsauger V2 beschädigen.
- Wenden Sie beim Betätigen der Tasten des Wischsaugers V2 keine übermäßige Kraft an.
- Üben Sie keine übermäßige Kraft auf das Display aus und berühren Sie das Display nicht mit scharfen Gegenständen.
- Stellen Sie sicher, dass sich die beweglichen Teile jederzeit frei bewegen können und keine Gegenstände eingeklemmt sind.
- Berühren Sie keine beweglichen Teile.
- Lassen Sie den eingeschalteten Wischsauger V2 nicht unbeaufsichtigt. Bei der Verwendung in der Nähe von kleinen Kindern ist eine sorgfältige Aufsicht erforderlich.
- Halten Sie Kinder, Haustiere und umstehende Personen während der Verwendung des Wischsaugers V2 fern.
- Wenn der Wischsauger V2 nicht mehr sicher betrieben werden kann, nehmen Sie ihn außer Betrieb und sichern Sie ihn gegen unbeabsichtigte Verwendung. Ein sicherer Betrieb kann nicht mehr gewährleistet werden, wenn das Gerät:
  - sichtbar beschädigt ist;
  - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert;

- längere Zeit unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde;
- erheblichen transportbedingten Belastungen ausgesetzt war.

## 4.3. Benutzer

- Der Wischsauger V2 ist kein Spielzeug. Bewahren Sie ihn außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.
- Lassen Sie das Gerät nicht von Personen benutzen, die mit der Bedienung des Wischsaugers V2 oder mit diesen Anweisungen nicht vertraut sind.
- Das Gerät darf nur von Personen verwendet werden, die diese Anweisungen verstehen und sich der möglichen Gefahren bewusst sind.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis (einschließlich Kindern) bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder wurden von einer solchen Person in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Verwenden Sie den Wischsauger V2 nicht, wenn Sie müde oder abgelenkt sind oder unter dem Einfluss von Alkohol oder Medikamenten stehen. Legen Sie bei Bedarf immer eine Pause ein und verwenden Sie das Gerät verantwortungsbewusst.

## 4.4. Elektrische Sicherheit & Netzadapter

- Sie dürfen den Wischsauger V2 nicht verändern, selbst reparieren oder zerlegen. Dadurch kann das Gerät beschädigt werden.
- Wartung, Änderungen und Reparaturen dürfen nur vom Hersteller, einem vom Hersteller autorisierten Servicezentrum oder ähnlich qualifizierten Personen durchgeführt werden.
- Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Netzadapter zur Stromversorgung der Ladestation. Ein anderer Adapter mit falschen Spezifikationen kann Fehlfunktionen und/oder Schäden verursachen.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Netzsteckdose die richtige Spannung liefert, um Schäden am Netzadapter und/oder am Wischsauger V2 zu vermeiden.
- Die Netzsteckdose muss sich in der Nähe der Ladestation befinden und leicht zugänglich sein.
- Um den Energieverbrauch und mögliche Sicherheitsrisiken zu reduzieren, ziehen Sie den Netzadapter der Ladestation immer aus der Netzsteckdose, wenn sie nicht verwendet wird, während der Reinigung oder Wartung oder wenn eine Störung auftritt. Die Ladestation bleibt mit dem Stromnetz verbunden, solange der Netzadapter eingesteckt ist.
- Stecken Sie den Stecker des Netzadapters niemals mit Gewalt in eine Netzsteckdose. Wenn er sich nicht leicht einstecken lässt, verwenden Sie ihn nicht weiter. Stellen Sie stets sicher, dass der Stecker des Netzadapters ordnungsgemäß mit der Netzsteckdose verbunden ist.
- Es ist normal, dass sich der Netzadapter leicht erwärmt. Eine lockere Verbindung zwischen der Netzsteckdose und dem Stecker des Netzadapters kann jedoch zu Überhitzung und Verformung des Steckers führen. Wenden Sie sich an eine qualifizierte Elektrofachkraft, um die lockere oder verschlissene Netzsteckdose austauschen zu lassen.
- Um den Netzadapter zu trennen, fassen Sie das Adaptergehäuse an und ziehen Sie den Adapter aus der Netzsteckdose.
- Wenn während der Verwendung der Strom ausfällt, schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzadapter aus der Netzsteckdose.

- Wenn Rauch entsteht oder ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche auftreten, schalten Sie den Wischsauger V2 sofort aus und ziehen Sie den Netzadapter aus der Netzsteckdose. In diesem Fall darf der Wischsauger V2 erst wieder verwendet werden, nachdem er vom Hersteller oder einer ähnlich qualifizierten Person überprüft wurde. Atmen Sie niemals Rauch aus einem möglichen Gerätebrand ein. Wenn Sie Rauch eingeatmet haben, holen Sie ärztlichen Rat ein, da das Einatmen von Rauch gesundheitsschädlich sein kann.
- Trennen Sie im Brandfall die Stromversorgung, sofern dies sicher möglich ist. Verwenden Sie geeignete Feuerlöscheinrichtungen und halten Sie einen sicheren Abstand zum Gerät ein.
- Trennen Sie den Netzadapter aus Sicherheitsgründen bei einem Gewitter immer von der Netzsteckdose.

## 4.5. Kabel des Netzadapters

- Wickeln Sie das Kabel vor der Verwendung vollständig ab.
- Verändern Sie das Kabel des Netzadapters nicht.
- Verwenden Sie den Netzadapter nicht, wenn das Kabel beschädigt ist. Ersetzen Sie einen Netzadapter mit beschädigtem Kabel sofort durch einen geeigneten Ersatz.
- Um Risiken zu vermeiden, dürfen beschädigte Kabel nur vom Hersteller, einer vom Hersteller beauftragten Fachwerkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
- Stecken Sie den DC-Stecker niemals mit Gewalt in den Anschluss. Wenn Stecker und Anschluss nicht leicht zusammenpassen, sind sie wahrscheinlich nicht kompatibel. Prüfen Sie, ob Hindernisse vorhanden sind; stellen Sie sicher, dass der Stecker zum Anschluss passt und dass Sie den Stecker korrekt am Anschluss ausgerichtet haben.
- Ziehen Sie das Kabel des Netzadapters niemals durch Ziehen am Kabel aus der Ladestation. Ziehen Sie immer am DC-Stecker am Ende des Kabels.
- Tragen oder ziehen Sie die Ladestation niemals am Kabel des Netzadapters.
- Wickeln Sie das Kabel des Netzadapters niemals um das Gerät. Dadurch verschleißt das Kabel vorzeitig und kann brechen.
- Achten Sie darauf, nicht über das Kabel zu stolpern.
- Das Kabel darf nicht geknickt, eingeklemmt oder verdreht werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht eingeklemmt, gebogen, durch scharfe Kanten beschädigt oder mechanisch belastet wird.
- Machen Sie niemals einen Knoten in das Kabel.
- Entdrehen Sie das Kabel regelmäßig, wenn es sich durch den Gebrauch verdreht hat.
- Vermeiden Sie eine übermäßige thermische Belastung des Kabels durch extreme Hitze oder Kälte.
- Kinder können sich beim Spielen in Kabeln verfangen, wodurch Strangulationsgefahr besteht. Elektrische Kabel sind kein Spielzeug.

## 4.6. Wärme & Belüftung

- Der Wischsauger V2 kann sich während des Betriebs oder während des Ladevorgangs erwärmen. Dies ist normal.
- Decken Sie das Gerät oder die Lüftungsöffnungen während des Betriebs oder des Ladevorgangs nicht ab, da der Wischsauger V2 dadurch überhitzen kann. Dadurch besteht die Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen.
- Sorgen Sie während des Ladevorgangs für eine ausreichende Belüftung rund um den Wischsauger V2.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen sowie von Bereichen mit relativ hoher Umgebungstemperatur fern (z. B. Öfen oder anderen Wärmequellen). Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe offener Flammen (z. B. brennender Kerzen) oder auf heißen Oberflächen.
- Der Wischsauger V2 ist für einen optimalen Betrieb bei Umgebungstemperaturen zwischen 0 °C und 35 °C und für eine Lagerung bei Temperaturen zwischen 0 °C und 40 °C ausgelegt. Der Wischsauger V2 kann beschädigt werden und die Lebensdauer des Akkus kann verkürzt werden, wenn das Gerät außerhalb dieses Temperaturbereichs verwendet oder gelagert wird. Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturänderungen aus. Lagern Sie das Gerät nicht über längere Zeit in einem heißen Auto oder in direkter Sonneneinstrahlung. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe eines Fensters (insbesondere im Sommer).

## 4.7. Wasser

- Dieses Gerät ist nicht wasserdicht. Der Kontakt mit Wasser kann zu Stromschlägen, Kurzschlüssen oder dauerhaften Schäden am Gerät führen.
- Verwenden Sie den Wischsauger V2 niemals mit feuchten Händen. Feuchtigkeit kann Stromschläge oder Kurzschlüsse verursachen.
- Berühren Sie den Netzadapter niemals mit feuchten Händen, wenn Sie ihn an die Netzsteckdose anschließen oder von dieser trennen. Feuchtigkeit kann Stromschläge oder Kurzschlüsse verursachen.
- Laden Sie den Akku nicht in feuchter Umgebung.
- Verwenden Sie den Wischsauger V2 nicht in oder in der Nähe einer Badewanne, Dusche, eines Schwimmbeckens oder eines anderen mit Wasser gefüllten Behälters, wie z. B. eines Spülbeckens.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchter Umgebung. Tauchen Sie den Netzadapter, das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Flüssigkeiten ein. Gießen Sie niemals Flüssigkeiten über oder in die Nähe des Wischsaugers V2. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags oder Kurzschlusses. Falls dennoch Flüssigkeit in das Gehäuse eindringt, schalten Sie den Wischsauger V2 sofort aus. Falls Sie den Akku gerade geladen haben, ziehen Sie den Netzadapter sofort aus der Netzsteckdose.
- Greifen Sie nicht nach dem Gerät, wenn es während des Ladens des Akkus ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Netzadapter aus der Netzsteckdose und holen Sie erst danach das Gerät aus dem Wasser.
- Stellen Sie sicher, dass die Ladestation auf einer trockenen Oberfläche steht.

## 4.8. Akkusicherheit

- Stellen Sie den Wischsauger V2 nicht in die Nähe von Feuer oder in direktes Sonnenlicht. Durch die Erwärmung des Geräts kann sich der Akku zusätzlich erhitzen, bersten oder explodieren.
- Laden Sie den Akku nicht bei Temperaturen unter 5 °C oder über 40 °C.
- Laden Sie den Akku in einem gut belüfteten Bereich.
- Laden Sie den Akku nicht weiter, wenn er sich nicht innerhalb der angegebenen Ladezeit aufladen lässt. Dadurch kann der Akku heiß werden, bersten oder sich entzünden. Ziehen Sie den Netzadapter nach vollständigem Aufladen oder wenn der Ladevorgang unbeaufsichtigt bleibt aus der Netzsteckdose.
- Versuchen Sie nicht, den Akku zu laden, wenn Stoffe aus dem Akku austreten. Entfernen Sie sich in diesem Fall sofort vom Akku, da Brand- oder Explosionsgefahr besteht. Laden Sie den Akku ausschließlich mit dem mitgelieferten Netzadapter.
- Laden Sie den Akku nicht in der Nähe von brennbaren Materialien (Brandgefahr).
- Versuchen Sie nicht, den Akku zu durchstechen, zu verändern, zu zerlegen oder umzubauen, da dies zu Bränden, Explosionen, dem Austreten von Chemikalien oder schweren Verletzungen führen kann.
- Verwenden Sie keinen beschädigten oder verformten Akku.
- Verwenden Sie den Wischsauger V2 nicht, wenn der Akku Gerüche abgibt, sich überhitzt oder ausläuft.
- Berühren Sie keine austretenden Stoffe und atmen Sie keine Dämpfe ein, die vom Akku abgegeben werden. Auslaufende oder beschädigte Akkus können Verätzungen der Haut verursachen. Tragen Sie daher geeignete Schutzhandschuhe.
- Der Akku enthält gefährliche Stoffe. Öffnen Sie den Akku nicht und führen Sie keine Gegenstände in ihn ein.
- Werfen Sie den Akku niemals ins Feuer.
- Selbst ein vollständig entladener Akku kann noch gefährliche Restenergie enthalten und muss daher sorgfältig behandelt werden.
- Achten Sie beim Umgang mit dem Akku darauf, dass Ihre Hände, das Produkt und der Akku trocken sind.
- Vermeiden Sie Kurzschlüsse. Ein Kurzschluss kann dazu führen, dass der Akku explodiert oder ausläuft.
- Um einen unbeabsichtigten Kurzschluss des Akkus nach dem Entfernen zu vermeiden, dürfen die Akkupole nicht mit Metallgegenständen (z. B. Münzen, Haarnadeln oder Ringen) in Berührung kommen. Wickeln Sie den Akku nicht in Aluminiumfolie ein. Kleben Sie die Akkupole ab oder legen Sie den Akku in einen Kunststoffbeutel, bevor Sie ihn entsorgen.
- Verhindern Sie, dass Kinder oder Tiere mit dem Akku in Kontakt kommen.

## 4.9. Restrisiken

Trotz geeigneter Sicherheitsmaßnahmen können bei der Verwendung des Wischsaugers V2 bestimmte Restrisiken bestehen bleiben.

Zu den Restrisiken gehören unter anderem:

- Leichte Verletzungen durch den Kontakt mit beweglichen Teilen während der Wartung, wenn das Gerät vor dem Entfernen der Walzenbürste nicht ausgeschaltet wird.
- Ausrutschen auf nassen Böden während oder unmittelbar nach der Reinigung.
- Hygienrisiken durch den Kontakt mit verunreinigtem Schmutzwasser oder Schmutz während der Wartung.
- Stromschläge, Überhitzung oder Brände infolge eines unsachgemäßen Umgangs mit dem Akku oder dem Netzadapter.
- Unangenehme Gerüche, Schimmelbildung oder eine verminderte Leistung, wenn die Walzenbürste und der HEPA-Filter vor dem Wiedereinbau oder der Lagerung nicht vollständig trocken sind.
- Geräteschäden oder Verletzungen durch die Verwendung des Geräts außerhalb des vorgesehenen Verwendungszwecks oder entgegen diesen Anweisungen.

Befolgen Sie stets alle Anweisungen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung, um diese Risiken so gering wie möglich zu halten.

## 4.10. Vernünftigerweise vorhersehbare Fehlanwendung

Zur vernünftigerweise vorhersehbaren Fehlanwendung gehören unter anderem:

- die Verwendung des Geräts im Freien oder auf Oberflächen, die Regen oder stehendem Wasser ausgesetzt sind.
- das Aufsaugen oder Aufnehmen von entzündbaren, explosiven oder gefährlichen Stoffen.
- das Aufsaugen von brennenden oder glimmenden Materialien wie Zigaretten, Streichhölzern oder heißer Asche.
- das Aufsaugen von Baumaterialien wie Zement, Gips, Kalk oder feinen Pulvern, die das Gerät beschädigen können.
- das Aufsaugen scharfer Gegenstände wie Glasscherben, Metallfragmente oder Nägel.
- die Verwendung anderer Flüssigkeiten als sauberes Wasser im Frischwassertank, sofern dies nicht ausdrücklich vom Hersteller zugelassen wurde.
- das Eintauchen des Geräts, der Ladestation oder des Netzadapters in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- die Verwendung des Geräts mit beschädigten oder fehlenden Filtern, Tanks oder anderen Komponenten.
- das Blockieren des Lufteinlasses oder Luftauslasses während des Betriebs.
- Kindern zu erlauben, das Gerät ohne angemessene Aufsicht zu bedienen oder damit zu spielen.
- der Versuch, das Gerät ohne Genehmigung zu zerlegen, zu verändern oder zu reparieren.

Eine solche Fehlanwendung kann zu Verletzungen, Stromschlägen, Überhitzung, Bränden oder Schäden am Gerät führen.

## 5. BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

---

Dieser Wischsauger V2 ist zum Saugen, Wischen mit sauberem Wasser und Trocknen harter Bodenflächen in Innenräumen im Wohnbereich bestimmt. Er eignet sich für versiegelte Hartböden, darunter Keramikfliesen, Marmor, Granit, versiegelte Holzböden, Laminat, Vinyl, PVC, Terrazzo und ähnliche wasserbeständige Bodenbeläge.

Der Wischsauger V2 ist zum Entfernen von gewöhnlichem Haushaltsstaub, Schmutz, Haaren, leichten Verschmutzungen und nicht entzündbaren verschütteten Flüssigkeiten mit sauberem Wasser bestimmt.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Es ist nicht für den gewerblichen, industriellen oder den Einsatz im Freien vorgesehen.



**WARNUNG:**

Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich wie in dieser Anleitung beschrieben. Eine Verwendung dieses Geräts außerhalb des vorgesehenen Verwendungszwecks oder entgegen diesen Anweisungen kann zu Geräteschäden oder Verletzungen führen.

## 6. LIEFERUMFANG

---

### 6.1. Packungsinhalt

Zum Lieferumfang gehören folgende Komponenten:

- 1x Wischsauger V2
- 1x zusätzliche Walzenbürste
- 1x zusätzlicher Filter
- 1x kleine Bürste
- 1x Netzadapter
- 1x Anleitung



**HINWEIS:**

Aufgrund von Transport- und Verpackungsanforderungen können einige Zubehörteile zerlegt geliefert werden. Befolgen Sie die Montageanweisungen sorgfältig.

## 6.2. Auspacken

Nehmen Sie alles aus der Verpackung und überprüfen Sie es auf Beschädigungen. Verwenden Sie den Wischsauger V2 nicht, wenn Beschädigungen festgestellt werden. Seien Sie beim Öffnen der Verpackung sehr vorsichtig, um Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produkts, ob die Lieferung vollständig ist und sich alle Teile in einwandfreiem Zustand befinden. Wenn ein Teil fehlt oder beschädigt ist, kontaktieren Sie uns bitte.

Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliches Verpackungsmaterial.



**HINWEIS:**

Dieses Gerät ist zum Schutz während des Transports verpackt. Bewahren Sie den Originalkarton und das übrige Verpackungsmaterial an einem sicheren Ort auf, um Beschädigungen am Gerät zu vermeiden, falls Sie es künftig transportieren müssen. Wenn Sie die Verpackung entsorgen, stellen Sie bitte sicher, dass sie ordnungsgemäß recycelt wird.

## 6.3. Sicherheit beim Auspacken

Lassen Sie Verpackungsmaterial und Zubehör während des Auspackens nicht achtlos herumliegen. Es kann für Kinder gefährlich werden, damit zu spielen.



**WARNUNG: Kunststoffbeutel & Folien**

Halten Sie Kunststoffbeutel und Folien von Babys und Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden. Dünne Folien können an Nase und Mund haften und die Atmung behindern.



**WARNUNG: Strangulationsgefahr**

Kabel mit einer Länge von mehr als 22 cm können für Babys und sehr kleine Kinder gefährlich sein. Kinder können sich beim Spielen im Kabel des Netzadapters verfangen. Lassen Sie den Netzadapter während des Auspackens nicht herumliegen.

## 7. TECHNISCHE DATEN



### HINWEIS:

Aufgrund der kontinuierlichen Weiterentwicklung unseres Produkts können die technischen Daten ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

|                                         |                                                                                              |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produktname                             | Wischsauger V2                                                                               |
| Modell                                  | A101                                                                                         |
| Marke                                   | ACHATÉ                                                                                       |
| Farbe                                   | Grau + Türkis                                                                                |
| Hauptmaterial                           | ABS                                                                                          |
| Display                                 | LED                                                                                          |
| Eingangsspannung des Netzadapters       | 100 - 240 V AC                                                                               |
| Eingangsfrequenz des Netzadapters       | 50/60 Hz                                                                                     |
| Ausgang des Netzadapters                | 31 V DC                                                                                      |
| Kabellänge des Netzadapters             | 1,5 m                                                                                        |
| Schutzklasse des Netzadapters           | Klasse II   |
| Schutzklasse des Wischsaugers V2        | Klasse III  |
| Akkutyp                                 | Lithium-Ionen                                                                                |
| Akkukapazität                           | 2600 mAh (7SiP)                                                                              |
| Nennleistung                            | 170 W                                                                                        |
| Ladespannung                            | 31 V DC                                                                                      |
| Ladezeit                                | 5,5-6 Std.                                                                                   |
| Betriebsdauer                           | 40 Min. (hohe Stufe)<br>50 Min. (niedrige Stufe)                                             |
| Saugleistung                            | 9 - 12 kPa                                                                                   |
| Fassungsvermögen des Frischwassertanks  | 0,5 L                                                                                        |
| Fassungsvermögen des Schmutzwassertanks | 0,45 L                                                                                       |
| Filter                                  | HEPA                                                                                         |
| Betriebstemperatur                      | 0 - 35 °C                                                                                    |
| Lagertemperatur                         | 0 - 40 °C                                                                                    |
| Geräuschpegel                           | 78 dB (hohe Stufe)<br>75 dB (niedrige Stufe)                                                 |
| Gewicht                                 | 5,5 kg                                                                                       |
| Abmessungen                             | 640 x 320 x 250 mm                                                                           |

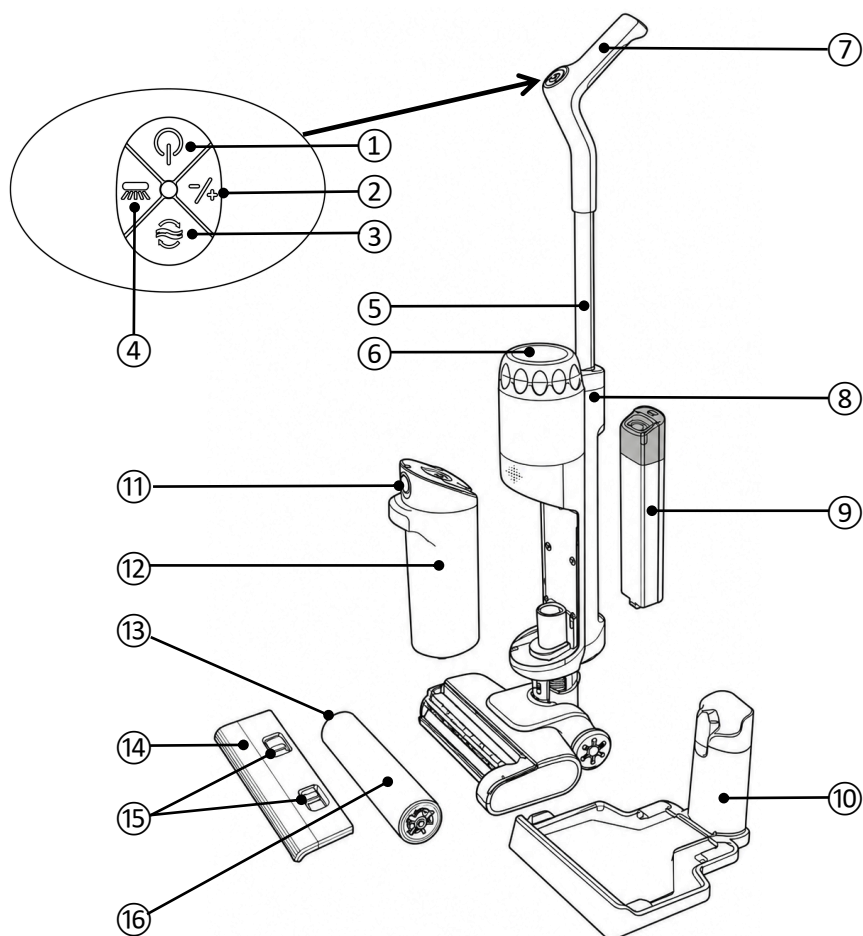


### HINWEIS:

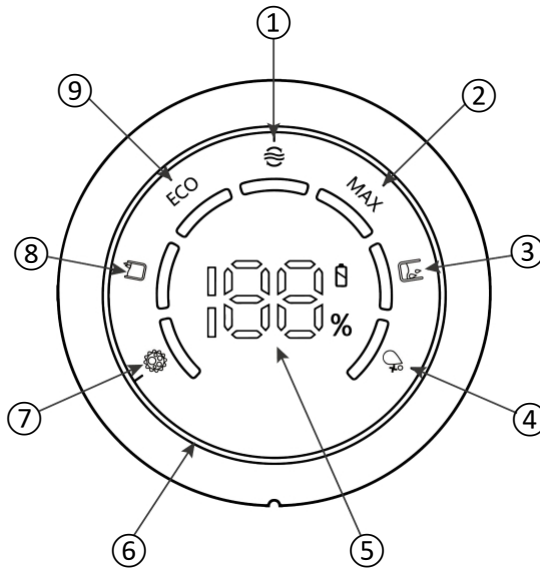
Das Produktidentifikations- und Typenschild befindet sich am Gerät. Dieses Schild enthält wichtige Informationen, wie die Modellnummer und die elektrischen Kenndaten.

## 8. PRODUKTÜBERSICHT

- |                         |                                                 |
|-------------------------|-------------------------------------------------|
| ① EIN/AUS-Taste         | ⑨ Frischwassertank                              |
| ② Geschwindigkeitstaste | ⑩ Ladestation                                   |
| ③ Selbstreinigungstaste | ⑪ Entriegelungstaste des Schmutzwassertanks     |
| ④ Wassersprühstange     | ⑫ Schmutzwassertank                             |
| ⑤ Griffstange           | ⑬ Entriegelungstaste der Walzenbürste           |
| ⑥ Display               | ⑭ Bürstenabdeckung                              |
| ⑦ Griff                 | ⑮ Entriegelungsverschlüsse der Bürstenabdeckung |
| ⑧ Haupteinheit          | ⑯ Walzenbürste                                  |



# Display



- ① Selbstreinigungsanzeige
- ② Anzeige für die hohe Stufe
- ③ Anzeige für Wassermangel im Frischwassertank
- ④ Wassersprühanzeige
- ⑤ Akkuanzeige
- ⑥ Lichtleiste (ohne Funktion)
- ⑦ Anzeige für Elektrolysewasser (bei diesem Gerät nicht verfügbar)
- ⑧ Anzeige für vollen Schmutzwassertank
- ⑨ Anzeige für die niedrige Stufe

## 9. INSTALLATION

Der Griff, der Frischwassertank, der Schmutzwassertank, die Walzenbürste und die Ladestation werden separat geliefert. Montieren Sie vor der ersten Verwendung des Geräts alle Komponenten wie unten beschrieben.

### 9.1. Montage des Griffs

Richten Sie die Unterseite des Griffs an der Aufnahme an der Oberseite der Haupteinheit aus. Setzen Sie den Griff senkrecht ein, bis er hörbar einrastet (Abb. 1 und Abb. 2).

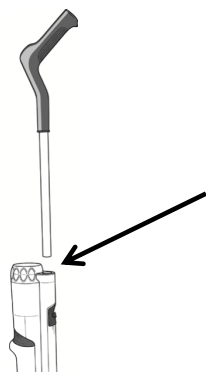


Abb. 1

Stecken Sie den Griff in die Haupteinheit.



Abb. 2

### 9.2. Montage des Frischwassertanks

1. Öffnen Sie den Deckel des Wassertanks (Abb. 3).
2. Füllen Sie den Frischwassertank mit sauberem Wasser. Füllen Sie ihn nicht über die MAX-Markierung hinaus (Abb. 4).
3. Schließen Sie den Deckel fest (Abb. 5).
4. Richten Sie den Frischwassertank an der Führung auf der Rückseite der Haupteinheit aus und drücken Sie ihn nach unten, bis er hörbar einrastet (Abb. 6 und Abb. 7).

Deckel öffnen



Abb. 3

Mit sauberem  
Wasser füllen



Abb. 4

Deckel fest  
schließen



Abb. 5

Frischwassertank hineindrücken.

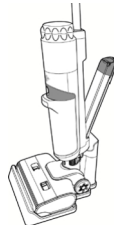


Abb. 6



Abb. 7

## 9.3. Montage des Schmutzwassertanks

1. Setzen Sie den HEPA-Filter in den Schmutzwassertank ein (Abb. 8).
2. Richten Sie die Unterseite des Schmutzwassertanks an der Aufnahme in der Haupteinheit aus.
3. Drücken Sie den Tank hinein, bis er hörbar einrastet (Abb. 9).



Abb. 8

Entriegelungstaste des  
Schmutzwassertanks

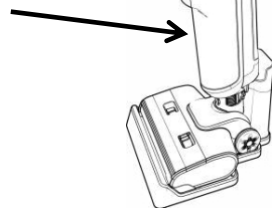


Abb. 9

## 9.4. Montage der Walzenbürste

1. Richten Sie die Nut auf der rechten Seite der Walzenbürste an der Führung in der Bodenbürste aus (Abb. 10).
2. Drücken Sie die linke Seite der Walzenbürste hinein, bis sie hörbar einrastet (Abb. 11).

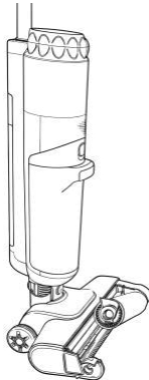


Abb. 10

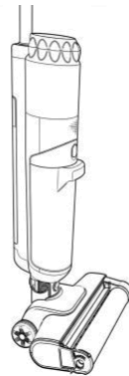


Abb. 11

## 9.5. Montage der Walzenbürstenabdeckung

1. Richten Sie die Laschen der Walzenbürstenabdeckung an den entsprechenden Aufnahmen in der Bodenbürste aus (Abb. 12).
2. Drücken Sie die Abdeckung nach unten, bis sie hörbar einrastet (Abb. 13).



Abb. 12



Abb. 13

## 9.6. Verwendung des Geräts in horizontaler Position

Beachten Sie bei der Verwendung des Geräts in horizontaler Position die folgenden Vorsichtsmaßnahmen:

- Stellen Sie sicher, dass der Schmutzwasserstand die MAX-Markierung am Schmutzwassertank nicht überschreitet.
- Schütteln Sie das Gerät nicht und setzen Sie es keinen starken Stößen aus, während es sich in horizontaler Position befindet.
- Lassen Sie das Gerät nicht länger als erforderlich in horizontaler Position, da Schmutzwasser in den Motor gelangen und das Gerät beschädigen kann.



Abb. 14

MAX-  
Schmutzwasserstand

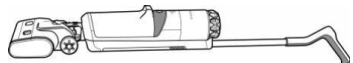


Abb. 15

## 10. DEN AKKU LADEN

---

1. Schließen Sie den Netzadapter an die Ladestation an.
2. Stecken Sie den Netzadapter in eine geeignete Steckdose.
3. Stellen Sie den Wischsauger V2 auf die Ladestation und achten Sie darauf, dass er korrekt positioniert ist.
4. Die Akkuanzeige auf dem Display zeigt den Ladefortschritt an.
5. Wenn der Akku vollständig geladen ist, schaltet sich das Display automatisch aus und der Ladevorgang wird automatisch beendet.
6. Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, wenn die Ladestation über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.



### HINWEISE:

- Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung des Wischsaugers V2 vollständig auf.
- Verwenden Sie immer den mitgelieferten Netzadapter und die Ladestation.
- Laden Sie den Akku nicht bei Umgebungstemperaturen unter 5 °C oder über 40 °C.

# 11. FEHLERBEHEBUNG

In der folgenden Tabelle sind häufige Probleme und mögliche Lösungen aufgeführt. Wenn das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie uns bitte.



|  |                                                                                                                                     |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>HINWEIS:</b><br>Zerlegen Sie das Gerät nicht. Kontaktieren Sie uns, wenn die Ursache der Störung nicht festgestellt werden kann. |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|  | Problem                                     |  | Mögliche Lösung                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--|---------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Der Wischsauger V2 funktioniert nicht.      |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Laden Sie den Akku auf.</li> <li>- Überprüfen Sie, ob der Griff korrekt montiert ist.</li> <li>- Überprüfen Sie, ob die Walzenbürste korrekt montiert ist.</li> <li>- Starten Sie das Gerät neu.</li> </ul>                          |
|  | Die Saugleistung ist verringert.            |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Leeren und reinigen Sie den Schmutzwassertank.</li> <li>- Reinigen Sie den HEPA-Filter.</li> <li>- Entfernen Sie alle Verstopfungen aus der Saugöffnung und den Luftkanälen.</li> <li>- Reinigen Sie die Walzenbürste.</li> </ul>    |
|  | Die Walzenbürste dreht sich nicht.          |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Überprüfen Sie, ob die Walzenbürste korrekt montiert ist.</li> <li>- Entfernen Sie Haare oder Schmutz, die sich um die Walzenbürste gewickelt haben.</li> <li>- Entfernen Sie Fremdkörper, die die Bürste blockieren.</li> </ul>     |
|  | Es wird kein Wasser auf den Boden gesprüht. |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Überprüfen Sie, ob sich Wasser im Frischwassertank befindet.</li> <li>- Überprüfen Sie, ob der Frischwassertank korrekt montiert ist.</li> <li>- Reinigen Sie die Sprühöffnung, wenn sie verstopft ist.</li> </ul>                   |
|  | Aus dem Gerät tritt Wasser aus.             |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Überprüfen Sie, ob der Frischwassertank und der Schmutzwassertank korrekt montiert sind.</li> <li>- Überprüfen Sie, ob die Tankabdeckungen fest geschlossen sind.</li> <li>- Überprüfen Sie die Tanks auf Beschädigungen.</li> </ul> |
|  | Die Selbstreinigungsfunktion startet nicht. |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Stellen Sie das Gerät auf die Ladestation.</li> <li>- Stellen Sie sicher, dass der Akku zu mindestens 10 % geladen ist.</li> <li>- Halten Sie die Selbstreinigungstaste gedrückt, bis die Anzeige blinkt.</li> </ul>                 |
|  | Der Akku wird nicht geladen.                |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Überprüfen Sie, ob der Netzadapter korrekt angeschlossen ist.</li> <li>- Überprüfen Sie, ob die Ladestation an die Stromversorgung angeschlossen ist.</li> <li>- Stellen Sie sicher, dass die Ladekontakte sauber sind.</li> </ul>   |

|                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Das Gerät ist ungewöhnlich laut.          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Überprüfen Sie die Saugöffnung und die Walzenbürste auf Verstopfungen.</li> <li>- Leeren und reinigen Sie den Schmutzwassertank.</li> <li>- Reinigen Sie den HEPA-Filter.</li> <li>- Überprüfen Sie, ob alle Komponenten korrekt montiert sind.</li> </ul> |
| Es ist ein unangenehmer Geruch vorhanden. | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Leeren und reinigen Sie den Schmutzwassertank nach jeder Verwendung.</li> <li>- Reinigen Sie die Walzenbürste und den HEPA-Filter.</li> <li>- Lassen Sie alle gereinigten Teile vor der erneuten Montage oder Lagerung vollständig trocknen.</li> </ul>    |

## 12. REINIGUNG



### HINWEIS:

Reinigen Sie den Wischsauger V2 immer unmittelbar nach jeder Verwendung.

### 12.1. Allgemeine Reinigungsrichtlinien

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus.
- Ziehen Sie immer den Netzadapter aus der Netzsteckdose, bevor Sie die Ladestation reinigen.
- Reinigen Sie die Außenseite des Wischsaugers V2 mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Wischen Sie ihn anschließend mit einem weichen Tuch trocken.
- Achten Sie darauf, beim Reinigen keinen übermäßigen Druck auf die Tasten und das Display auszuüben.
- Tauchen Sie den Wischsauger V2 nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Spülen Sie das Gerät nicht mit Wasser ab, da dadurch Wasser in das Gerät eindringen und eine Störung verursachen kann.
- Die Walzenbürste darf nicht in Wasser eingetaucht oder unter fließendem Wasser abgespült werden.
- Verwenden Sie unter keinen Umständen aggressive Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungen, da diese in das Gehäuse eindringen und die Funktion beeinträchtigen können.
- Verwenden Sie keine scheuernden Gegenstände zur Reinigung.
- Die Reinigung darf nicht von Kindern durchgeführt werden.

### 12.2. Selbstreinigungsmodus

Die Selbstreinigungsfunktion reinigt automatisch die Walzenbürste und den Schmutzwassertank

1. Stellen Sie den Wischsauger V2 auf die Ladestation (Abb. 16).
2. Halten Sie die Selbstreinigungstaste gedrückt, bis die Anzeige zu blinken beginnt.
3. Wenn der Akku zu mindestens 10 % geladen ist, startet der Selbstreinigungszyklus automatisch. Eine Sprachansage bestätigt den Start der Selbstreinigungsfunktion.
4. Wenn der Akku zu weniger als 10 % geladen ist, schließen Sie den Netzadapter an und laden Sie den Akku auf. Sobald der Akku zu mindestens 10 % geladen ist, wiederholen Sie Schritt 2.
5. Nach Abschluss des Selbstreinigungszyklus schaltet sich das Gerät automatisch aus.

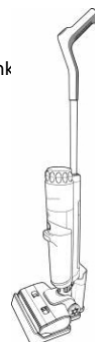


Abb. 16

## 12.3. Reinigung der Walzenbürste

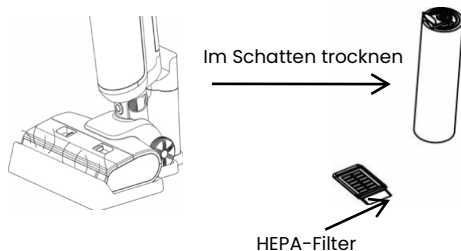
1. Drücken Sie die Entriegelungsverschlüsse an beiden Seiten der transparenten Walzenbürstenabdeckung zusammen und heben Sie die Abdeckung nach oben ab (siehe die folgenden Abbildungen).
2. Drücken Sie die Entriegelungstaste der Walzenbürste und entnehmen Sie die Walzenbürste.
3. Entfernen Sie Schmutz, Haare und andere Rückstände von der Walzenbürste, dem Bürstengehäuse und der Innenseite der transparenten Abdeckung.
4. Setzen Sie die Walzenbürste und die Abdeckung wieder ein, indem Sie die Ausbauschritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen.



1. Drücken Sie die Entriegelungsverschlüsse der Abdeckung zusammen und heben Sie die Walzenbürstenabdeckung an.

2. Drücken Sie die Entriegelungstaste der Walzenbürste und nehmen Sie die Walzenbürste heraus.

Entnehmen Sie nach dem Selbstreinigungszyklus die Walzenbürste und den HEPA-Filter und lassen Sie beide vor dem Wiedereinbau an einem gut belüfteten, schattigen Ort vollständig trocknen.



### HINWEIS:

Ersetzen Sie die Walzenbürste und den HEPA-Filter als allgemeine Richtlinie alle 6 Monate. Das Austauschintervall kann je nach Nutzungshäufigkeit variieren.

## 13. WARTUNG & SERVICE

---

- Abgesehen von der Reinigung ist der Wischsauger V2 wartungsfrei.
- Sie dürfen den Wischsauger V2 nicht verändern, selbst reparieren oder zerlegen.
- Verwenden Sie ausschließlich Originalteile oder vom Hersteller empfohlene Teile.
- Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder übermäßigem Verschleiß.



### WARNUNGEN:

- Öffnen Sie den Wischsauger V2 nicht zu Wartungszwecken. Das Entfernen des Gehäuses oder eine unsachgemäße Montage kann zu Stromschlägen, Beschädigungen, Kurzschlüssen oder Bränden führen.
- Wenn Sie aus irgendeinem Grund das Gehäuse öffnen, erlischt die Garantie. Der Wischsauger V2 enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
- Wartung, Service und Reparaturen dürfen ausschließlich vom Hersteller, einer vom Hersteller beauftragten Fachwerkstatt oder einer vergleichbar qualifizierten Person durchgeführt werden. Kontaktieren Sie uns für Wartung oder Service zunächst unter [support@achate.com](mailto:support@achate.com).

- Falls Zubehör, wie die Anleitung oder andere Teile, fehlen, kontaktieren Sie uns bitte unter der oben genannten E-Mail-Adresse.
- Senden Sie das Produkt im Falle eines Defekts in der Originalverpackung zusammen mit einer Fehlerbeschreibung, dem Kaufbeleg und sämtlichem Zubehör an ACHATÉ zurück.

## 14. LAGERUNG

---

- Wir empfehlen, den Wischsauger V2 vor einer längeren Lagerung zu reinigen (siehe Kapitel „REINIGUNG“).
- Lagern Sie den Wischsauger V2 vorzugsweise in der Originalverpackung.
- Lagern Sie keine nassen Teile, da sich Schimmel oder Rost bilden können.
- Entleeren Sie die Wassertanks vor der Lagerung.
- Lagern Sie den Wischsauger V2 an einem staubfreien Ort, der weder Sonnenlicht noch Feuchtigkeit ausgesetzt ist.
- Lagern Sie den Wischsauger V2 nicht bei extrem hohen oder extrem niedrigen Temperaturen. Dadurch kann das Gerät beschädigt werden.
- Laden Sie den Akku des Wischsaugers V2 alle 3 Monate auf, auch wenn Sie ihn überhaupt nicht benutzt haben.
- Wickeln Sie das Kabel des Netzadapters locker auf, wickeln Sie es jedoch nicht um das Gerät.
- Bewahren Sie den Wischsauger V2 außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.

## 15. TRANSPORT

---

- Während des Transports:

- Vermeiden Sie unnötige Stöße und Schläge.
- Lassen Sie den Wischsauger V2 nicht fallen.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Wischsauger V2.
- Schützen Sie den Wischsauger V2 vor Vibrationen.
- Verwenden Sie nach Möglichkeit die Originalverpackung.
- Stellen Sie sicher, dass der Wischsauger V2 ausgeschaltet ist.
- Nach dem Transport oder einer Lagerung bei sehr niedrigen Temperaturen muss sich der Wischsauger V2 aufgrund möglicher Kondenswasserbildung etwa 30 Minuten lang an die Raumtemperatur anpassen. Danach kann das Gerät verwendet werden.

## 16. ENTSORGUNG & RECYCLING

Dieses Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten hergestellt, die wiederverwendet und recycelt werden können. Bitte entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer verantwortungsbewusst.

### 16.1. Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE)



Produkte, die mit dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet sind, unterliegen gemäß der Richtlinie 2012/19/EU (WEEE) sowie den geltenden nationalen Rechtsvorschriften einer getrennten Sammlung.

Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht über den unsortierten Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Gerät stattdessen:

- zu einer autorisierten kommunalen Sammelstelle oder
- zu einem Händler beim Kauf eines gleichwertigen neuen Produkts.

Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung trägt dazu bei, Umweltschäden zu vermeiden und eine fachgerechte Wiederverwertung wertvoller Materialien zu ermöglichen.



**HINWEIS:**

Eine unsachgemäße Entsorgung kann gemäß nationaler Gesetzgebung zu Strafen führen.

### 16.2. Deutschland – ElektroG §18(4)

Für in Deutschland verkaufte Produkte sind folgende zusätzliche Verbraucherinformationen erforderlich:

- Alte Elektro- und Elektronikgeräte müssen getrennt gesammelt und dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.
- Batterien und Lampen, die ohne Beschädigung entfernt werden können, müssen vor der Entsorgung herausgenommen werden.
- Verbraucher können Altgeräte kostenlos bei kommunalen Sammelstellen abgeben.
- Rücknahmepflichten des Handels in Deutschland:

- 1:1 Rücknahme: Beim Kauf eines neuen Geräts gleicher Art muss das Altgerät kostenlos angenommen werden.
- 0:1 Rücknahme: Kleine Geräte (äußere Abmessung < 25 cm) können auch ohne Neukauf zurückgegeben werden, bis zu drei Geräte pro Geräteart.
- Gilt für stationäre Händler mit  $\geq 400 \text{ m}^2$  Verkaufsfläche für Elektro-/Elektronikgeräte sowie für Versandhändler, deren Lager-/Versandflächen für solche Geräte  $\geq 400 \text{ m}^2$  betragen.
- Verbraucher sind dafür verantwortlich, alle persönlichen Daten vor der Rückgabe von den Geräten zu löschen.
- Gemäß dem deutschen Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) ist der Hersteller bei der Stiftung EAR unter der Nummer DE 89950392 registriert.

## 16.3. Frankreich – Triman-Kennzeichnung

Wird dieses Produkt in Frankreich verkauft, gelten die Entsorgungshinweise gemäß der Triman-Gesetzgebung. Befolgen Sie die lokalen Sammelhinweise entsprechend dem Triman-Logo sowie die offiziellen französischen Entsorgungsvorschriften.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Alle Verpackungsmaterialien sind recycelbar. Sie müssen sortiert und den entsprechenden Recyclingströmen gemäß den geltenden französischen Vorschriften und den örtlichen Sammelanweisungen zugeführt werden.



## 16.4. Entsorgung des Akkus



Dieses Gerät enthält einen eingebauten, wiederaufladbaren Akku. Der Akku kann nicht vom Benutzer ausgetauscht werden. Die Verwendung und Entsorgung von Batterien und Akkus werden durch die Verordnung (EU) 2023/1542 über Batterien und Altbatterien geregelt. Diese Verordnung gilt unmittelbar in allen EU-Mitgliedstaaten und zielt darauf ab, eine sichere, nachhaltige und umweltgerechte Nutzung von Batterien zu gewährleisten.

Entsorgen Sie das Gerät und den Akku nicht mit dem Hausmüll. Geben Sie das Gerät stattdessen bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle oder, sofern zutreffend, bei einem Händler ab, wie durch das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern angegeben, damit der Akku ordnungsgemäß recycelt werden kann. Die ordnungsgemäße Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt und der menschlichen Gesundheit bei.

## 16.5. Entsorgung von Verpackungsmaterial



Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien umweltgerecht. Befolgen Sie die Hinweise und Recyclingsymbole auf der Verpackung und stellen Sie sicher, dass Plastiktüten, Karton und andere Materialien zur Wiederverwertung gesammelt werden.

## 17. GARANTIE & HAFTUNG

**ACHATÉ** garantiert, dass dieses Produkt für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese Garantie berührt nicht die gesetzlichen Rechte des Verbrauchers gemäß den anwendbaren EU-Verbraucherschutzgesetzen.

Diese Garantie gilt für Produkte, die für private Zwecke und nicht für kommerzielle oder vermietete Zwecke verwendet werden. **ACHATÉ** wird nach eigenem Ermessen dieses Produkt oder ein Bauteil des Produkts, das während des Garantiezeitraums als defekt befunden wird, ersetzen oder reparieren. Der Ersatz erfolgt durch ein neues oder berholtes Produkt oder Bauteil. Ist das Produkt nicht mehr verfügbar, kann ein Ersatz durch ein ähnliches Produkt mit gleichem oder höherem Wert erfolgen. Rückerstattungen werden nicht gewährt. Ihr Ersatzgerät wird Ihnen kostenlos zurückgesandt und ist für die Restlaufzeit der Garantie durch diese Garantie abgedeckt.

Diese Garantie gilt für den ursprünglichen Käufer ab dem Datum des Erstkaufs und ist nicht übertragbar. Ein Kaufnachweis ist erforderlich, um Support im Rahmen der Garantie zu erhalten.

Diese Garantie deckt Folgendes nicht ab:

- Fahrlässige Verwendung oder Missbrauch des Produkts.
- Laden mit falscher Spannung oder falschem Strom.
- Schäden durch Stürze oder Stöße.
- Wasserschäden.
- Verwendung entgegen der Betriebsanleitung.

- Demontage, Reparatur oder Modifikation durch andere als **ACHATÉ**.
- Schäden durch Unfälle oder Katastrophen wie Feuer, Überschwemmung, Erdbeben, Krieg, Vandalismus oder Diebstahl.
- Schäden durch unsachgemäße Wartung und Lagerung.
- Schäden durch fehlerhafte Montage.
- Schäden durch fehlerhafte Anschlüsse.
- Verschleißteile (z. B. die Walzenbürste und der HEPA-Filter).
- Normaler Verschleiß.

Schäden, die durch Nichtbefolgung der Anweisungen dieses Handbuchs entstehen, führen zum Erlöschen der Garantie. Wir übernehmen keine Haftung für Folgeschäden. Wir übernehmen keine Haftung für Sachschäden oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Missachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden. In solchen Fällen erlischt die Garantie.

**ACHATÉ** behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung oder Verpflichtung Änderungen an der Bedienungsanleitung, den Farben, Spezifikationen, Zubehörteilen, Materialien und Modellen vorzunehmen.

*Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Veröffentlichung darf in irgendeiner Form oder mit irgendeinem Mittel reproduziert, verteilt oder übertragen werden, einschließlich Fotokopie, Aufnahme oder anderer elektronischer oder mechanischer Methoden, ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Herausgebers, außer in Fällen kurzer Zitate in Rezensionen oder anderen nicht-kommerziellen Nutzungen, die nach dem Urheberrecht zulässig sind. Für Genehmigungsanfragen kontaktieren Sie uns bitte.*

# FR – Français



Ce manuel d'utilisation accompagne l'Aspirateur Laveur V2 **ACHATÉ** et contient des informations importantes concernant le montage, la sécurité, l'élimination et l'utilisation. Lisez attentivement le manuel d'utilisation et suivez les instructions et les avertissements afin de garantir votre propre sécurité et celle des autres.

Conservez le manuel d'utilisation pour toute consultation ultérieure, même si vous connaissez bien le produit. Veuillez joindre ce manuel d'utilisation lorsque vous transmettez ce produit des tiers.

Les illustrations figurant dans le manuel d'utilisation sont fournies uniquement à titre indicatif et peuvent différer légèrement du produit. Dans ce cas, **ACHATÉ** n'est pas tenu de mettre à jour ou de réviser le manuel d'utilisation. Utilisez le produit tel qu'il est.

## 1. INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi un produit **ACHATÉ**. Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant toute utilisation afin de garantir un fonctionnement sûr et correct du produit. Respectez toujours les instructions afin d'éviter tout dommage ou toute blessure.

Ce produit porte le marquage CE et est conforme à la réglementation européenne applicable, y compris la directive RoHS.

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Marquage CE :</p> <p>Ce produit porte le marquage CE, indiquant qu'il est conforme aux directives pertinentes de l'Union européenne relatives à la sécurité, à la santé et à la protection de l'environnement. Le marquage CE constitue une déclaration du fabricant attestant que le produit satisfait aux exigences légales applicables de l'Union européenne.</p> |
|  | <p>Conformité RoHS</p> <p>Ce produit est conforme à la directive RoHS (2011/65/UE), qui limite l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques. Cette conformité garantit que les teneurs en substances telles que le plomb, le mercure et le cadmium restent inférieures aux seuils maximaux autorisés.</p>        |

La déclaration UE de conformité complète ainsi que toute la documentation d'essai justificative sont disponibles sur demande.

Si vous avez des questions, des remarques ou des problèmes concernant l'utilisation du produit, veuillez nous contacter.

Nous espérons que votre achat vous donnera entière satisfaction !

## 2. EXPLICATION DES SYMBOLES

---

Les symboles suivants sont utilisés dans le présent manuel d'utilisation :

|                                                                                  |                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>REMARQUE :</b><br>Fournit des informations importantes ou des conseils utiles concernant l'utilisation du produit.                                     |
|  | <b>DANGER :</b><br>Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.                            |
|  | <b>AVERTISSEMENT :</b><br>Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.             |
|  | <b>ATTENTION :</b><br>Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou des dommages matériels. |

Les symboles de sécurité ne remplacent pas les consignes de sécurité écrites. Lisez et respectez scrupuleusement les consignes de sécurité.

## 3. TERMINOLOGIE

---

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>REMARQUE :</b><br>Dans le présent manuel d'utilisation, le terme « Aspirateur Laveur V2 » désigne le produit complet, y compris l'unité principale (l'appareil) et les accessoires fournis tels que la station de charge et l'adaptateur secteur. Lorsque des composants individuels sont décrits, ils sont désignés par leur nom spécifique. |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 4. CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Respectez attentivement les instructions et les consignes de sécurité figurant dans le présent manuel d'utilisation. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels.

Les dommages ou les blessures résultant d'une utilisation incorrecte ou du non-respect de ces instructions ne sont pas couverts par la garantie.

Les appareils électriques et les batteries peuvent présenter des dangers s'ils sont utilisés de manière incorrecte. Ceux-ci peuvent notamment inclure des blessures, un incendie, un choc électrique ou des dommages matériels. Manipulez toujours l'appareil avec précaution et gardez-le hors de portée des jeunes enfants.

Le présent manuel d'utilisation contient les informations nécessaires à une utilisation sûre de l'appareil. Toutefois, il ne peut pas couvrir toutes les situations ou tous les dangers possibles. Utilisez toujours l'appareil avec prudence et respectez les instructions fournies.

Des risques résiduels peuvent subsister malgré toutes les mesures de sécurité. Respectez toutes les instructions et tous les avertissements figurant dans le présent manuel d'utilisation afin de réduire le risque de blessures, de dommages ou de dysfonctionnements.

Si vous avez des questions qui ne sont pas traitées dans le présent manuel d'utilisation, veuillez nous contacter.

### 4.1. Utilisation correcte

- N'utilisez pas l'Aspirateur Laveur V2 si le filtre n'est pas correctement installé, car une utilisation sans le filtre peut endommager le moteur.
- N'utilisez pas l'Aspirateur Laveur V2 si le réservoir d'eau propre et le réservoir d'eau sale ne sont pas correctement installés.
- Ne remplacez aucun accessoire lorsque l'appareil est sous tension.
- N'aspirez pas de matériaux chauds, en combustion ou incandescents tels que des cigarettes, des cendres ou du charbon de bois, même s'ils semblent éteints, car cela peut provoquer un incendie, un dégagement de fumée ou endommager les composants internes.
- N'aspirez pas de substances telles que la chaux, le ciment, la poussière de carbone ou d'autres poudres fines similaires, car ces matériaux peuvent obstruer le système de filtration et endommager le moteur.
- N'aspirez pas de poudre de toner provenant d'imprimantes ou de photocopieurs, car le toner peut conduire l'électricité et provoquer des courts-circuits ou endommager les composants électriques internes.
- N'utilisez pas l'Aspirateur Laveur V2 pour aspirer des liquides ou des gaz inflammables ou combustibles et ne l'utilisez pas dans des zones où de telles substances sont présentes, car cela peut provoquer un incendie ou une explosion.
- N'aspirez pas d'objets pointus ou durs tels que du verre brisé, des clous, des vis ou des pièces de monnaie, car ils peuvent endommager les composants internes ou provoquer des blessures.

- Ne dirigez pas l'orifice d'aspiration vers le visage ou le corps.
- N'introduisez aucun objet dans les ouvertures, car cela pourrait obstruer le flux d'air, endommager les composants internes ou provoquer un choc électrique. N'utilisez pas l'Aspirateur Laveur V2 si une ouverture est obstruée ou si le flux d'air est limité.
- Maintenez toutes les entrées et sorties d'air exemptes de poussière, de cheveux, de peluches ou de toute autre obstruction susceptible de réduire le flux d'air.
- N'utilisez pas l'Aspirateur Laveur V2 sur des personnes, des animaux ou des plantes.
- Maintenez les cheveux, les vêtements amples et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles, car ils pourraient être aspirés et provoquer des blessures graves.
- Soyez particulièrement prudent lors du nettoyage des escaliers.
- N'utilisez pas l'Aspirateur Laveur V2 s'il présente une fuite.
- Ne soumettez pas l'Aspirateur Laveur V2 à des chocs importants et ne le secouez pas vigoureusement, car cela pourrait permettre à l'eau usée de pénétrer dans le moteur. Ne soulevez pas, ne déplacez pas et n'inclinez pas l'Aspirateur Laveur V2 pendant son fonctionnement. Ne placez pas l'Aspirateur Laveur V2 sur le côté et ne le couchez pas à plat, car cela pourrait également permettre à l'eau usée de pénétrer dans le moteur.

## 4.2. Sécurité générale

- N'utilisez l'Aspirateur Laveur V2 qu'aux fins prévues (voir le chapitre « UTILISATION PRÉVUE »).
- L'Aspirateur Laveur V2 est conçu et destiné à un usage domestique et ne convient pas à un usage commercial ou industriel.
- L'Aspirateur Laveur V2 est destiné exclusivement à une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Manipulez l'appareil avec précaution. Les chocs, les impacts ou les chutes, même d'une faible hauteur, peuvent endommager l'appareil.
- Ne placez pas l'Aspirateur Laveur V2 sur une surface instable. Il pourrait tomber et provoquer un dysfonctionnement.
- N'exposez pas l'Aspirateur Laveur V2 à des vibrations excessives, à des forces d'écrasement, à des chocs ou à d'autres contraintes mécaniques.
- Toutes les pièces doivent être correctement montées afin de garantir la sécurité de l'appareil.
- Assurez-vous que l'Aspirateur Laveur V2 est correctement positionné sur la station de charge pendant la charge. Respectez les instructions afin d'éviter tout dommage ou toute blessure.
- Utilisez uniquement les accessoires ou les embouts fournis ou recommandés par le fabricant pour cet appareil. Des accessoires ou des embouts inadaptés peuvent présenter un risque pour l'utilisateur et endommager l'Aspirateur Laveur V2.
- N'exercez pas une force excessive lorsque vous utilisez les boutons de l'Aspirateur Laveur V2.
- N'exercez pas de force excessive sur l'écran et ne touchez pas l'écran avec des objets pointus.
- Assurez-vous que les pièces mobiles peuvent toujours se déplacer librement et qu'aucun objet n'est coincé.
- Ne touchez pas les pièces mobiles.
- Ne laissez pas l'Aspirateur Laveur V2 sous tension sans surveillance. Une surveillance étroite est nécessaire lors d'une utilisation à proximité de jeunes enfants.
- Tenez les enfants, les animaux domestiques et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'Aspirateur Laveur V2.
- S'il n'est plus possible d'utiliser l'Aspirateur Laveur V2 en toute sécurité, mettez-le hors service et protégez-le contre toute utilisation accidentelle. Une utilisation en toute sécurité ne peut plus être garantie si l'appareil :
  - est visiblement endommagé ;

- ne fonctionne plus correctement ;
- a été stocké pendant une période prolongée dans de mauvaises conditions ambiantes ;
- a été soumis à d'importantes contraintes liées au transport.

## 4.3. Utilisateurs

- L'Aspirateur Laveur V2 n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des jeunes enfants.
- Ne laissez pas des personnes qui ne connaissent pas le fonctionnement de l'Aspirateur Laveur V2 ou ces instructions utiliser l'appareil.
- L'appareil ne peut être utilisé que par des personnes qui comprennent ces instructions et sont conscientes des dangers potentiels.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances (y compris les enfants), sauf si elles sont surveillées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants.
- N'utilisez pas l'Aspirateur Laveur V2 lorsque vous êtes fatigué, distrait ou sous l'influence de l'alcool ou de médicaments. Faites toujours une pause lorsque cela est nécessaire et utilisez l'appareil de manière responsable.

## 4.4. Sécurité électrique & adaptateur secteur

- Vous ne devez pas modifier, réparer vous-même ou démonter l'Aspirateur Laveur V2. Cela pourrait endommager l'appareil.
- L'entretien, les modifications et les réparations ne peuvent être effectués que par le fabricant, un centre de service agréé par le fabricant ou des personnes possédant des qualifications équivalentes.
- Vérifiez régulièrement que l'appareil ne présente aucun signe de dommage. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni pour alimenter la station de charge. Un autre adaptateur présentant des caractéristiques incorrectes peut provoquer un dysfonctionnement et/ou endommager l'appareil.
- Assurez-vous que votre prise secteur fournit la tension correcte afin d'éviter d'endommager l'adaptateur secteur et/ou l'Aspirateur Laveur V2.
- La prise secteur doit être située à proximité de la station de charge et être facilement accessible.
- Afin de réduire la consommation d'énergie et les risques potentiels pour la sécurité, débranchez toujours la station de charge lorsqu'elle n'est pas utilisée, pendant le nettoyage ou l'entretien, ou en cas de panne. La station de charge reste raccordée au réseau électrique tant qu'elle est branchée.
- Ne forcez jamais la fiche de votre adaptateur secteur dans une prise secteur. Si elle ne s'insère pas facilement dans la prise secteur, cessez de l'utiliser. Assurez-vous toujours que la fiche de votre adaptateur secteur est correctement branchée dans la prise secteur.
- Il est normal que l'adaptateur secteur devienne légèrement chaud. Toutefois, un mauvais contact entre la prise secteur et la fiche de l'adaptateur secteur peut provoquer une surchauffe et une déformation de la fiche. Contactez un électricien qualifié pour remplacer la prise secteur desserrée ou usée.
- Pour débrancher l'adaptateur secteur, saisissez le boîtier de l'adaptateur et retirez-le de la prise secteur.
- En cas de coupure de courant pendant l'utilisation, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez l'adaptateur secteur de la prise secteur.

- En cas de dégagement de fumée ou de bruits ou d'odeurs inhabituels, éteignez immédiatement l'Aspirateur Laveur V2 et débranchez l'adaptateur secteur de la prise secteur. Dans ce cas, l'Aspirateur Laveur V2 ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été inspecté par le fabricant ou une personne possédant des qualifications équivalentes. N'inhalez jamais la fumée provenant d'un éventuel incendie de l'appareil. Si vous avez inhalé de la fumée, consultez un médecin, car l'inhalation de fumée peut être nocive pour la santé.
- En cas d'incendie, coupez l'alimentation électrique si cela peut être fait en toute sécurité. Utilisez un équipement de lutte contre l'incendie approprié et maintenez une distance de sécurité par rapport à l'appareil.
- Pour des raisons de sécurité, débranchez toujours l'adaptateur secteur en cas d'orage.

## 4.5. Câble de l'adaptateur secteur

- Déroulez complètement le câble avant utilisation.
- Ne modifiez pas le câble de l'adaptateur secteur.
- N'utilisez pas l'adaptateur secteur si le câble est endommagé. Remplacez immédiatement un adaptateur secteur dont le câble est endommagé par un modèle de remplacement approprié.
- Afin d'éviter tout risque, les câbles endommagés ne peuvent être remplacés que par le fabricant, un atelier professionnel désigné par le fabricant ou une personne possédant des qualifications équivalentes.
- N'insérez jamais le connecteur CC de force dans le port de connexion. Si le connecteur et le port ne s'emboîtent pas facilement, ils sont probablement incompatibles. Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstruction, assurez-vous que le connecteur correspond au port et que vous avez correctement aligné le connecteur avec le port.
- Ne débranchez jamais le câble de l'adaptateur secteur de la station de charge en tirant sur le câble. Tirez toujours sur le connecteur CC situé à l'extrémité du câble.
- Ne transportez jamais et ne tirez jamais la station de charge par le câble de l'adaptateur secteur.
- N'enroulez jamais le câble de l'adaptateur secteur autour de l'appareil. Cela entraînera une usure prématurée du câble et sa rupture.
- Veillez à ne pas trébucher sur le câble.
- Le câble ne doit pas être plié, pincé ou tordu.
- Assurez-vous que le câble n'est pas pincé, plié, endommagé par des arêtes vives ou soumis à des contraintes mécaniques.
- Ne faites jamais de nœud dans le câble.
- Détendez régulièrement le câble s'il s'est tordu à cause de l'utilisation.
- Évitez de soumettre le câble à des contraintes thermiques excessives dues à une chaleur ou un froid extrêmes.
- Les enfants peuvent s'emmêler dans les câbles en jouant, ce qui présente un risque de strangulation. Les câbles électriques ne sont pas des jouets.

## 4.6. Chaleur & ventilation

- L'Aspirateur Laveur V2 peut devenir chaud pendant son fonctionnement ou pendant la charge. Cela est normal.
- Ne couvrez pas l'appareil ni les ouvertures de ventilation pendant son fonctionnement ou sa charge, car cela pourrait entraîner une surchauffe de l'Aspirateur Laveur V2. Cela présente un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure.
- Assurez une ventilation suffisante autour de l'Aspirateur Laveur V2 pendant la charge.
- Tenez l'appareil à l'écart des sources de chaleur ainsi que des endroits où la température ambiante est relativement élevée (par ex. des poêles ou d'autres sources de chaleur). N'utilisez jamais l'appareil à proximité de flammes nues (telles que des bougies allumées) ni sur des surfaces chaudes.
- L'Aspirateur Laveur V2 est conçu pour fonctionner de manière optimale à des températures ambiantes comprises entre 0 °C et 35 °C et pour être stocké à des températures comprises entre 0 °C et 40 °C. L'Aspirateur Laveur V2 peut être endommagé et la durée de vie de la batterie peut être réduite si l'appareil est utilisé ou stocké en dehors de cette plage de températures. N'exposez pas l'appareil à des changements brusques de température. Ne stockez pas l'appareil dans une voiture chaude ou en plein soleil pendant une période prolongée. Ne placez pas l'appareil près d'une fenêtre (en particulier en été).

## 4.7. Eau

- Cet appareil n'est pas étanche. L'exposition à l'eau peut provoquer un choc électrique, des courts-circuits ou des dommages permanents à l'appareil.
- N'utilisez jamais l'Aspirateur Laveur V2 avec les mains humides. L'humidité peut provoquer un choc électrique ou des courts-circuits.
- Ne touchez jamais l'adaptateur secteur avec les mains humides lorsque vous le branchez sur une prise secteur ou que vous le débranchez. L'humidité peut provoquer un choc électrique ou des courts-circuits.
- Ne rechargez pas la batterie dans un environnement humide.
- N'utilisez pas l'Aspirateur Laveur V2 dans ou à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'une piscine ou de tout autre récipient rempli d'eau, tel qu'un évier.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide. N'immergez pas l'adaptateur secteur, le câble, la fiche ou l'appareil dans un liquide. Ne versez jamais de liquides sur ou à proximité de l'Aspirateur Laveur V2. Il existe un risque de choc électrique ou de court-circuit. Si du liquide pénètre malgré tout dans le boîtier, éteignez immédiatement l'Aspirateur Laveur V2. Si vous étiez en train de recharger la batterie, débranchez immédiatement l'adaptateur secteur de la prise secteur.
- Ne saisissez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau pendant la recharge de la batterie. Débranchez immédiatement l'adaptateur secteur de la prise secteur et retirez ensuite seulement l'appareil de l'eau.
- Assurez-vous que la station de charge est placée sur une surface sèche.

## 4.8. Sécurité de la batterie

- Ne placez pas l'Aspirateur Laveur V2 à proximité d'un feu ou en plein soleil. Le réchauffement de l'appareil peut entraîner un échauffement supplémentaire, une rupture ou une explosion de la batterie.
- Ne rechargez pas la batterie à des températures inférieures à 5 °C ou supérieures à 40 °C.
- Rechargez la batterie dans un endroit bien ventilé.
- Ne continuez pas à recharger la batterie si elle ne se recharge pas dans le délai de charge indiqué. Cela peut provoquer un échauffement, une rupture ou un incendie de la batterie. Débranchez l'adaptateur secteur une fois la batterie complètement rechargée ou si elle est laissée sans surveillance pendant la recharge.
- N'essayez pas de recharger la batterie si elle émet des substances. Dans ce cas, éloignez-vous immédiatement de la batterie en raison du risque d'incendie ou d'explosion. Rechargez la batterie uniquement avec l'adaptateur secteur fourni.
- Ne rechargez pas la batterie à proximité de matériaux inflammables (risque d'incendie).
- N'essayez pas de percer, modifier, démonter ou transformer la batterie, car cela pourrait provoquer un incendie, une explosion, une fuite de produits chimiques ou des blessures graves.
- N'utilisez pas une batterie endommagée ou déformée.
- N'utilisez pas l'Aspirateur Laveur V2 si la batterie commence à dégager une odeur, à surchauffer ou à fuir.
- Ne touchez pas les substances qui fuient et n'inhalez pas les vapeurs dégagées par la batterie. Les batteries qui fuient ou sont endommagées peuvent provoquer des brûlures chimiques de la peau. Portez donc des gants appropriés.
- La batterie contient des substances dangereuses. N'ouvrez pas la batterie et n'y introduisez aucun objet.
- Ne jetez jamais la batterie au feu.
- Même une batterie complètement déchargée peut encore contenir une énergie résiduelle dangereuse et doit donc être manipulée avec précaution.
- Lorsque vous manipulez la batterie, assurez-vous que vos mains, le produit et la batterie sont secs.
- Évitez tout court-circuit. Un court-circuit peut provoquer l'explosion de la batterie ou une fuite.
- Afin d'éviter tout court-circuit accidentel de la batterie après son retrait, ne laissez pas les bornes de la batterie entrer en contact avec des objets métalliques (par ex. des pièces de monnaie, des épingles à cheveux ou des bagues). N'enveloppez pas la batterie dans du papier aluminium. Recouvrez les bornes de la batterie avec du ruban adhésif ou placez la batterie dans un sac en plastique avant de la jeter.
- Empêchez les enfants ou les animaux d'entrer en contact avec la batterie.

## 4.9. Risques résiduels

Malgré la mise en œuvre de mesures de sécurité appropriées, certains risques résiduels peuvent subsister lors de l'utilisation de l'Aspirateur Laveur V2.

Les risques résiduels comprennent notamment :

- des blessures légères causées par un contact avec des pièces mobiles pendant l'entretien si l'appareil n'est pas éteint avant le retrait de la brosse rotative.
- des glissades sur des sols mouillés pendant ou immédiatement après le nettoyage.
- des risques d'hygiène causés par un contact avec de l'eau sale ou des débris contaminés pendant l'entretien.
- un choc électrique, une surchauffe ou un incendie résultant d'une mauvaise manipulation de la batterie ou de l'adaptateur secteur.
- des odeurs désagréables, la formation de moisissures ou une diminution des performances si la brosse rotative et le filtre HEPA ne sont pas complètement secs avant leur remontage ou leur stockage.
- des dommages à l'appareil ou des blessures résultant de l'utilisation de l'appareil en dehors de son utilisation prévue ou contrairement aux présentes instructions.

Respectez toujours toutes les instructions et tous les avertissements de sécurité figurant dans le présent manuel d'utilisation afin de réduire ces risques au minimum.

## 4.10. Mauvaise utilisation raisonnablement prévisible

La mauvaise utilisation raisonnablement prévisible comprend notamment :

- utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces exposées à la pluie ou à de l'eau stagnante.
- aspirer ou ramasser des substances inflammables, explosives ou dangereuses.
- aspirer des matériaux en combustion ou incandescents tels que des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- aspirer des matériaux de construction tels que du ciment, du plâtre, de la chaux ou des poudres fines susceptibles d'endommager l'appareil.
- aspirer des objets pointus tels que du verre brisé, des fragments métalliques ou des clous.
- utiliser des liquides autres que de l'eau propre dans le réservoir d'eau propre, sauf autorisation expresse du fabricant.
- immerger l'appareil, la station de charge ou l'adaptateur secteur dans de l'eau ou tout autre liquide.
- utiliser l'appareil avec des filtres, des réservoirs ou d'autres composants endommagés ou manquants.
- bloquer l'entrée d'air ou la sortie d'air pendant le fonctionnement.
- laisser des enfants utiliser l'appareil ou jouer avec celui-ci sans surveillance appropriée.
- tenter de démonter, de modifier ou de réparer l'appareil sans autorisation.

Une telle mauvaise utilisation peut entraîner des blessures, un choc électrique, une surchauffe, un incendie ou des dommages à l'appareil.

# UTILISATION PRÉVUE

---

Cet Aspirateur Laveur V2 est destiné à aspirer, laver à l'eau propre et sécher les sols durs intérieurs dans un environnement résidentiel. Il convient aux sols durs étanches, notamment les carreaux de céramique, le marbre, le granit, les parquets étanches, le stratifié, le vinyle, le PVC, le terrazzo et autres revêtements de sol similaires résistants à l'eau.

L'Aspirateur Laveur V2 est destiné à éliminer la poussière domestique courante, les saletés, les cheveux, les petits débris et les liquides non inflammables renversés à l'aide d'eau propre.

Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique. Il n'est pas destiné à un usage commercial, industriel ou extérieur.



**AVERTISSEMENT :**

Utilisez cet appareil uniquement comme décrit dans le présent manuel d'utilisation. Toute utilisation de cet appareil en dehors de son utilisation prévue ou contrairement aux présentes instructions peut entraîner des dommages à l'appareil ou des blessures.

## 5. CONTENU DE LA LIVRAISON

---

### 5.1. Contenu de l'emballage

Les composants suivants sont inclus dans le contenu de la livraison :

- 1x Aspirateur Laveur V2
- 1x brosse rotative supplémentaire
- 1x filtre supplémentaire
- 1x petite brosse
- 1x adaptateur secteur
- 1x manuel d'utilisation



**REMARQUE :**

En raison des exigences liées au transport et à l'emballage, certains accessoires peuvent être livrés démontés. Veuillez suivre attentivement les instructions de montage.

## 5.2. Déballage

Retirez tous les éléments de l'emballage et vérifiez qu'ils ne sont pas endommagés. N'utilisez pas l'Aspirateur Laveur V2 si des dommages sont constatés. Soyez très prudent lors de l'ouverture de l'emballage afin d'éviter d'endommager le produit.

Après avoir déballé le produit, vérifiez que la livraison est complète et que toutes les pièces sont en bon état. Si une pièce est manquante ou endommagée, veuillez nous contacter.

Retirez tous les matériaux d'emballage avant utilisation.



**REMARQUE :**

Cet appareil est emballé afin de le protéger pendant le transport. Conservez la boîte d'origine et les autres matériaux d'emballage dans un endroit sûr afin d'éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter ultérieurement. Si vous jetez l'emballage, veillez à le recycler correctement.

## 5.3. Sécurité lors du déballage

Ne laissez pas les matériaux d'emballage et les accessoires traîner sans surveillance pendant le déballage. Il peut être dangereux pour les enfants de jouer avec.



**AVERTISSEMENT : Sacs en plastique & films plastiques**

Gardez les sacs en plastique et les films plastiques hors de portée des bébés et des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement. Les films plastiques fins peuvent adhérer au nez et à la bouche et empêcher la respiration.



**AVERTISSEMENT :**

Les câbles de plus de 22 cm peuvent être dangereux pour les bébés et les très jeunes enfants. Les enfants peuvent s'emmêler dans le câble de l'adaptateur secteur lorsqu'ils jouent. Ne laissez pas l'adaptateur secteur traîner pendant le déballage.

# 6. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES



REMARQUE :

En raison des améliorations continues apportées à notre produit, les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans préavis.

|                                                |                                                                                              |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nom du produit                                 | Aspirateur Laveur V2                                                                         |
| Modèle                                         | A101                                                                                         |
| Marque                                         | ACHATÉ                                                                                       |
| Couleur                                        | Gris + turquoise                                                                             |
| Matériau principal                             | ABS                                                                                          |
| Écran                                          | LED                                                                                          |
| Tension d'entrée de l'adaptateur secteur       | 100 - 240 V AC                                                                               |
| Fréquence d'entrée de l'adaptateur secteur     | 50/60 Hz                                                                                     |
| Sortie de l'adaptateur secteur                 | 31 V DC                                                                                      |
| Longueur du câble de l'adaptateur secteur      | 1,5 m                                                                                        |
| Classe de protection de l'adaptateur secteur   | Classe II   |
| Classe de protection de l'Aspirateur Laveur V2 | Classe III  |
| Type de batterie                               | Lithium-ion                                                                                  |
| Capacité de la batterie                        | 2600 mAh (7S1P)                                                                              |
| Puissance nominale                             | 170 W                                                                                        |
| Tension de charge                              | 31 V DC                                                                                      |
| Temps de charge                                | 5,5-6 h                                                                                      |
| Autonomie                                      | 40 min (mode élevé)<br>50 min (mode faible)                                                  |
| Puissance d'aspiration                         | 9 - 12 kPa                                                                                   |
| Capacité du réservoir d'eau propre             | 0,5 L                                                                                        |
| Capacité du réservoir d'eau sale               | 0,45 L                                                                                       |
| Filtre                                         | HEPA                                                                                         |
| Température de fonctionnement                  | 0 - 35 °C                                                                                    |
| Température de stockage                        | 0 - 40 °C                                                                                    |
| Niveau sonore                                  | 78 dB (mode élevé)<br>75 dB (mode faible)                                                    |
| Poids                                          | 5,5 kg                                                                                       |
| Dimensions                                     | 640 x 320 x 250 mm                                                                           |

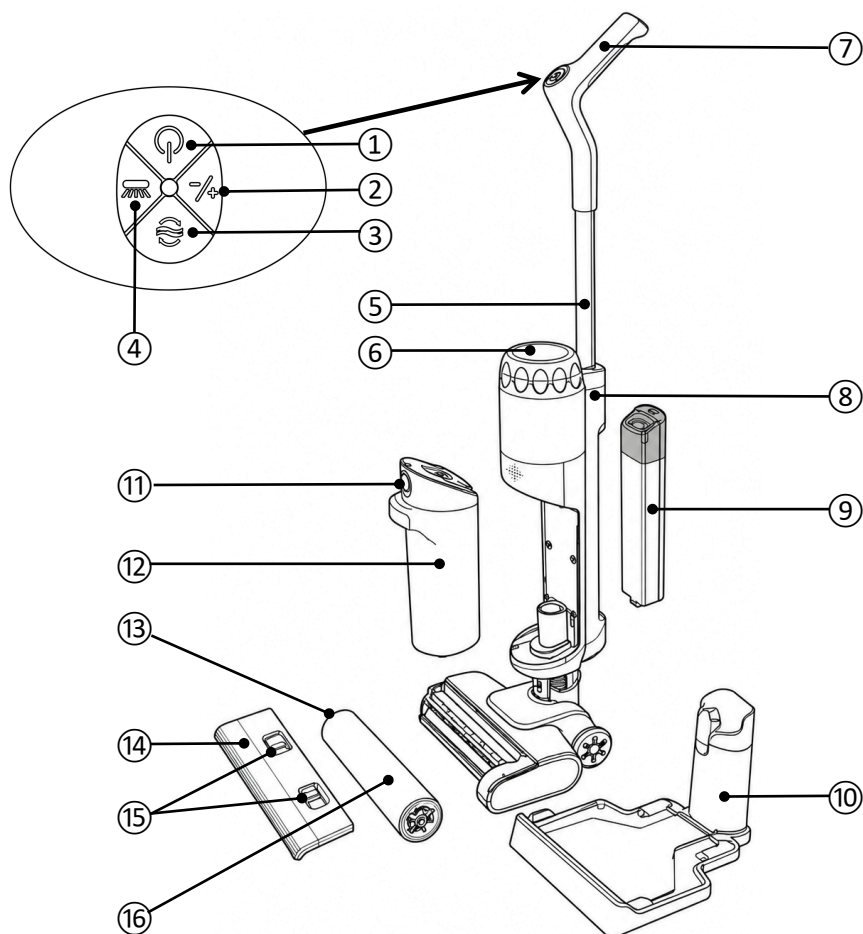


REMARQUE :

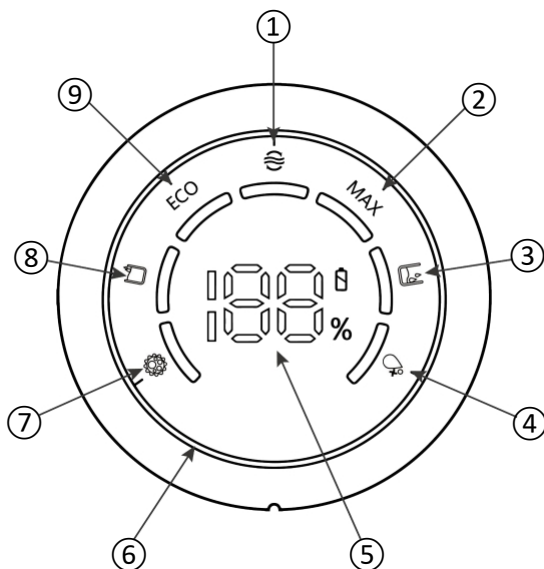
L'étiquette d'identification et de caractéristiques du produit est située sur l'appareil. Cette étiquette contient des informations importantes, telles que le numéro de modèle et les caractéristiques électriques.

## 7. PRÉSENTATION DU PRODUIT

- |                                 |                                                       |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------|
| ① Bouton MARCHÉ/ARRÊT           | ⑨ Réservoir d'eau propre                              |
| ② Bouton de vitesse             | ⑩ Station de charge                                   |
| ③ Bouton d'autonettoyage        | ⑪ Bouton de déverrouillage du réservoir d'eau sale    |
| ④ Bouton de pulvérisation d'eau | ⑫ Réservoir d'eau sale                                |
| ⑤ Tube de la poignée            | ⑬ Bouton de déverrouillage de la brosse rotative      |
| ⑥ Écran                         | ⑭ Couvercle de la brosse                              |
| ⑦ Poignée                       | ⑮ Loquets de déverrouillage du couvercle de la brosse |
| ⑧ Unité principale              | ⑯ Brosse rotative                                     |



# Écran



- ① Indicateur d'autonettoyage
- ② Indicateur du mode élevé
- ③ Indicateur de manque d'eau dans le réservoir d'eau propre
- ④ Indicateur de pulvérisation d'eau
- ⑤ Indicateur de batterie
- ⑥ Bande lumineuse (n'a aucune fonction)
- ⑦ Indicateur d'eau électrolysée (non disponible sur cet appareil)
- ⑧ Indicateur de réservoir d'eau sale plein
- ⑨ Indicateur du mode faible

## 8. INSTALLATION

La poignée, le réservoir d'eau propre, le réservoir d'eau sale, la brosse rotative et la station de charge sont fournis séparément. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, assemblez tous les composants comme décrit ci-dessous.

### 8.1. Installation de la poignée

Alignez la partie inférieure de la poignée avec la fente située sur la partie supérieure de l'unité principale. Insérez la poignée verticalement jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (Fig. 1 et Fig. 2).

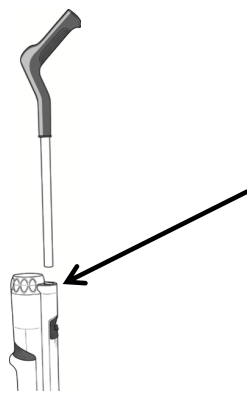


Fig. 1



Fig. 2

### 8.2. Installation du réservoir d'eau propre

1. Ouvrez le bouchon du réservoir d'eau (Fig. 3).
2. Remplissez le réservoir d'eau propre avec de l'eau propre. Ne remplissez pas le réservoir au-dessus du repère MAX (Fig. 4).
3. Refermez soigneusement le bouchon (Fig. 5).
4. Alignez le réservoir d'eau propre avec le guide situé à l'arrière de l'unité principale et appuyez dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche (Fig. 6 et Fig. 7).

Ouvrez le  
bouchon



Fig. 3

Remplissez avec  
de l'eau propre



Fig. 4

Refermez  
soigneusement le  
bouchon



Fig. 5

Enfoncez le réservoir d'eau propre  
jusqu'à sa position.

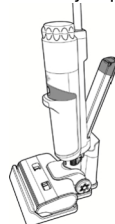


Fig. 6



Fig. 7

## 8.3. Installation du réservoir d'eau sale

1. Installez le filtre HEPA dans le réservoir d'eau sale (Fig. 8).
2. Alignez la partie inférieure du réservoir d'eau sale avec la fente de l'unité principale.
3. Enfoncez le réservoir jusqu'à ce qu'il s'enclenche (Fig. 9).



Fig. 8

Bouton de déverrouillage du  
réservoir d'eau sale

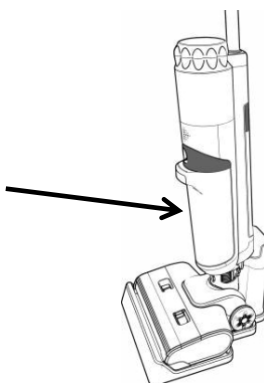


Fig. 9

## 8.4. Installation de la brosse rotative

1. Alignez la rainure située sur le côté droit de la brosse rotative avec le guide de la brosse de sol (Fig. 10).
2. Appuyez sur le côté gauche de la brosse rotative jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (Fig. 11).

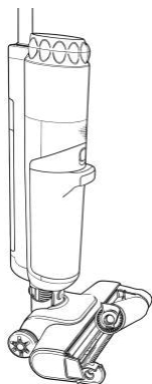


Fig. 10

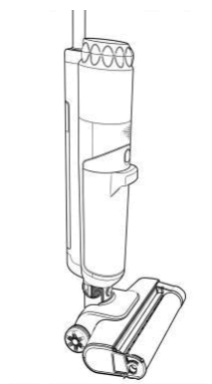


Fig. 11

## 8.5. Installation du couvercle de la brosse rotative

1. Alignez les languettes du couvercle de la brosse rotative avec les fentes correspondantes de la brosse de sol (Fig. 12).
2. Appuyez sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche (Fig. 13).

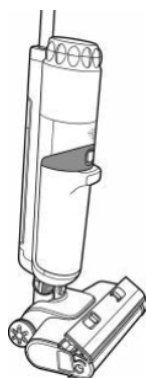


Fig. 12



Fig. 13

## 8.6. Utilisation de l'appareil en position horizontale

Lorsque vous utilisez l'appareil en position horizontale, respectez les précautions suivantes :

- Assurez-vous que le niveau d'eau sale ne dépasse pas le repère MAX du réservoir d'eau sale.
- Ne secouez pas l'appareil et ne le soumettez pas à des chocs importants lorsqu'il est en position horizontale.
- Ne laissez pas l'appareil en position horizontale plus longtemps que nécessaire, car de l'eau sale pourrait pénétrer dans le moteur et endommager l'appareil.

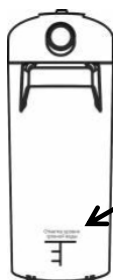


Fig. 14

Niveau MAX d'eau sale

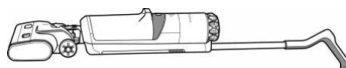


Fig. 15

## 9. CHARGEMENT DE LA BATTERIE

---

1. Branchez l'adaptateur secteur à la station de charge.
2. Branchez l'adaptateur secteur sur une prise secteur appropriée.
3. Placez l'Aspirateur Laveur V2 sur la station de charge et assurez-vous qu'il est correctement positionné.
4. L'indicateur de batterie sur l'écran indique la progression de la charge.
5. Lorsque la batterie est complètement chargée, l'écran s'éteint automatiquement et la charge s'arrête automatiquement.
6. Débranchez l'adaptateur secteur de la prise secteur si la station de charge ne sera pas utilisée pendant une période prolongée.



### REMARQUES :

- Chargez complètement la batterie avant d'utiliser l'Aspirateur Laveur V2 pour la première fois.
- Utilisez toujours l'adaptateur secteur et la station de charge fournis.
- Ne chargez pas la batterie à une température ambiante inférieure à 5 °C ou supérieure à 40 °C.

## 10. DÉPANNAGE

Le tableau ci-dessous présente les problèmes courants et les solutions possibles. Si le problème persiste, veuillez nous contacter.



**REMARQUE :**

Ne démontez pas l'appareil. Veuillez nous contacter si la cause du dysfonctionnement ne peut pas être déterminée.

|  Problème |  Solution possible                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'Aspirateur Laveur V2 ne fonctionne pas.                                                 | <ul style="list-style-type: none"><li>- Rechargez la batterie.</li><li>- Vérifiez que la poignée est correctement installée.</li><li>- Vérifiez que la brosse rotative est correctement installée.</li><li>- Redémarrez l'appareil.</li></ul>                                                 |
| Les performances d'aspiration sont réduites.                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>- Videz et nettoyez le réservoir d'eau sale.</li><li>- Nettoyez le filtre HEPA.</li><li>- Retirez tout blocage de l'orifice d'aspiration et des conduits d'air.</li><li>- Nettoyez la brosse rotative.</li></ul>                                        |
| La brosse rotative ne tourne pas.                                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>- Vérifiez que la brosse rotative est correctement installée.</li><li>- Retirez les cheveux ou les débris enroulés autour de la brosse rotative.</li><li>- Retirez tout corps étranger bloquant la brosse.</li></ul>                                    |
| L'eau n'est pas pulvérisée sur le sol.                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>- Vérifiez que le réservoir d'eau propre contient de l'eau.</li><li>- Vérifiez que le réservoir d'eau propre est correctement installé.</li><li>- Nettoyez l'orifice de pulvérisation s'il est obstrué.</li></ul>                                       |
| De l'eau fuit de l'appareil.                                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>- Vérifiez que le réservoir d'eau propre et le réservoir d'eau sale sont correctement installés.</li><li>- Vérifiez que les couvercles des réservoirs sont correctement fermés.</li><li>- Vérifiez que les réservoirs ne sont pas endommagés.</li></ul> |
| La fonction d'autonettoyage ne démarre pas.                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>- Placez l'appareil sur la station de charge.</li><li>- Assurez-vous que la batterie est chargée à au moins 10 %.</li><li>- Maintenez le bouton d'autonettoyage enfoncé jusqu'à ce que le voyant clignote.</li></ul>                                    |
| La batterie ne se recharge pas.                                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>- Vérifiez que l'adaptateur secteur est correctement raccordé.</li><li>- Vérifiez que la station de charge est raccordée à l'alimentation électrique.</li><li>- Assurez-vous que les contacts de charge sont propres.</li></ul>                         |

|                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'appareil est anormalement bruyant. | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifiez qu'il n'y a pas de blocage dans l'orifice d'aspiration et la brosse rotative.</li> <li>- Videz et nettoyez le réservoir d'eau sale.</li> <li>- Nettoyez le filtre HEPA.</li> <li>- Vérifiez que tous les composants sont correctement installés.</li> </ul> |
| Une odeur désagréable est présente.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Videz et nettoyez le réservoir d'eau sale après chaque utilisation.</li> <li>- Nettoyez la brosse rotative et le filtre HEPA.</li> <li>- Laissez toutes les pièces nettoyées sécher complètement avant de les remonter ou de les ranger.</li> </ul>                  |

## 11. NETTOYAGE



### REMARQUE :

Nettoyez toujours l'Aspirateur Laveur V2 immédiatement après chaque utilisation.

### 11.1. Directives générales de nettoyage

- Éteignez l'appareil avant de le nettoyer.
- Débranchez toujours l'adaptateur secteur de la prise secteur avant de nettoyer la station de charge.
- Nettoyez l'extérieur de l'Aspirateur Laveur V2 avec un chiffon doux légèrement humide. Essuyez-  
ensuite avec un chiffon doux.
- Veillez à ne pas exercer une pression excessive sur les boutons et l'écran pendant le nettoyage.
- N'immergez pas l'Aspirateur Laveur V2 dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne rincez pas l'appareil à l'eau, car cela pourrait permettre à l'eau de pénétrer dans l'appareil et provoquer un dysfonctionnement.
- La brosse rotative ne doit pas être immergée dans l'eau ni rincée sous l'eau courante.
- N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage agressifs, de l'alcool de nettoyage ou d'autres solutions chimiques, car ceux-ci peuvent pénétrer dans le boîtier et nuire au bon fonctionnement de l'appareil.
- N'utilisez pas d'objets abrasifs pour le nettoyage.
- Le nettoyage ne doit pas être effectué par des enfants.

### 11.2. Mode d'autonettoyage

La fonction d'autonettoyage nettoie automatiquement la brosse rotative et le réservoir d'eau sa

1. Placez l'Aspirateur Laveur V2 sur la station de charge (Fig. 16).
2. Maintenez le bouton d'autonettoyage enfoncé jusqu'à ce que le voyant commence à clignoter.
3. Si la batterie est chargée à au moins 10 %, le cycle d'autonettoyage démarre automatiquement. Une invite vocale confirme que la fonction d'autonettoyage a démarré.
4. Si la batterie est chargée à moins de 10 %, branchez l'adaptateur secteur et laissez la batterie se recharger. Une fois que la batterie est chargée à au moins 10 %, répétez l'étape 2.
5. Lorsque le cycle d'autonettoyage est terminé, l'appareil s'éteint automatiquement.

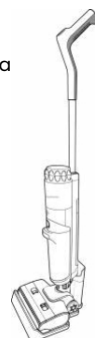
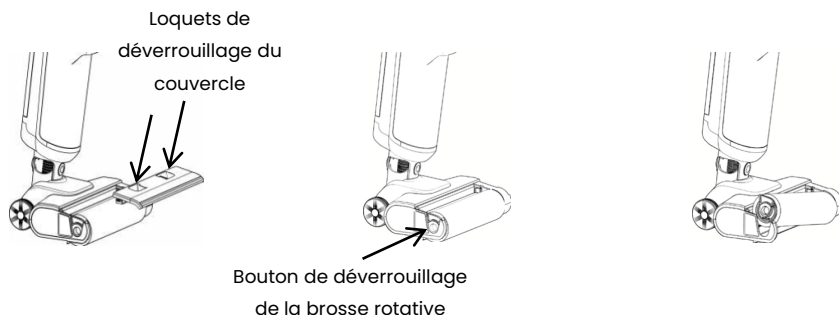


Fig. 16

## 11.3. Nettoyage de la brosse rotative

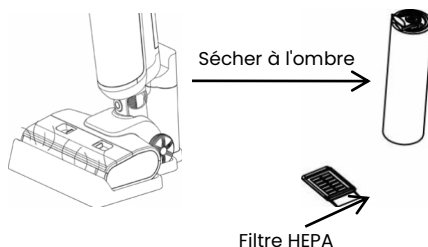
1. Pincez les loquets de déverrouillage situés de chaque côté du couvercle transparent de la brosse rotative et soulevez le couvercle (voir les figures suivantes).
2. Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la brosse rotative et retirez la brosse rotative.
3. Retirez les saletés, les cheveux et les autres débris de la brosse rotative, du logement de la brosse et de l'intérieur du couvercle transparent.
4. Réinstallez la brosse rotative et le couvercle en suivant les étapes de démontage dans l'ordre inverse.



1. Pincez les loquets de déverrouillage du couvercle et soulevez le couvercle de la brosse rotative.

2. Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la brosse rotative et retirez la brosse rotative.

Après le cycle d'autonettoyage, retirez la brosse rotative et le filtre HEPA et laissez-les sécher complètement dans un endroit bien ventilé et à l'ombre avant de les réinstaller.



### REMARQUE :

À titre indicatif, remplacez la brosse rotative et le filtre HEPA tous les 6 mois. L'intervalle de remplacement peut varier en fonction de la fréquence d'utilisation.

## 12. ENTRETIEN & SERVICE

---

- Hormis le nettoyage, l'Aspirateur Laveur V2 ne nécessite aucun entretien.
- Vous ne devez pas modifier, réparer vous-même ou démonter l'Aspirateur Laveur V2.
- Utilisez uniquement des pièces d'origine ou des pièces recommandées par le fabricant.
- Vérifiez régulièrement l'absence de dommages ou de signes d'usure excessive.



### AVERTISSEMENTS :

- N'essayez pas d'ouvrir l'Aspirateur Laveur V2 pour effectuer un entretien. Le retrait du boîtier ou un remontage incorrect peut provoquer un choc électrique, des dommages, des courts-circuits ou un incendie.
- Si, pour quelque raison que ce soit, vous ouvrez le boîtier, la garantie devient nulle et non avenue. L'Aspirateur Laveur V2 ne contient aucune pièce pouvant être entretenue par l'utilisateur.
- L'entretien, le service et les réparations ne peuvent être effectués que par le fabricant, un atelier professionnel désigné par le fabricant ou une personne possédant des qualifications équivalentes. Pour tout entretien ou service, veuillez d'abord nous contacter à l'adresse [support@achate.com](mailto:support@achate.com).

- Pour tout accessoire manquant, tel que le manuel d'utilisation ou tout autre élément, veuillez nous contacter à l'adresse e-mail mentionnée ci-dessus.
- En cas de défaut, retournez le produit dans son emballage d'origine à **ACHATÉ**, accompagné d'une description de la panne, de la preuve d'achat et de tous les accessoires.

## 13. STOCKAGE

---

- Nous recommandons de nettoyer l'Aspirateur Laveur V2 avant un stockage de longue durée (voir le chapitre « NETTOYAGE »).
- Stockez de préférence l'Aspirateur Laveur V2 dans son emballage d'origine.
- Ne stockez pas de pièces humides, car de la moisissure ou de la rouille pourrait se former.
- Videz les réservoirs d'eau avant le stockage.
- Stockez l'Aspirateur Laveur V2 dans un endroit sec, à l'abri de la lumière du soleil et exempt de poussière.
- Ne stockez pas l'Aspirateur Laveur V2 à des températures extrêmement élevées ou extrêmement basses. Cela pourrait endommager l'appareil.
- Rechargez la batterie de l'Aspirateur Laveur V2 tous les 3 mois, même si vous ne l'avez pas utilisé.
- Enroulez le câble de l'adaptateur secteur sans le serrer, mais ne l'enroulez pas autour de l'appareil.
- Stockez l'Aspirateur Laveur V2 hors de portée des jeunes enfants.

## 14. TRANSPORT

---

- Pendant le transport :
  - Évitez les chocs et les impacts inutiles.
  - Ne laissez pas tomber l'Aspirateur Laveur V2.

- Ne placez pas d'objets lourds sur l'Aspirateur Laveur V2.
- Protégez l'Aspirateur Laveur V2 contre les vibrations.
- Utilisez l'emballage d'origine dans la mesure du possible.
- Assurez-vous que l'Aspirateur Laveur V2 est éteint.
- Après un transport ou un stockage à très basse température, laissez l'Aspirateur Laveur V2 s'acclimater à la température ambiante pendant environ 30 minutes en raison d'un risque de condensation. L'appareil peut ensuite être utilisé.

## 15. ÉLIMINATION & RECYCLAGE

Ce produit a été fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité pouvant être réutilisés et recyclés. Veuillez éliminer le produit de manière responsable à la fin de sa durée de vie.

### 15.1. Élimination des équipements électriques et électroniques (DEEE)



Les produits portant le symbole de la poubelle sur roues barrée sont soumis à une collecte séparée conformément à la directive 2012/19/UE (DEEE) et à la législation nationale applicable.

Les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers non triés. Apportez l'appareil :

- à un point de collecte municipal agréé, ou
- à un revendeur lors de l'achat d'un nouveau produit équivalent.

Une collecte séparée correcte permet de prévenir les dommages environnementaux et de favoriser le recyclage approprié de matériaux de valeur.



REMARQUE :

Une élimination incorrecte peut entraîner des sanctions conformément à la législation nationale.

### 15.2. Allemagne – ElektroG §18(4)

Pour les produits vendus en Allemagne, les informations supplémentaires suivantes sont requises pour les consommateurs :

- Les anciens équipements électriques et électroniques doivent être collectés séparément et ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers.
- Les batteries et lampes pouvant être retirées sans les endommager doivent être enlevées avant l'élimination.
- Les consommateurs peuvent retourner gratuitement les anciens appareils aux points de collecte municipaux.

- Obligations de reprise des détaillants en Allemagne :
  - Reprise 1:1 : Lors de l'achat d'un nouvel appareil du même type, l'ancien appareil doit être repris gratuitement.
  - Reprise 0:1 : Les petits appareils (dimension extérieure < 25 cm) peuvent être retournés même sans acheter un nouveau produit, jusqu'à trois unités par type d'appareil.
  - S'applique aux détaillants physiques disposant d'une surface de vente  $\geq 400 \text{ m}^2$  pour les équipements électriques/électroniques, ainsi qu'aux vendeurs à distance dont les zones de stockage/expédition pour ces produits couvrent  $\geq 400 \text{ m}^2$ .
- Les consommateurs sont responsables de supprimer toutes les données personnelles des appareils avant leur retour.
- Conformément à la loi allemande sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG), le fabricant est enregistré auprès de la Stiftung EAR sous le numéro DE 89950392.

## 15.3. France – Marquage Triman

Si ce produit est vendu en France, les consignes d'élimination s'appliquent conformément à la législation Triman. Respectez les consignes de tri locales indiquées par le logo Triman ainsi que les instructions officielles françaises en matière d'élimination.



Tous les matériaux d'emballage sont recyclables. Ils doivent être triés et éliminés dans les filières de recyclage appropriées, conformément à la réglementation française applicable et aux consignes locales de collecte



## 15.4. Élimination de la batterie

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Cet appareil contient une batterie rechargeable intégrée. La batterie ne peut pas être remplacée par l'utilisateur. L'utilisation et l'élimination des batteries et des batteries rechargeables sont régies par le règlement (UE) 2023/1542 relatif aux batteries et aux déchets de batteries. Ce règlement est directement applicable dans tous les États membres de l'UE et vise à garantir une utilisation sûre, durable et respectueuse de l'environnement des batteries. |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Ne jetez pas l'appareil ni la batterie avec les déchets ménagers. Déposez plutôt l'appareil dans un point de collecte désigné ou, le cas échéant, chez un revendeur, comme l'indique le symbole de la poubelle sur roues barrée, afin que la batterie puisse être recyclée correctement. Une élimination correcte contribue à protéger l'environnement et la santé humaine.

## 15.5. Élimination des matériaux d'emballage

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Éliminez les matériaux d'emballage de manière respectueuse de l'environnement. Suivez les indications et symboles de recyclage figurant sur l'emballage et assurez-vous que les sacs plastiques, cartons et autres matériaux soient collectés pour le recyclage. |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 16. GARANTIE & RESPONSABILITÉ

**ACHATÉ** garantit que ce produit sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant une durée de deux ans compter de la date d'achat. Cette garantie n'affecte pas les droits légaux du consommateur au titre de la législation européenne applicable en matière de protection des consommateurs.

Cette garantie s'applique aux produits utilisés à des fins personnelles, et non à des fins commerciales ou de location. **ACHATÉ**, à sa discrétion, remplacera ou réparera ce produit ou tout composant jugé défectueux pendant la période de garantie. Le remplacement sera effectué avec un produit ou composant neuf ou remis neuf. Si le produit n'est plus disponible, il pourra être remplacé par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Aucun remboursement ne sera accordé. Votre unité de remplacement vous sera renvoyée gratuitement et sera couverte par la garantie pour la période restante.

Cette garantie est valable pour l'acheteur initial compter de la date d'achat et n'est pas transférable. Une preuve d'achat est requise pour obtenir une assistance dans le cadre de la garantie.

Cette garantie ne couvre pas :

- L'utilisation négligente ou abusive du produit.
- Charge avec une tension ou un courant incorrect.
- Les dommages résultant de chutes ou d'impacts.
- Les dégâts causés par l'eau.
- L'utilisation contraire au mode d'emploi.

- Le démontage, la réparation ou la modification par une autre personne qu'ACHATÉ.
- Les dommages causés par des accidents ou catastrophes, tels que incendie, inondation, tremblement de terre, guerre, vandalisme ou vol.
- Les dommages dus à un entretien ou un stockage incorrect.
- Les dommages dus à un mauvais assemblage.
- Les dommages dus à de mauvaises connexions.
- Consommables (par ex. la brosse rotative et le filtre HEPA).
- L'usure normale.

Les dommages causés par le non-respect des instructions du présent manuel annulent la garantie. Nous n'acceptons aucune responsabilité pour les dommages indirects. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages matériels ou corporels résultant d'une utilisation incorrecte ou du non-respect des consignes de sécurité. Dans ces cas, la garantie devient nulle.

ACHATÉ se réserve le droit de modifier à tout moment, sans préavis ni obligation, le mode d'emploi, les couleurs, les spécifications, les accessoires, les matériaux et les modèles.

*Tous droits réservés. Aucun élément de cette publication ne peut être reproduit, distribué ou transmis, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, y compris photocopie, enregistrement ou autres méthodes électroniques ou mécaniques, sans l'autorisation préalable écrite de l'éditeur, sauf dans le cas de courtes citations incluses dans des critiques ou d'autres utilisations non commerciales autorisées par la loi sur le droit d'auteur. Pour toute demande d'autorisation, veuillez nous contacter.*

# Achaté

Means it cleans

## **ACHATÉ B.V.**

**Nieuwe Prinsenkade 3**

**4811VC Breda - The Netherlands**

**support@achate.com**

**www.achate.com**